季 刊 2008

(通卷第8号) 二〇〇八年四月一〇日発行©





ブルキナファソ、ロビ族のコンパウンド。屋上からしか出し入れできない大きな穀倉を内部に隠し持ち、部屋が複雑に噛み合った迷路状のすまいだ――(風紋)より

目次

〈風紋〉 土の要塞型コンパウンド 南西部のロビ族 〈焦点〉日本流コレクティブタウンの復権……4

藤井 明……2

コレクティブタウンへの道のり一谷根千のまちの二〇年から 椎原晶子……6

司会=手嶋尚人(東京家政大) 笈入建志(音泉木・)+扇谷京子(ギャラリー)+山﨑範子(谷根干 谷根千新商店会―谷根千の新しい波……14

まちがあって、人がいて、宿がある まちづくりとコレクティブタウン 福川裕 澤功……38

発掘採集・散歩のまち 山口昌彦……44

谷中にコーポラティブハウス 清崎裕子……48

歴史的住まいでの共同生活ー 上野桜木 市田邸 中村文美……53

〈ひろば〉 車椅子の母と介護生活に訪れた満足度二○○%のすまい 〈図書室だより〉 蔵書自慢・タイセイル・コルビュジエ・コレクション 山口 裕……58

〈すまい再発見〉旧・平櫛田中邸の現在 鞍懸章乃……74 林 美佐……8

助成研究の要旨……6 住総研ニューズレター……71 編集後記……76







焚いた跡もある。

ウンドでは、

塞型コンパウンド

ファソ南西部のロビ族

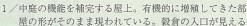
写真と文/藤井 明

この

コンパウンドは主人とその弟の二家族が住んでいる。

それぞれ

の家族



屋内に隠されている大きな穀倉。穀物の出し入れは屋 上に昇らないとできない。

面白い

天井に開いた光井戸からの明かりで生活する内部。

0)

であるが



あり、 地帯に住んでいる。 のである。 ウンドは、 ロビ族はブルキナファソ、 にコー 彼ら 今度のものは曲面で構成され、 防御に対する姿勢が極端に強く、 前者が直線的 ものは、 トジボワー 中庭を中心にして、 各棟が完全に密着して集塊状になっ 過去に他部族やヨ ルのロビ族を紹介したが、 な壁面 ガ で構成され、 その周囲を住棟が取り より有機的な造形になってい コ 住居は要塞化 口 ッパの植民者に侵略された歴史が 部屋の形が矩形であったのに対 今回はブルキナファソの ワ してい てい 囲むように配され 0 る。 る。 国 が接する国 以前 通常の

と共に、 あるほかに窓はないが、 隠しが下がった入口をくぐり抜け き用の 基、 洞穴状の入口を入るとまず家畜のスペースがあり、 屋内に収蔵されている。 石を並べた作業台がある。 立て掛けてある梯子で屋上に昇ることができる 屋根面の所々に光井戸があり、 その奥に共用のスペースがあり、 ここから先は個 て部屋の内部に入る。 人の領域で、 次いで、 光や空気を採り込む 小さい孔が外壁面 巨大な穀倉が すだれ状の 隅に粉挽 目

や平面 されてい どに応じて順次、 状に積み上げた土壁とは独立している。 た軌跡 工夫で、 部屋 が読み取れる。 の形態をよく観察すると、 が複雑に噛み合ってい 屋根面を支えるY字型の支柱とその上に載せられた丸太の 新たな部屋を付加できるというコンパウンドの特性が保持 こうした加算的な構成を可能にしているのが構法的 建設の後先がわかり、 一見、 こうすることにより、 迷路状に見えるが、 次第に増殖 壁面の取り合 家族の増加 梁は、 してい

調查住居平面図

に対する備えを重視した結果である。 内部にアプローチできない。 のは穀倉の使い 失われた中庭の機能を屋上が補完してい これは意図的な仕掛けで、 また、 あちこちに穀物などが干してある。 方で、 屋上に昇らないと、 屋上に突出してい (ふじい・あきら/東京大学生産技術研究所教授 屋上には、 不便さよりも、 壺が る口の部分からし 穀物の出し入れができな いくつも散乱 他部族から 口 E 族 0 コン 0) 襲擊



すだれ状の目隠しが下がった部屋の入口。



凧にカメラを付けて撮影した調査住居全景。



本流コレクティブタウンの復権

定義がされている訳ではないようだ。た。〈コレクティブタウン〉という言葉自体は造語のようであり、まだ明確なた。〈コレクティブタウン〉という言葉が妙に気に入り、使うようになっ中のまちを歩いた時、「谷中のまちはコレクティブタウンですね」と言われた。七、八年前になろうか、コレクティブハウス研究者の小谷部育子先生と谷七、八年前になろうか、コレクティブハウス研究者の小谷部育子先生と谷

味わっていることになる。し方が〈コレクティブタウン〉であれば、既に実践し、その良さ、楽しさも活に入るには、何か敷居の高さというか不自由さも感じていた。谷中の暮ら私自身コレクティブハウスの暮らし方にはとても興味があったが、その生

それでは、谷中のまちの暮らし方というのは、どのようなものか?

●谷中のコレクティブタウン度

であったのだろう。 本言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉が一番に挙げられた。大学院当時は、〈人情〉という学生にとって死語のようが一番に挙げられた。大学院当時は、〈人情〉という学生にとって死語のような言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっているキーワードとして〈人情〉を可報記述が親しまれる環境となっているキーワードとして〈人情〉な言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉な言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉な言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉な言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉な言葉がピンと来なかったが、今思えば谷中にとっては至極あたり前の言葉な言葉がピンと表している。

立。以後、谷中を育てる活動をしている。「谷中学校」の活動を通し、町の多大学院修了とともに、町の人たちとまちづくりグループ「谷中学校」を設

多くの発見と驚きがあった。幾つか事例を挙げてみたい。くの人やそれぞれの事情に接した。横浜の新興住宅地で育った私にとっては

町会長が葬儀委員長:冠婚葬祭と町とのつながりが希薄になっている中、

葬式を仕切る町会の体制は完璧だ。

でよいという考えであった。費が安く、地付きの人やお寺さんは高いという、身の丈にあった費用負担。サの会費が身の丈制:私が住んだ最初の町会では、アパートに住む者は町会

制があると驚いた。と言われ、会場の多くの町の人が納得していた。この町にはそういった体りゃしないんだよ。年寄りの面倒は少し若い年寄りが見りゃいいんだよ」と言われ、会場の多くの町の人が納得していた。この町にはそ寄りのことはわかントを行なった時に、「あんたたちみたいな若い人には年寄りのことはわか・年寄りの面倒は少し若い年寄りがみる:「住み続けられる町」というイベ

一緒に主んでいる。 題とされた。確かに、谷中では、賃貸マンションのほとんどで大家さんが思ってしまったのだが、町会とのつなぎ役がいないことが、町の人には問思ってしまったのだが、町会とのつなぎ役がいないことが、町の人には問常駐管理人がいないことが問題になった。私は一○戸程度で常駐は……と・マンションには大家さんが必要:ある賃貸のワンルームマンション建設時、

会若手があっという間に七、八〇人集まった。役割分担をし、町へ探索に先日、ある小学三年生の帰りが遅いと招集がかかり、PTAだけでなく町・町が子どもを育て守る:子どもたちに対する町の行事はとても多い。また

の人間関係がなせるわざだろう。散っていった。その迅速かつまとまりの良さには驚かされた。これも普段

人は集い、また、特定の喫茶店や飲み屋に居場所がある。・町の中に寄合い所がある:床屋や銭湯は勿論のこと、墓地や公園にも町

0

などなど、谷中の暮らし方が少しは伝わったであろうか。

●コレクティブタウンの必要性

〈コレクティブタウン度〉はどの町にも必要だということだ。るかもしれない。しかし、谷中に暮らしてみて強く感じるのは、最低限のウン度〉なんて全く無くてもよく、その多様性こそが町であるという人もいウン度〉なんて全く無くてもよく、その多様性こそが町であるという人もい当然、町によってその度合いはまちまちである。中には〈コレクティブタケーションの距離というか濃度によって決まるのだと思う。

以前の日本ではごくあたり前の暮らし方であったのだと思う。これが明治以コレクティブタウンとは、述べてきたように本来は特別なものではなく、



降、 って、 で解決できるしくみを持っていないまちが多いのが実情だろう。 制度をお金によって買う社会となり、 ろうという意識が希薄になった。 よって地域の暮らしが守られるようになり、 国主導のもと、さまざまな制度 地域住民自身が自分たちの暮らしを豊かにしようとか、育てよう・ 今や、 (警察、 何か問題・課題があっても、 行政等のサービスに頼るか、 さらに戦後の町会等の解体によ 消防、 学校、 医療、 福祉等)に 地域の 民間 守 中

住民も多く、良い面も悪い面も生活文化が継続しているといえる。大震災や戦災での被害も少なかったために、戦前から継続して居住している括るがず町会を中心としたコミュニティが健在である。また、谷中では関東台東区では戦前の町会組織が戦後も基本的に継承されており、自治の精神が合東区では戦前の町会組織が戦後も基本的に継承されており、自治の精神が

●谷中の町で捉えてみる

暮らし方について考えてみたい。ある谷中という地域を通して、重要だが徐々に忘れ去られてきているまちのある谷中という地域を通して、重要だが徐々に忘れ去られてきているまちの場でこの特集では、〈コレクティブタウン〉を切り口に、ひとつの暮らしの場で

をまさに総体的に捉えることが大切だと考える。とは難しいと実感している。〈コレクティブタウン〉を考えるには、そのまちていくことが多いが、テーマ別で町をみるだけでは、その町の本質に迫るこまち育て、まちづくりは、防災や交通、福祉等、テーマを持って町に入っ

してもらった。
してもらった。
具体的には、ミニシンポジウムによって、〈コレクティブタウン〉にとってもらいは、ミニシンポジウムによって、〈コレクティブタウンの度重要な役割を果たす商店を取り上げ、谷中におけるコレクティブタウンの度重要な役割を果たす商店を取り上げ、谷中におけるコレクティブタウン〉にとってしてもらった。

コレクティブタウンへの道のり――谷根千のまちの二〇年から

椎原 晶子

1 コレクティブなまち、谷中・根津・千駄木

これは今や町の東西新旧を問わず、その町ごとに求め られる姿だろう。 ぎ育てていく町を「コレクティブタウン」とすれば、 ながりを重ねながら、地域の生活文化や生業を引き継 でなく、これを引き継いできた暮らし方や人と人との その真価は、よい景観や名所となる町並み・建物だけ どが江戸東京の歴史や文化を語る町として選ばれた。 谷中の街並み(台東区)や、根津・千駄木(文京区)な 場をもち、町の人同士のネットワークを深めている。 商店街や個々のお店、町内会など、いくつもの交流の ねて暮らしている人たちも多い。そして学校、仕事場 である。住人には、町に仕事場がある人、長年この地 実際には約三万四千人余りの人びとが暮らす生活の町 雑誌やテレビの中では下町歩きの観光地のようだが、 平日、週末を問わず、多くの町歩きの人たちが訪れる。 なって二○年余り、江戸・東京の風情の薫る町として つながりがあってこそ発揮される。人が住み合い、つ い日本の歴史的風土一〇〇選」に、寛永寺・上野公園 に暮す人、子育て真っ最中の人など、まちと人生を重 二〇〇七年一月には、財古都保存財団による「美し 谷中・根津・千駄木が、谷根千、と呼ばれるように

2 まちづくりの道のり、1984 2008

●谷根千地域のまちづくり前史

とも多く暮らした温暖の地だ。帯である。先史時代は海辺の丘で、縄文や弥生の人びと本郷台、その間に刻まれた根津の谷を中心とする一と本郷台、その間に刻まれた根津の谷を中心とする一

一つ入れ替わりながらも連綿と住み継いできた町である。 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の 平安時代には江戸氏の、室町時代からは太田道灌の では低地を中心に被災したが、丘の上は大きな被害を 免れ、江戸、明治の地割りや道筋、寺社や町屋などを 今に引き継ぐ。先史から今日に至るまで、人が少しづ 今に引き継ぐ。先史から今日に至るまで、人が少しづ 今に引き継ぐ。先史から今日に至るまで、人が少しづ 今に引き継ぐ。先史から今日に至るまで、人が少しづ

地への投機が急増した。特に不忍通り沿いの土地は、今から二○年ほど前、バブル景気の絶頂期には、土●二〇年前のまち─バブル期の変化と地域性の発掘

住人が減っていった。世間では、

新しいもの、近代的

次々に地上げされ、長年続いた個人商店や古くからの

報ではなく、町の古老や商店主、主婦らの語る話を聞 千駄木』(通称、谷根千、の発祥の元)は、千駄木に住む 賑わった由来を継いで始まった。 伝える出版事業だ。いつしか編集部の谷根千工房には らす町の由来や暮らしの文化を掘り起こし、 き取って、古地図や資料で裏付けをし、自分たちの幕 子育て中の主婦三人が始めた。マスコミから流れる情 庵で、八月の円朝忌に「円朝祭り」も始まった。地域 翌年には三崎坂の並び、三遊亭円朝ゆかりの寺、 毎年一〇月に菊人形の展示と奉納舞などが披露される。 池さんらを中心に、明治時代にこの辺が菊の見せ物で 根千』である。谷中菊まつりは、谷中の寿司店主・野 九八四年に始まった「谷中菊まつり」と地域雑誌『谷 まちの資源や大切にしたいものを顕在化したのは、 ●谷中「菊まつり」と地域雑誌『谷根千』のはじまり―184~ 忍自然観察会」「谷根千の生活を記録する会」などなど。 地域有志の間で始まっていた。「江戸のある町会」「不 の文化を掘り起こし、今の町の活力につなげている。 を留めようと、調査・観察し、記録・発表する動きが っていく町の記憶や暮らし方、建物や自然とその由来 なものがもてはやされたが、気づかないうちに無くな 菊まつりと同時に創刊した地域雑誌『谷中・根津・ なかでも、地域の文化を地域内外の人にアピールし、 谷中大円寺の境内で 記録し、

動などの拠点ともなっていく。 町の人や市民活動グループ、学生や研究者が寄り集ま 町の情報交換、 町並みや建物の保存、 環境保全活

のさまざまな角度から地域の「親しまれる環境」を町の 千研究会」をつくって、暮らし、自然、建物、遊びなど 境を学ぶ学生・教員らが集い、「江戸のある町、上野谷根 婦、大工、旅館主人、自然観察のグループ、建築や都市環 菊まつり再興の野池さん、郷土史家、記録写真家、
 東京芸大建築科の前野研究室を事務局に、谷根千工房 野・谷中・根津・千駄木の親しまれる環境調査」である。 団の「身近な環境を見つめる市民活動助成」による「上 人たちから聞き取った。この時に 上野・谷中・根津・千駄木の親しまれる環境調査 このネットワークを最初に形にしたのが、 谷中学校 の良さや方向性を考える基盤ができたと思う。 の設立―1989 「生活の総体として トヨタ財 1986 1988

角的な活動を行なってきた。 の文化発掘と交流の場づくり、 門家、町の商店主、主婦、 動を開始した。谷中の魅力に惹かれた建築や都市の 育てにつなげるため、谷中のコミュニティを中心に活 再発見した地域文化の記録を、 ちが集まり、 みデザインの提案、環境学習のワークショップなど多 「親しまれる環境調査」に加わった学生や町の人た 一九八九年「谷中学校」が設立される。 公務員などが手を結び、 建物の保存活用や町並 実際のまちづくり、 町

> 不忍通り のマンシ ョン群。

●歴史的建物保存活用のはじまり

って、 朝倉彫塑館」 谷根千の歴史文化がクローズアップされるようにな それまでは古くて恥ずかしいとされがちだった 大正・昭和の建物を保存活用する取り組みも増 「吉田屋本店」 (彫塑家・朝倉文夫の自宅・アトリエ (明治の酒屋) の移築保存、



保存活用が谷中界隈の地域性を際立たせる一方で、 〇四年まで活用させて頂いた。こうした歴史的建物 存に協力し、その一階をまちづくりの拠点として二〇

くの由緒ある建物が相続や住み替えを機に取り壊され

ていくのも現実であった。

)自然環境の保全運動

古江戸湾の名残、水鳥の棲処、

町のオアシスでもあ

再生など。

谷中学校も明治の酒屋

「蒲生家町家」の保

ギャラリーとしての再生、

元質屋

小倉屋」

のギャラ

ーとしての再生、

路地奥の文化住宅の住宅としての

の保存と公開、

元銭湯

「柏湯」

の建物保存と現代美術

上野公園、

の大木や多種多様な草本類、

個人の家の庭木や路地

る不忍池、神社や寺院や屋敷の奥に残る斜面森、墓地

クで保全と共存を提案してきた。不忍池の地下駐車場 発や伐採の対象になる度に、住民や有志のネットワー 植木棚など、いずれも都心では貴重な自然である。

今は公共的に維持保全が行なわれている。

岩崎邸

のゴミ処理場化も市民運動により免れ

大円寺の境内で行なわれる谷中菊ま

寛永寺から続く谷中は江戸期からの寺町だ。

政とコミュニティのタイアップは行政管轄範囲で動く まつり」に分かれて今も毎年秋に行なわれている。行 これは一〇年続いた後、「谷中まつり」と「根津千駄木 根津・千駄木エリアのまつり)が一九八九年に始まる 文京区の支援による、「文京・台東下町まつり」(谷中 文京・台東下町まつり一 地域性を活かす機運は、 どうも勝手がよいようだ。 -谷中まつり、根津千駄木まつり お役所も動かし、

●まちじゅう展覧会・谷中芸工展―999~

住民の交流の場をつくるのが目的だった。二年目から を通して、 として始まった。 谷中芸工展は一九九三年、谷中学校の活動のひとつ 町の文化を地元の人同士で再確認し、 地域の手づくり文化の顕在化と交流

中界隈に住んで手づくりの店やギャラリーを構える若 というイメージが地域内外に定着してきた。近年、 は、 継続する中で、谷中はアートや手づくり文化のある町 熱意の下、毎年一○月に開催している。一五年あまり ップの売り上げで予算を組み、 式とした。実行委員会と参加者は公募制で参加費やマ て、まちの手づくりの場を巡る「まちじゅう展覧会」形 い人たちが増え、 手づくりのお店や職人さんの工房紹介などを含め 新たなネットワークも生まれている。 町の協力とスタッフの 1997

店主・熊井さんや上野の森美術館、 野谷中の歴史の地で展開し、 等がタイアップするアートイベント ど実行委員会の熱意により、 ある。谷中で最も早く現代美術ギャラリーを開いた畳 に先端を行くギャラリーやアーティストの活動を、 谷中」が始まる。 谷根千界隈の文化と人の層の厚みが実感できる。 で、町の人にとってはとてもハードな季節なのだが、 秋は谷根千地域をアピールするイベントが目白押し 九九〇年代からアートギャラリーが谷中界隈に増 九九七年、ギャラリーと上野公園の美術館 アカデミックな美術館の世界と個々 毎年秋に開催されている。 新たな連携を築く試みで 事務局メンバーな art - Link 上野 上

●学校を通した地域学習

展学習で上野や谷中の歴史や文化を調べて発表する。 盤づくりを行なっている。上野中学校でも社会科の発 提案をするなど、 町の古老の話を聞く、 台東区では小中学生を対象に土曜学習「歴史文化探検 谷中小学校では、 地域性を学ぶ機会は、小中学校でも展開している。 町に出て、 総合学習の時間を「やなかの時間」 段階を追って、 職人さん探しやいいところ探し、 自分たちで町案内をする、 自分の町を考える基 町に



●ギャラリーの集積と art - Link 上野谷中

普段住んでいる長屋も芸工展の会場に早変わり。

参加し、

地域共生型の暮らしを実践している。

ィに参加意欲の高い人が多く、

町会行事等に積極的に

く。このマンションに住んだ人たちも地域コミュニテ

する建築協定をかけて、

地域としての環境を守ってい

がつくられた。三崎坂一帯には高さを六階相当までと 階には庭や集会室を設けて地域交流もできるスペース てだった計画を、沿道側四階、

奥は六階に変更し、

当初九階建

方を目指して協議を重ねることができた。

事業者と地域が地域共生型のマンションのあり

ている香隣舎 (元谷中学校寄り合い所)。 木部と

> 織する。これは単なるマンション反対運動ではなく、 町会の人びとが結束し「谷中のまちを考える会」を組 模マンションの計画が立った。ただちに近隣の寺院や

の一九九八年秋、谷中寺町の真ん中の三崎坂に、

大規

地域性の再確認が地域内外の人に浸透しはじめた頃

歩進んだ段階になっているだろう。

マンション見直し運動と建築協定締結-

1998 \$ 2000

った子どもたちが大人になる頃、まちづくりもまた一

大人たちは町の環境に慣れすぎて新たな発想が湧き

地域学習の機会を設けている。

地域の歴史や暮らしを学び提案する視線を持

谷中芸工展の受付、

求めるものだった。谷中学校メンバーも町からの依頼

建築・都市づくりの立場から提案を行なっ

地域全体の総意として、

計画を谷中の景観や文化に合ったものに見直すことを

を受けて、

た。住民大会を開き、

事業者、

各方面へ働きかけた結果、

画期的なこ 行政、

とに、

ながら建築計画に地域の意向を反映することができな たルールが必要だと町の人びととともに実感した。 その二年後の別の大規模マンション計画では、 改めて、 地域の環境を守るには、 明文化され 残念

●まちづくり憲章とまちづくり協議会の発足

マンション見直しのエネルギーを継続的なまちづく

隊」を行なって、

りに役立てようと、 ちづくりの検討を地域主体で行なう体制として整えた。 明している。まちづくり協議会は、 分たちの町は自分たちの手で守っていこうと方針を表 域社会、環境と自然、町並み、安全、土地を大切にし、 くり協議会」を発足させた。まちづくり憲章では、 桜木・谷中地区まちづくり憲章」と「谷中地区まちづ 地域の人たちは二〇〇〇年に 今後の具体的なま 自 地

●まちづくりNPOの設立 2003

ちらは、 場から事業計画を検討する作業を行なっている。 中学校のメンバーと建築・都市の専門家が協力して、 まちづくり事業について、 の立場に立って、 いくには、 100三年、 谷中地区まちづくり協議会からの信任を得て、 専門的な作業が必要である。 具体的なまちづくりの協議や計画を進め 「NPOひとまちCDC」を設立した。 専門的な提案業務を行なうため、 専門事務局として地域の立 地域の人たち

用するのを機に「たいとう歴史都市研究会」 なる。芸大や地域の有志、 をつないで、維持保存活用につなげるしくみが必要と 存が難しいケースが多い。 どの需要が高まっているが、 活文化の勉強会を行ない、 し、二〇〇〇年、 ねながら開拓している 歴史的建物については、 二〇〇三年にはNPO法人となる。上野谷中の生 等の借り受けシェア居住+活用のしくみを実践を 明治の住宅「市田邸」を借り受け活 「市田邸」や大正町家 谷中学校メンバーらが協力 建物の持ち主と使いたい人 住みたい、お店にしたいな 持ち主にとっては維持保 を発足し 間に

●行政のまちづくり事業 2000

災安全性を高める事業、 区も二〇〇〇年頃より谷中地区の密集住宅市街 一域におけるまちづくりの機運を受ける形で、 交通安全や景観向上を総合的 地 の防



元旗本屋敷が防災広場「初音の森」に。

明治のお屋敷を活用

(市田邸)。

地が防災広場

として整備公開された。こ

斜面の森に

开

議論を経て、

二〇〇七年、 「初音の森」

約七〇〇〇㎡の

お屋敷の

跡

に進める事業などを行なっている。

この数年の

まれた広い草原で、

日頃は子どもたちが遊び、

折

地域の行事も行なわれ

東京都は、谷中霊園の再整備について、

隣接寺院

また、

まちづくり協議会と協議検討中である。

れは地域にとって大きな前進であった。

地下駐車場化を免れた不忍池。

選定した。

的な議論はこれからである

これら行政のまちづくり事業も、

地域

の産業、

観光

教育、

文化振興など、

地域の活動を総合的

都市計画道路について、

歴史的な道筋、

町割りを尊重

谷中地区

地域のまちづくりに即して見直しを行なう路線に

地域も見直しに賛同しているが、

その実質

市計画道路の整備方針(三〇〇三)の中で、

捉え、

町が目指す方向を公に支える基盤となるよう、

練り上げていかねばならない

9階→6階へ見直し後の三崎坂マンション。

日常品の店が減っている

ての基盤が弱まるのが心配である。 協などの宅配に頼るようになった。 っていた。しかし地上げ開発や商店主の高齢化などか 人商店があり、住人同士でつつがなく毎日の生活を送 百屋、魚屋、 物は商店街か町のスーパー、 実際には、少し前まで、ちょっとした街 昔からの日常品店は次々と減っている。 肉屋、 豆腐屋、荒物屋などの日常品 トラックでの行商、 日常生活の地とし 角ごとに八 日常の買

新たな「ものつくりの住むまち」へ

ある本屋と喫茶店などがそこここに増えている。 方で近年、 この地の雰囲気や文化的土壌に惹かれて 家具、 手づくり・オーダー 自転車などの 店 メイド 独特のテイスト の生活雑貨

が日常の店の充実やコミュニティ活動の世代更新など らの住民との交流も生まれていくかもしれない、 につながって、再びものつくりの住む町の元気が甦る たちも地域で家族を持ち、 自ら起業した若い世代の人たちである。今後、 ことが期待される。 お祭りなどを通して古くか

3 まちづくりの役どころ

●地域の自治会、町会の底力

中には らせや調査協力の窓口にもなる。 区全体の自治の最高決定機関になる。 日常生活の自治は町会単位で活動し、 ○ベースとしての町会、 ても町の基盤となるのは町会とその連合会である。 一四の町会があり、 地域の防犯防災、 町会連合会:まず、 交通安全、 町会が集まって連合町内会 親睦、 行政からのお知 町会連合会は地 何をお 祭りなど、

> 20~15年前 住民・市民主体のまち

づくり組織ができ始め つながりは弱い

委員会

年前城山教会

消防团

通安全協会員は地域の交通安全普及に協力している。 地元の消防団は初期消火や初期救助の訓練を重ね、 務についても、 れていて、子どもたちの育成行事も取りまとめている る。多くは行政の「青少年育成委員会」委員も委嘱さ 年層である。自営業の人が主だが、サラリーマンも 活動を主に実行するのは、青年部と呼ばれる町会の壮 ○町の実働隊「青年部」と青少年育成委員会: ○まちの消防団と交通安全協会:消防や警察などの公 地域からバックアップする組織がある。 町会

11

まちづくり 主体の連携 状況

谷中コミュニティセンター 個々の町会の枠を超えて地域の福祉や教育、 の管理運営を担う住民組 親睦

○谷中コミュニティ委員会

青年部層の人たちは町の日常を多方面から常にサポ これらの活動も町会の青年部層が主に担う。 つまり、



現在

行政支援、まちづくり 協議会、NPO設立

プによる速度抑制社会実験。

商店金

信州から来て三崎坂に店を

谷

南まつり

中の文化を活かしたまちづくりを多々支援されている 大学・学生の参加と交流

本市」 催しや企画も実行できる。 支援してきた。今では連合町内会長の立場に立ち、 を興した野池さんだろう。 重ねられるし、町会の了解を得れば少し規模が大きい 来てこの町に根づき、 日常の産業にもつなげてきた、草分けは、 始まり、 分たちでできる範囲のことなら町の中で小さな実験を の社会に組み込まれていない分自由に動きやすい。 から見ると地域のよさや魅力が見えやすく、まだ地! よそ者の起こす風 たちは、 町会が地域のベースを担う存在なら、 などのイベントも、よそから来た若者たちから 地域振興と重ねてさまざまなまちづくり活動を 地元の人たちが協力して地域らしさを伸ばし 町に新たな転機をもたらしてきた。 この町らしさを伸ばそうと動く

「谷中芸工展」や「ひと箱古

支援することが求められる。 が学生たちの研究と人生に深い体験を与えている。 にしている。 多くの学生らが活動に携わってきた。 ちを育てる気風がある。学生・研究者にとっても学ぶ 後は大学も責任を持って学生と地域の交流を継続的に って共に活動し、 表面的なものにならないよう、 ことの尽きない場である。今まで、さまざまな大学の 谷根千地区は東大や芸大に接し、 都市工学、デザイン、社会学、 ワーをもたらし、 学生らの参加が町のさまざまな試みに新 研究成果を必ず町に還すことを約束 町の人の生活者の姿勢 地域の人たちの間に入 昔から町が学生た その際、 文化人類学など

研究が

谷中の台所、日常のお店が連なる谷中銀座。

動ける人が限定されがちである。

町会へ参加する若い世代が求められている

よその町

外の目

自

トしているのだが、

●商店街は町の元気のバロメーター

る。

新しく住んだ人と話すと、

町の人や自然、

歴史と

のつながりが自然に持てる町に住みたいと願う人が増

谷中銀座は豊富な惣菜や日用雑貨で地域の日常需要に セレクトショップやギャラリーなどが増えてきて、 くなり心配だったが、近頃高級志向の豆腐屋や魚屋、 い。根津銀座は開発の裏で昔からの八百屋や氷屋が無 茶店など、町の歴史や文化をゆっくり味わえる店が多 観光需要にも応えている。三崎坂は千代紙や寿司、喫 商店街のつくりと少量売りが特徴で、谷中散策などの 応えつつ、肩の触れ合うような路上対面型の懐かしい てそれぞれの商店街ごとに生きる道を工夫している。 電から地下鉄へ、下町歩きブームと時代の変化に応じ たな兆しが感じられる。 谷根千界隈には、 根津銀座、 団子坂下など一七の商店街がある。 谷中銀座、 谷中三崎坂、 よみせ通 都 新

●個店と職人さんの仕事場―手づくり文化と地場産業

金、指物、鼈甲、の店や工芸工房、 上に、 ちが地域に集まってきている。 が住み、 のお寺や科学技術・芸術文化を支えるものづくりたち 美術品運送・設営、 の需要に応える理化学機器製造業や古本屋がある。ま 寿司屋などが多い。根津千駄木には東大や日医大など 塔婆屋、 房が各所にある。 た芸大や上野の博物館・美術館の制作や展示に応える 谷根千らしいのは路地や横丁にぽつぽつとある個人 手仕事の生活道具をつくる新たなものづくりた 表具屋、 一種の地場産業を形成している。 畳屋、 寺町の谷中にはお寺関係の仕事、 象牙などの伝統工芸家の住まいと工 作業所などだ。江戸からの彫金、 筆屋、 工務店、仕出し屋、 画材屋の老舗もある。 この土壌の 和菓子屋 地域 卒 鍛

●谷根千に住む人の増加

減少していた人口も、近年は少しずつ増加に転じてい ブル期の地上げと地価高騰、 少子高齢化で一







江戸期には谷中霊園を寺領とした大寺、 王寺。

をもてたらとの願いはある。

老舗の接点も今は少ない。けれど双方、

何かつながり

がつくりづらい。

新しいお店のネットワークと地元の

に活動に加わる人を求めているが、

なかなかきっかけ

始めた人が共に活動する場は案外少ない。町会は新た

しかし、代々町に住む人たちと、最近この地域に住み



化施設も近い。 えていると感じる。

家やマンションの値段やアパートの家

交通至便で大きな病院や公園や文

谷中寺子屋での障子貼り。

暮らしたいと願っている。 多い。元から住む人の多くも、慣れ親しんだ町で長く 工夫を重ねて自分らしい住まい方を実現している人も 子どもを通してつながるパワー 新旧住民双方で地域に愛着を持って住む人が増えた。

賃も決して安くはないが、自力改修やシェア居住など、

ちと行動を起こしていくことが欠かせないのだ。 り組みが本当に沢山行なわれている。子どもたちが安 学校のPTA、 親同士、子同士、新旧住民の区別のないつながりを生 次の世代の人たちが主体的に町を受け取り育てる気持 住んだ若い世代も、 心して育ち、この町をふるさとと思えることは、町に住 る環境学習など、地域で子どもたちを見守り育てる取 んでいる。保育園や学童保育の父母会、幼稚園や小中 方を模索している。 んだ時間の長短に関わらず、大人たちの共通の願いだ。 員会の行事、芸工展や谷根千、谷中学校、NPOによ そんな大人の背を見て育った二世、三世や、 そんななか、子どもたちを地域で育てる取り組みは 自分たちの町といえる場所が在り続けるには 地域の子ども会、 まちの寿命は人の寿命よりはるか 自分たちとまちの創造的な関わり 町会や青少年育成委 新たに

再建運動が始まった谷中五重塔。

政に 引 き 受 け 7 ほ L (1 公 共 性 0 IJ

公

0

とは 住 を 2 自 ت 0 秋 0 合え 加 0 に積 0 7 由 根千 道 が 答 距 あ な交 れ 0 部 極 から 録 0 離、 11 0 去 た 流 的 あ 9 態 家 \exists 0 総 を 質に 1) 壁 ル 7 地 を P P る。 る。 E ラ \$ 8 催 取 面 域 0 的 は、 歴史 は 性 な政 n 重 線 11/ 合 建 が 外 を守り は F 組 n 要 中 景 0 が わ る 7 から まね 策は 文京区、 部 あ 売 化 5 建 的 観 位 必 せ な 盛 14 と、 るに ず 要 か 0 造 建 法 置 か る を h 5 B ば ル 物 物 は 0 活 な 家 住 で、 難 n 空 たら 地 は 宅 実 地 あ 0 か か P \$ L 大き 台東 現 域 1 0 0 緑 開 地 行 0 11/ X る。 Va な 広 取 を守 は 計 0 発に 域 政 な開 E な 地 0 画 は n が 文 X X 7 は 化 \$ 0 組 域、 税 n 5 ŋ 0 0 ただそ 制 みに手 辺縁に また 制 法 伸 発 な 11 0 分、 UE ラ 再 建 限 律 0 61 新 緩 か 政 登 物 力を B IH ス 発見 北 和 11/ もち 通 民 を 間 あ 双 0 基 か 住 n 規制 文化 色彩 を借 な景 方 づ なるこ P 地 民 から 同 定 n まち 大規 から 8 域 3 が 地 士: 明 真 財 建 0 観 住 緩

> 合的 3 て 共 あ 11 な視 際 る。 性 Vi 的 0 12 は あ لم か \$ 根 私 制 貴 権 度と 望 地 重 は 0 ま X な 江 制 れ 戸 限 0 東 総 1] 7 定 \$ 京 で 8 なる 的 0 な保 あ 牛 7 活文化 る。 0 全整 くフ で 都 備 B U 最 方針 玉 引 セ 後 は 継ぎ が を 行 1] が 政 不 育 が

まち Ō 心 Ō か な め 神 社と 寺

なる。 さる。 1 お 守 最 ス n 0 後 な 神 It: 谷 0) 社 町 中 であ は 会 江 覚 す えて 連 中 世 合 暮 3 以 单 0 お れきたい 前 単. 0 n 位 諏 が 方神 は か 0) 神 町 会活 が、 0 社 社 ぼ 0 氏 神 動 る 地 0 社 と寺 大きな 0 域 0 範 Ŧī. 年 进 柱に 創 0 0 本当 ほ 存 建 ぼ な 在 0 を 重

貆

あ

7

0

軒

余

n

0

谷

中

P

寬

永

寺

0

寺

院

群

は

大きな 中 前 口 時 また、 力多 で か 町 代 花 の寺 と今 るよう 線 寺 が や 香 広 K 町 0 から 0 0 香 n お 骨 3 堂 格を h か 5 12 か 引き 0 7 0 0 並 0) 0 毎 暮 び ま 年 U 継 そり P れ 春 1/3 る。 秋 を か で 野 ざさは 0 無 0 1/3 谷 彼 意 あ る 岸 中 識 代 3 0 P 0 瓦 几 3 0 屋 お C 盆に 祖 根 先 年 か 0 上に は 0 お 近

> な n 的 0 7 な 動 は柱と が は 伴 ボ 再 気 0 ルと 小説 谷 風 て、 始 中 は 町 ま 根 五 は て、 0 0 歴 重 気 7 町 £ さら 塔 強 史 13 0) る。 年 風 求 0 前 景 は 8 本 Ŧi. E P 彼岸と 5 0 重 デ 焼失した 大工 れ 塔 ル ズ 7 は 13 4 此 \$ 技 17 単 岸を な 谷 縁と 0 中 た塔 \$ \mathcal{F}_{1} 0 重 思え 1: 0)

コ クティブ タウンをつくるに

が、 なり 伙 暮 古 派を活 私 Vi 5 き 0 町 方 5 0 B 0 か 7 は n \$ から 共 谷 方 新 有 が 本 新 根 平来ど 旧 できると あ 13 Ŧ る 町 地 老若の でも、 0 は X す 町 0 と思う で 体験 あ 都 \$ 住 要 民 る。 心 実 した、 素を 践 個 あ 地 きるも 問 町 R げ 0 方でも 者 0 町 が 歴 2 0 0 交 史 姿は だろう。 流 文 化 2 あう 0 違 8 自 町

ま ち 0 成 n 立ち や今 あるも 0 か 5 E 1 を 掴

0 0 \$ 工 思 た 0 n から 0 含ま て敬 前だ、 ポ れ 遠 1 7 」思 7 Va を る。 0 17 浮き上 るも 7 町 見過ごし 0 内 外 が 0 5 0 中 せ 人 に、 7 0 14 7 H を 0 \$ 合 町 の、 なら わ せ 町 0 欠 町 は

育 た 11 町 終 0 住 処に L た 町

安 全、 極 済 心 的 快 できる から 適 生 る だけけ 創 切 歴 些文化、 物と 食 n 宇 捨 0 なく、 物 7 L なけ ては 0 代 身 住 人と れ 13 近 ま を ば H 重 な自 Va 人と 保 な が ね 然と 手 Vi 7 が な 0 に入るこ 住 経 0 0 2 なが た 済 接点も必 13 と。 裏 n 環 付 境 須 H な ·L も必 要素。 整 0 常 たえる 0 拠 安 要

■谷中地区まちづくり協議会に

(文京区2006~) ■東京ミッドタウン(2007~)

前 近 的 な コ 3 ユ テ 1 0 も つ 力を見 直

す

Th 初 から 0 的 I 3 な I 暮 テ B 才 住 0 Z 町 を を保 な 見 直 0 2 てきた近 れ 町 町 0 代 P 情 以 家 報 前 は

今中地区まちづくり憲章(2000.3)

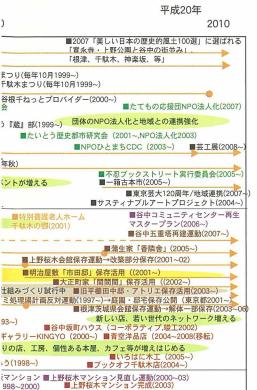
行政によるまちづくり支援事業が増える

-2002)材制度開始(1996)■都市再生特別措置法(2002)

■景気回復(2002~)

二中谷

川、7津株(1999)



3円地区よりつくり意単(2000.3) ●谷中三崎坂マンション元成(2000.11) 谷中三崎坂建築協定締結(2000.12) 谷中地区まちづくり協議会(2000~) 谷中地区まちづくり推進の要望書を区に提出(2000)

坂景観保全運動(1999~) ■防災広場「初音の森」整備計画(2003~)

・三・五丁目地区密集住宅市街地整備促進事業(有反2000~2023)

■谷中地区まちづくり基礎調査研究(台東区2001)

■谷中地区まちづくり整備計画(台東区2002~04)

§動促進法(NPO法1998~) ■景観法(2004) ■まちなか再生事業(2006)

穑

くりno.6』学芸出版社、森まゆみ『「谷根千」の冒険』ちくま書房、

■谷中地区都市再生整備事業(台東区2005~10)

■東京都区部都市計画道路整備計画(東京都・特別区2003)
■谷中霊園再生計画(東京都2005~)
ちづくり支援事業が増える
■根津駅周辺まちづくり

谷中・根津・千駄木 昭和45年以前 昭和55年 平成元年 平成10年 まちの活動年表 1970以前 1980 1990 200 根津神社大祭 (毎年9月) ■谷中菊まつり(1984~毎年10月) ■地域性を活かす 諏方神社大祭 (毎年8月) 出来事、イベント ■円朝まつり(1985~毎年8月) ■文京・台東下町まつり(毎年10月1989~98) ■谷中 ■根達 ■地域雑誌『谷中・根津・千駄木』(1984~2009) ■しのばず自然観察会(1975~) ■谷根千工房(1984~) ■不忍池を愛する会 ■文京歴史的建物の活用を考える 古くからの地域団体 ■谷根千の生活を記録する会(1984~) (た' ■「上野、谷中、根津、千駄木の親しまれる環境調査」(1986~89) (たてもの応援団) (1996~) ■根津油社氏子会 ベーシックな地域団体が ■諏方神社氏子会 ■まちづくり関連 しっかり運営されている ■町会、町会連合会 ■江戸のある町、上野谷根千研究会(1986~89) 組織 ■青少年育成地区委員会 ■谷中芸丁展(1993~毎年10月) ■谷中学校(1989~) (教育委員会所管) ■消防団 (消防署所管) ■art-Link上野谷中(1997~每 ■谷中朗少会(1977~) 地域の文化を再発見する活動団体が増える ■交通安全協会(警察所管) ■幼稚園・小学校・中学校PTA 手作り文化やアートと町の連携イ ■谷中コミュニティまつり(毎年5月) ■保育園・学童保育父母の会 ■谷中コミュニティ委員会(1979~) ■谷中コミュニティセンター(1979) ■谷中小学校改築、小広場設置(199 ■特別養護老人ホーム谷中(1989) 公共施設をコミュニティ拠点として活用 ■公共施設整備 (新設) ■谷中銀座商店街リニューアル(19 ■谷中五重塔再建運動(1988) 歴史的建物保全活用のはじまり ■明治町家蒲生家再生(谷中学校寄合処1990~2004) ■旧東京音楽学校奏楽堂保存運動(1983~)■上野桜木会館保存活用(都→区1991) ■歴史的建物保存活用 谷根千地域の商店街 日用品の店や、古い建物が減っていく ■旧吉田屋酒店移築保存(1986~) ■谷中の商店街 移梁公開1987~ ■元銭湯柏湯保存活用計画(1991~) 歴史的建物保全活用の 谷中銀座(半分は荒川区)、谷中さんさ ■旧岩崎邸地下: ■ギャラリー五辻) き坂、よみせ通り(半分は千駄木) ■ギャラリーKONDO ■アートフォーラム谷中(1989~) ■根津の商店街 ■商店街、店、工房、 ■だうんタウン工房 ■ギャラリーSCAITHEBATHHOUSE(元銭湯))(1 根津銀座通り、根津宮永、八重垣 ■キャフリー3CAITHEDATH (1000年)) (1993~) ■ギャラリーすペーす小倉屋(元質屋)) (1993~) ギャラリー、事業所、 ■千駄木の商店街 個人ギャラリーの草分け 千駄木二丁目商店街、千三中部平和会、 住宅など個人や企業の 谷中にギャラリーが増えはじめる 手 ●往来堂書店(1996~) 団子坂下、大観音通り、道灌山下、動坂、 動坂中央通り、動坂上通り、など 動き ■古書ほう ■谷中三崎: 見直し運動 ■地域のまちづくり 地域のまちづくり の動き ■不忍池地下駐車場計画(1988) ■不忍池地下駐車場反対運動 **国富士**! ■不忍通り不燃化促進事業(都・文京区1991~2000) ■行政のまちづくり 不忍通りのマンション化が進む 事業

年表制作:椎原晶子2008、資料:「谷中のまちづくりの歩み20年」『季刊まち:

■国登録文化

■特定非営利

■千駄木向ヶ丘密集住宅市街地整備促進事業(文京区1995~2007)

ると、 法定 町 往 定す 0 が 0 \$ 0 ľ ちろ 生す う理 では 向 中 あ 有 0 ル 機 志たち 和 0 か 1 0 が とタ ん 0

7

it

■バブル経済開始、地価高騰(1986) ■バブル崩壊(1991)

■赤レンガの東京駅保存運動(1987~)

たまちづくり、 常勤 究会副理事長。 フザイン 究所、 九 著に 業、 究所代表 域プラン 八八六年、 講 八九年、 師 『新・町並み時 警等を経て、地区の歴史文化を活かし東京藝大大学院文化財保存学専攻非 ,専攻修士課程 ノナー。 東京藝術大学美術学部芸術学科 並み時 建物の 同大学院美術 谷中学校運営人。 N P の保存活用に地区の歴史 修了。 代 O したいとう時 路沙 活用に取り組¹歴史文化を活っ (株) 研 に取り 山 究科環境造形 晶地 歷史都 か 手 らの 総 合計画 域文化 市研 まち な

■東京や全国の動き

■新たな法律・制度

大きな生き物であ 総体をよく捉え、 よさと 機 敏 0 さ、 原 る。 信 品 自然体 頼 子 代 0 へで方向! L 々 輪 Vi 0 0 が はら 住み 住 必 人や関 要だ。 性を 永らえて あ 決 きらこ 町 わる人たち 定 は 10 H いきた る る。 P 根 で か

■高度経済成長(1955~1974)

■オイルショック(1973,78)

■伝統的建造物群保存地区制度(1975)

その

■地区計画制度(1980)

熟す

時、 そく

0 向 る

和

が

よ

Vi 0

盛り

が 働

りを見

元せる

が

方

性を持

7

町 単

きか

it

7

13

そこに至 イミン Vi

しくみ

は 7

簡

では

な

Vi

ナジ

が

グ

を活

か

2

夕

1

11

グ

う n

守 ま 町 者 るシ らちの 一であ か P C る。 5 住 \$ 1 人が ま 抽 ル 特 る。 想 な 価 木 ル K P 徴 値 ス 13 域 でも ある地 町 住 0 L 要に応じ 価 1 運 活 全体 L 7 値 8 N 営 動 心感を 町 を お か ば、 ク あ Ľ ĥ 0 N. 通 る。 0 0 て、 W 持 2 ル 担 扉 して کے 3 を共 統 住 n 0 Vi から ぞれ B 開 7 人たち 手 信 か 将 性 有す 政 か 13 か 頼 来像 たら、 0 や専 な目 が 0 れ よそ 中 から 理 る。 得 門家 5 想と |標像を共 町 P 信 にも多様性 まち ゲ ま 頼と責任 れ か 5 ち す ス れば、 0 協力も 0 る 1 来 小た者、 てくり て百 町 有 11 おお 0 0 は 段 表 客さ は 階 あ ル 八 姿 若 を 立 的 7

千駄木・往来堂書店

建志/おいり・けんじ

次に依存しない品揃えをする。http://www.ohraido.com/ を目指して、書棚は管理するものではなく、編集するものをモットーに、取 大手書店勤務を経て、二〇〇〇年、往来堂書店店長となる。街の本屋の復権

ギャラリーKーNGYO

扇谷 京子/おおぎたに・きょうこ

GYO開設。http://www.13.plala.or.jp/sd602kingyo. 竹中工務店勤務を経て、㈱SD602設立。二〇〇〇年、ギャラリーKIN

谷根千工房

山﨑 範子/やまさき・のりこ

ントリー地域文化賞」受賞。http://www.yanesen.net/kobo/ 房を開設、地域雑誌『谷中・根津・千駄木』を創刊する。一九九二年、「サ 九八四年、仰木ひろみ、森まゆみとともに地域在住の主婦三人で谷根千工



谷根千の新しい波ゃねせん

町なかでの「芸工展」風景。 - 1

同会=手嶋 尚人 てじま・なおと

建築家。初音すまい研究所主宰。

谷中学校運営人。 NPO法人ひとまちCDC理事。 東京家政大学家政学部造形表現学科准教授。

千路地事典』(住まいの図書館出版局)ほか。 現職。一九八六年以来、谷中のまちづくりに 同大学片山研究室助手、DIK設計室を経て、 その他住宅を中心に設計活動。共著に『谷根 ウス喜多見」、上野毛地区会館・出張所等担当、 関わり活動。コーポラティブハウス「コーハ 業。同大学院美術研究科博士課程満期退学。 一九八六年、東京芸術大学美術学部建築科卒

コレクティブタウンを支えるお店の役割



を見せています。この現象は、 の人が散策に訪れ、 ィブタウンか、としています。谷中の町は最近とみに多く 手嶋尚人 (司会) エリアであることはもちろんありますが、それ以上に、 土日はまるで観光地のようなにぎわい 今回の特集テーマは 谷中の町が歴史的価値の高 グ谷中はコレクテ

が理由に挙げられると思います。 させてくれる町であり、 「三丁目の夕日」ではありませんが、日本の古き良き面影を残していると感じ 町の人との接点、 出会いが持ちやすい町であること

暮らせています。 感を感じることができ、 私も谷中で暮らし始めて二二年が経ちます。生活者として谷中の町を見た 家賃や日常品の物価は安くないですが、谷中に暮らしているという帰属 町の中での人とのつながりがつくり易く、安心して

として「お店」 しては谷根千とします)。 いと思います(谷中・根津・千駄木はひとつの生活圏なので、「お店」の話と てきています。このミニシンポジウムでは、 コレクティブタウンと呼べる谷中の暮らしを支えている大きな一つの要因 が考えられるのですが、その「お店」も、 その現象について考えていきた 現在大きく変化し

話しさせていただき、その後、今日パネリストとして来ていただいているお 三方にコメントをいただき、会場も交え、議論を進めていきたいと思います。 最初に私の方から谷根千における「お店」の役割や現在の傾向についてお

まちとのかかわりで注目される谷中のお店は

りが鍵をなくしてしまう。それで鍵を預かってあげている。日常のなかで信 てあげてよ」と言ってくれる。 入ってきてくれるものです。ご用聞きが行った先のおばあちゃんの具合が悪 お店の大切さ。 次の家へ行って、「あそこのおばあちゃん、具合が悪そうだから面倒み たとえば、ご用聞き、はお店のうちでも最も町、 谷中銀座のあるお店では、 ボケだしたお年寄 人の中に



店へ行って世間話をするということ をしたいという気持ちがあって、 町には多いですが、

やはり誰かと話

お店は果たしてくれているのです。 す。町での人と人との取り次ぎ役を い形としてお店があるのだと思いま 頼できる関係が町の中でつくりやす

お年寄りや独り暮らしの方がこの

写真―3 町医者工務 (貸はらっぱ音地にて)

とで町の子どもたちを集めたり、 の一つの潤滑油になっているような形のお店です。 家市」(写真-2)というフリーマーケットをやったり、「落書き大会」というこ やっているお店ですが、町のことをいろいろ面倒みてくれています。「我家我やっているお店ですが、町のことをいろいろ面倒みてくれています。「がやが 「ポップ・イン・フォト」という写真屋さん。DPEとかコピー、 秋には「ハロウィン」をやっています。 なっている。同年代の人がお店をや 話がしやすいということがあります。 があります。これはある種の福祉に ってくれていることによって非常に

っています。 「坂本建築」「阿部建築」(写真―3)なども地域のなかで非常に重要な役割を担 また、日常品の小売店業だけでなく、旅館業の「澤の屋」 や地域工務店

町

屋です。一EXPO」(写 ばん古いでしょうか。 はこういう形態ではいち す。「かなかな」(写真―4 ているお店の形態の一 ○年近く前にできた雑貨 として、雑貨屋がありま いま谷根千に増えてき ーつ





やっています。 真一5) という雑貨屋は、芸大のOBが七○年大阪万博にちなんだお店として

店があります。
「わがままや」(写真―6)は自分の家を一部改装して、雑貨や絵手紙などの目がで創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で創作した作品を展示販売する形でやっています。「丁子屋」(写真―7)自分で割ります。

扱っているお店はNGOの活動拠点ともなっています。(写真―9)、「きんじ」などがあり、また、「タムタム」というアフリカ雑貨を他にも新しく来た人がやっているお店として、雑貨系の「ノスタルジア」

貸しスペースという形も最近増えてきています。

リーが点在しています。 くギャラリーも増えています。 生しました。銭湯を使った現代アートのギャラリー、 に古いのは、 ラリー が先駆けとなり、 ギャラリーは、 (写真-11)、以前自分のアトリエだったところをギャラリーにしている (現「K's Green Gallery」) 当初は地元の人が始めたものが多かったのですが、 寛永寺出入りの老舗畳店熊井さんが始めた「アートフォーラム 町のいろんなイベント会場にも提供してもらいました。 二十数年前に根津にオープンした「コンドー 現在では、 (写真-10)。その後、 谷根千地域に二十を超えるギャラ 明治の町家と蔵のギャ 次々とギャラリー 外から来て開 ギャラリー が誕

地域の特徴でしょう。
手づくり、ものづくり、そういう分野のお店が多くできているのも、この

ングしているような形

「BOUSINGOT」(写

なども生まれ

制作をやっていた職人さんたちがみんなでお店を開いた「アジェンダ」など、(写真-14)とか、金継ぎをやっている若い女性の方の「nico」とか、浅草で鞄の伝統工芸がありますが、最近は、家具製作をやっている「いろはに木工所」もともと古くからあるものとしては、べっ甲、象牙細工、銀器、彫金など

ろんな新しいお店がで

ま谷根千では、

てきています。

るエリアにもなっているエリアにもなってい

また、カフェ関係では、「カヤバ珈琲」(写真―13)という地元の人たちの憩いの場になったちの憩いの場になったちの憩いの場になったちの憩いの場になったちのき、「愛玉子」「カフェ・デザール」という昔からの喫茶。それら対して、外から入ってかる契茶店が、公

に対して、外から入ってきた若い人たちでやっている喫茶店が、「谷中ボッサ」(写真―15)「喫茶めめ」等。 真―17)「喫茶めめ」等。 すー17)「喫茶めめ」等。 なチェーン展開というはチェーン展開という



写真一8 家の車庫をリノベーションした「木



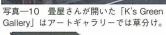
写真-9 最近できた雑貨屋「ノスタルジア」。



写真―6 「わがままや」は玄関先で自分の作品を販売



写真一7 「丁子屋」。老舗も小売り販売を。





写真一11 元質屋を保存修復した「すべーす小倉屋」。

係を持とうとしているのか、ということも考えていければと思います。 谷根千にお店を出したいというのはどういう気持ちからか、 お店が出てきたらいいのか、そういうことを考えていきたいと思っています。 起こっているのか、今後の谷根千の方向性として、町として本当はどういう す。こうした状況を今回、 お店の人にとっては、谷根千はそんなに儲かるところでもないと思うので、 そして、 しいお店同士でネットワークをつくりだしてもいま 、谷根千新商店会、と名付け、 なぜこういうことが 町とどういう関

お客さんと話がしたい お店の仕事はコミュニティ



ころ、そこの不忍通りに面したマンションの一階をテナン に向かっていきますと、真ん中あたりで左に少し折れると 千駄木・往来堂書店は、 **笈入建志** 千駄木・往来堂書店の店長をやっております。 トとして賃借しております。 不忍通りを千駄木から根津のほう 私はオーナーではなくて、雇

を任されるようになったのが二〇〇〇年六月からです。 われの二代目の店長です。そもそもオープンしたのは九六年一一月。 私が店

ものすごく目まぐるしい毎日なわけで、 ところでやっていますと、たくさんの本があって、たくさんのお客様が来て、 といわれることが多いんですが、実はそうでもない。 店は全然違いまして、 さんとコミュニケーションしながら商売をやっていけたらいいなと思ってい それまで私は池袋の大きな書店にいたんですが、大きいところと小さい 一見、大きいところにいたほうがいいんじゃないの、 自分としてはもっと落ち着いてお客 ターミナル駅の大きい 書

来訪者として初代の店長がやっているときに往来堂を訪れたのですが、 は名が知 前の店長が別のところに移りポストが空いたので応募して採用された、 往来堂は本の陳列の仕方が工夫してあり、 れていたんですね。 で、どんな本屋なんだろうということで、 書店の業界内や本屋好きの間で とい 私は

> います。 お店というのは、 直

か、 固定した地域のなかで ろな形があると思うん で答えが返ってくるの ことなんだろうなと思 ないは別として、 接会話を交わす交わさ 度固定したお客さん、 ですけれども、 ってくるのか、 たよ」という言葉で返 対して売上げという形 っていました。 に何かしら語りかける 人間からお客さんたち あの本、おもしろかっ あるいは直接的に それに ある程 いろい

そのなかでコミュニケ それなりの適当な規模 で商売をやっていく、

写真一14 女流木工作家の作業場兼お店 「いろ



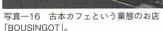
-15 新しいお店「谷中ボッサ」。



「浅尾拂雲堂」 写真一12



写真--13 地元の人の憩いの場「カヤバ珈琲」。



と考えています。

ただ話がしたいとい

がらやっていきたい

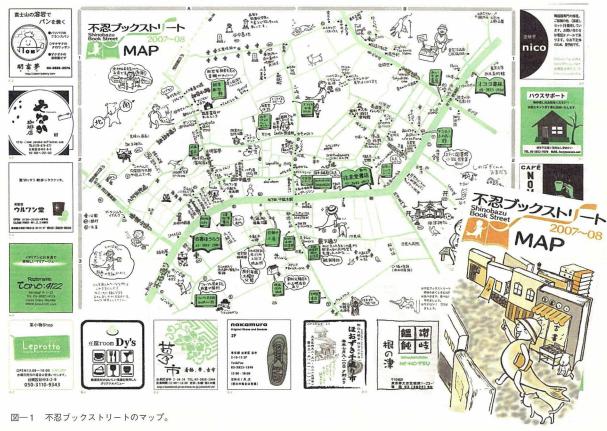
ションを大事にしな



新しいお店「カフェコパン」。

商売として成り立たな

うことではなく、



う単純な思いつきでやったのが ら本の話をしようじゃないかとい 本でもない、 42 を読む人が集まるところなんだか 環として、本を買いに来た人、 不忍ブックストリー 冊 新刊でもない、 お店のコミュニティづくり (図 2 けれど個人的にこん です。 テレ ビで話 1 が選んだ 題 0 0 STEEL STREET WESTANDS THE STREET

であり、 とですね。 句をしているのとはまた違ったお店の魅力が生まれるのではないかというこ いまここにない本はないですよ」「どんな本でも揃えますよ」という売り文 れば意味がありません。 お店をつくっていくと、 生き残りの手段でもあると考えています。 要するに、 お客さんとお話をしたいということは、 コミュニケーションをもったうえで品揃えをした H 本中に名を知られているような大きな本屋で やりたいこと

おりで、 コミュニティをつくっていくということだと思います。 ねなので、 そこで、お店でコミュニティをつくることは、お店が一軒だけではなか 冒頭に手嶋さんからコミュニティということが出ました。 お店というのは語りかけること、 お店の仕事はまさにコミュニティ、 それに答えることの小さい積み重 繰り返し来ていただくことで たしかにそのと

ト」という活動をここ三年ぐらい かむずかしいということで、 もう一つ、本屋同士の協業もやっていまして日本中に仲間がいるというこ 地域の人たちと協力して「不忍ブックストリ やっています。

とで、 ニティ 三本柱でやっております。 にしたコミュニティづくり、 士のコミュニティづくりと 私の仕事は、 づくり、 地域での本を媒介 店でのコミュ 本屋

FERRITATION TO BE 1 000 -

図-2 不忍ブックストリートが選んだ42冊。

け

新しい本がどんどん出てきて昔の本を 新刊書店はあわただしい職場なので、 と読んでみたい、という気分にマッチ いんだけど、 ぱいになるわけではない。 ゃなくて誰かに勧められた本をちょっ ると思います。 昨年の年末に実際に店頭に並べて販売 したみたいで、とてもよく売れました。 んです。本は必需品であり嗜好品であ しました。これは思った以上に売れた いうものを選んでいただいて、そこに な本を読んだらおもしろかったよ、 言コメントを付けていただいて、 みんなが読んでいる本じ それ自体でお腹がいっ 何か読みた

写真-18 - 11-

のスタ

「一箱古本市」

客さんにも喜んでもらえたと思ってい っと雰囲気の違う売り場ができて、お

もう一つ「不忍ブックストリート」という二色刷の地図をつくっています

谷根千地区のイラストマップは、町会がつくったものをはじめ、

えていただくと、

ほかの書店とはがら

どんどん忘れ去ってしまうんですが、

こういう形で少し前の本も皆さんに教

参加者が段ボ -箱の店を広げる「一箱古本市」。 ボール 限らず、 千工房」、 11 ます

TARREST .

図-3

もしてもらえればと思っています。 い本棚があってゆっくり本が読めるんだよ、というような使い方

あったり一五か所であったりというふうなことで、べつに本のスポットには んになってもらうというイベントです。会場はこの地図のなかで一〇か所で この地図をつくるのと並行して、春と秋、 (写真—18、 「ギャラリーKINGYO」のスペースもお借りしましたし、 箱の古本を持ち寄っていただいて、一日だけ、 香隣舎」 図—3)。 の隣の「はらっぱ」もお借りしました。 インターネットを使って幅広く出品者を集め、 「一箱古本市」というのをやって 一箱だけの古本屋さ

でもらうというイベントになっています。 ンプラリーを企画して、 そういうふうに町中に本を売っているスポットを散在させて、 本を探して歩く楽しみと同時に路地で散歩も楽しん 地図とスタ

両方の人に広く知っていただけるのではないかなということです。 よそから人がいっぱい来てくれれば、書店も、 ーも、こんなところにこんないいところがあるんだなというのを地域内外 なところがありまして、そう自称してしまおうと考えて始めました。それで これは「不忍ブックストリート」とまず名乗ってしまったもの勝ちみたい 古書店も、 カフェやギャラリ

手嶋 ありがとうございました。 続いて扇谷さんから。

店の前をポケットパークのような良い場所にしたい

していまして、子どもと夫と引っ越してきたわけです。 いう質問にはちょっと答えられません。 扇谷京子 私は、 ラリーのことを考えてでなくて、 なぜこのギャラリーをこの地域につくったのかと 「ギャラリーKINGYO」の扇谷です。 その地理的な条件と、 私はほかの仕事を

新しくつくられた町ではなく自然に出来上った町が子どもを育てるのに好ま しいと思ったからです。

朝倉彫塑館にも本棚があるので、

そういう意味で、

よそから散歩にみえた方が、あんなところにもちょっと

いるのがうちで、

図書館、

ブックカフェなども網羅しています。 本マークになっています。

谷根千工房

本のマーク付きになっております。いちばん真ん中に大きく書いてもらって

のはないねということで、本にまつわるスポットがちょっと目立つように、

本にスポットを当てたもの、

本をテーマにつくったも

ろいろあるんですが、

ギャラリーを開いたのは二〇〇〇年です。普通、 ギャラリーを開く方はア

ートに対する深い思いがあって、アートにかかわる仕事としてギャラリーを いまになってしみじみ思っている次第なんです。 私の場合は、盲蛇に怖じずん で、何も知らなかったから開けたん

ることはないか、ということで、 あたって、 ったので、うちの店の前を地域のポケットパーク的な場所にしたいと思いま ほんとうに知った人もいないで越してきましたので、ギャラリーを開くに 地域の中に入れていただく、またその場所で何か地域に還元でき 私はソフトの部分で考えることができなか

とても水の出る場所で、みんな店の奥が上がっているんです。それをそのま でつくりました (写真―19)。 なたでも腰掛けてもらったり自由に使っていただくスペースにという気持ち ま、ギャラリーの中と外を同じ扱いで引き込むような形にしました。表はど 形は過去から継承したものなんですね。不忍池の近くはいちばん谷底なので 店をご覧になった方にはその意味もおわかりいただけると思うんですが

リーでは絶対にできないような切り口で個展ができたりというところもある それから、地域の差ということでおもしろいのは、たとえば銀座のギャラ あとで発見しました。

この地域にはとてもアートに造詣の深い方が多くて、ほんとうに恥ずかし

写真一19 「ギャラリーKINGYO」。

> っております。 トとのかかわりがすばらしいママさんがおられたりする、そんなところでや い思いをしています。作家さんと一緒に飲みにいくと、私よりずーっとアー

手嶋 伺いしたいと思います。続いて山﨑さん、 ありがとうございます。 お二人にはまた、 一言。 町の反応などについてもお

家族全員でお店をやっていた時代から、たった一人でやる時代へ

山﨑範子 ています (写真-2)。 九八四年に発刊して今年で二四年目に入るんですが 『谷中・根津・千駄木』という地域雑誌を出し

賛して広告を出されているんだなと、すごく感慨深いです。 んです。ほんとうに新しいこの二〇年の間にできたお店がこういうことに協 笈入さんの「不忍ブックストリート」の地図に広告を出し ているお店で、『谷根千』発刊時にあったお店は一軒もない

していられた時代だった気がします。 ご主人がお店にいなくてもお店が機能 はやっていないという……(笑)。ただ、 ら商店会の仕事もなさる、 方はそのまま町会の役目も担っている した。商店会を盛り立てている役員の 商店会がまだものすごく機能してい ています。最初に届け始めたときには 届けているところはだいぶ少なくなっ れ替わっていますので、二〇年続けて いるんですね。そのお店が少しずつ入 一八店に三か月に一回配達して歩いて 町会の仕事もなさりなが ほとんど店



発刊24年になる地域雑誌『谷中・根津・千駄木』。 -20

方たちがとても多かったんです。 方たちがとても多かったんです。 方たちがとても多かったんです。 ○年ぐらいでは谷中の住民とはいえないんだけれども……と言いながら、「菊たが、新参者ですということを何度も何度もおっしゃっていました。まだ二主人でした。その当時「乃池」は、谷中で寿司屋を始めて二○年ぐらいでし主人でした。その当時「乃池」は、谷中で寿司屋を始めて二○年ぐらいでしたとえば私たちが最初に出会ったのは谷中の「乃池」というお寿司屋のご

それが二四年たって、新しいお店の方たちが担って入ってきたかというと、それが二四年たって、新しいお店の方たちが担って入ってきたかというと、それが二四年たって、新しいお店の方たちが担って入ってきたかというと、お店を張りながら、登日中、外でほかの仕事をやれるということがほとんどない。やりながら、登日中、外でほかの仕事をやれるということがほとんどない。やには本業をほかにもっている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、めには本業をほかにもっている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、かには本業をほかにもっている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、かには本業をほかにもっている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、かには本業をほかにもついている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、かには本業をほかにもっている。そのせいで、あまり金儲けに走らなくて、お店を開くた。

手嶋 そうですね。あまり気がついていなかったですが、たしかにそういうくて、ほんとに一人がなさっているところが多いんだなということです。以前は、家族全員がお店をやっていて主人が外に出て、いまはそうじゃな

の町の反応、エピソードがあれば。もう一回笈入さんに戻りますけれども、ブックストリートをやられたとき

ブックオフ上陸と不忍ブックストリートと

るので広告料をお願いしようとなっても、なんか笑っちゃうぐらい引っ込みめたんです。僕の感想ですが、地図をつくるといっても印刷費が二○万かかっちゃっている人もいますし、僕ももうすぐ四○になります)が恐る恐る始**笈入** 「不忍ブックストリート」も若輩者(若輩といいながらも四○歳にな

まりまして、ちょっと嬉しい誤算ではありました。そうしたら、そんなに安い広告料でもないんですが、意外とあっさり枠が埋思案で、ほんとに広告が取れるのかな、なんて言いながらやっていたんです。

春の「一箱古本市」のほうは、人出がものすごくある根津神社の「つつじまつり」に合わせて毎年やっています。外から人をたくさん呼びたいというのがありました。「不忍ブックストリート」を始めるきっかけは、ブックストリートの地図の不忍通りのいちばん北の端っこにある「古書ほうろう」と千リートの地図の不忍通りのいちばん北の端っこにある「古書ほうろう」と千ま話がありましたけれども、僕らからすると「BOOK-OFF」の原色の看板はちょっと……悪いという意味じゃないけれども異質な存在がついに千駄木にも上陸したなというのが、いま思えば大きなきっかけとしてありますね。そのときに、「BOOK-OFF」にお客さんをもっていかれるだろうなという心配はもちろんありましたし、そうなってくれば商売の常として違う方法でられが来てくれたらいいという考えもあって、「不忍ブックストリート」を始めたのです。

すれば、神保町のほかにも中央線の真ん中へんであったり早稲田であったり、の町に「不忍ブックストリート」も仲間に入れてくださいということで宣伝本というテーマで貫かれていますので、たとえば神保町などの昔からの本



です。 来てくれるようになればな、と考えたの そういうところからも長い目でみて人が

AN SANCENSERVERS

CAN SPECIAL SANCE

ON SPECIAL SANCE

ON SOLIT SANCE

TO SANCE

ON SA

そこに集まって自由にやりましょう、

です。だからまだまだこれから、始まったばかりという感じはしています。

扇谷さんのほうでも、そういうギャラリー関係でのつながりというの

駅の間に

「books & cafe BOUSINGOT」というところがあるんですが、月に一度

もしれません。

不忍通り沿いの往来堂と千駄木

しいアイディアも生まれてくるか てくれるようになったほうが、 なく、興味をもった人は誰でも来 ているかどうかにもこだわる必要

新

というようなことをやり始めたところ

手嶋

は何かありますか。

手嶋 これはいま年代的にも近い世代の関係で けでなく、 いま広告のほうは特に本屋さんだ それ以外も入っていますよね。

というのもありましたけれど、 き合いはあるんですか。 店が多いような気はするんですが、 たぶん町が好きで谷中に店を出したというお その若い三〇代ぐらいの人たちとのおつ

古本屋さんとも僕はそれほど親しくなかったです。これをきっかけにいろい かできないという話がありましたけれど、まさにそうで、横のつながりとい いますか、 お店をやっていると、お店の仕事が手一杯でそれ以外のことがなかな これを始める前は、 「古書ほうろう」とも、 「オヨヨ書林」という



「谷中芸工展2007」 「香隣舎」。

の受付、 本部となる

ったり、

あるいは地元で仕事をし

ず、もっといろんな人が出たり入 らば、メンバーも本の仕事に限ら クルのようなものであるとするな

写真一21

ギャラリーがかたまってあるのはいいこと

どちらも町歩きのできる地図をつくっています (図―4、5)。 に参加させていただくということで、皆さんに出会うきっかけになりました。 扇谷 私もちんぷんかんぷんで始めたんですが、まずは谷中芸工展と art-Link

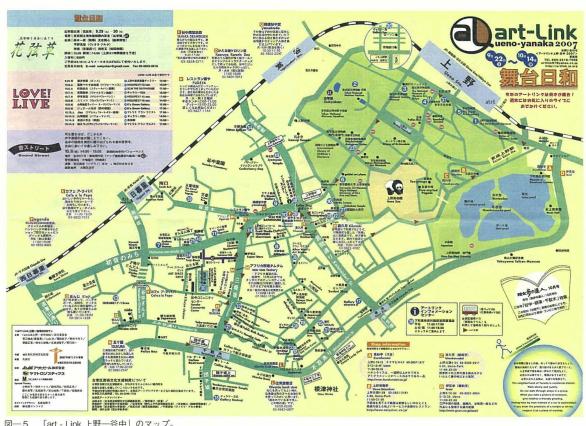
違うと思います。 もいいことということで、それはお米屋さんとかお豆腐屋さんとはちょっと るのはちょっとおっくうですよね。 ギャラリーは、見にきてくださる方が一軒だけのために遠いところから来 それで、地域にいくつもあることはとて

ろお話しすることができるように

なったので、とてもよかったなと

素朴に思っています。

もう少し自由に、緩やかなサー



上野一谷中」のマップ。

ろに ときに同時にうちの二階でも、 をなさっていて心強く思っています。この二月には播磨みどりさんの展覧会 も近いです。 ています。 をします。そういうことを嬉しくできるというのはありがたいことだと思 借りていただいて「ジンアネックス」になってしまうんですけれども、 があるんですが、それは「ギャラリー人」の企画展なんです。 などは日暮里から上野桜木にかけての動線にあって、 いて寂しかったんですね。いまは根津のほうにもいくつかできまして、 「千駄木空間」、「ギャラリーTEN」は澤の屋旅館の前、 トフォーラム谷中」 「ギャラリー人」 一スカイ・ は本格的な企画ギャラリーで、 この間BT賞をとった礒谷権太郎さんの展 ザ・ スハウス」「すぺ うちはちょっと離 13 うちは場所を ーす小倉屋 つもよい展示 Leprotto その

できたのを感謝しています。 うちで秋山祐徳太子さんが 秋山さんもそちらに嬉しくて挨拶にいらっしゃるとか、そういう交流 笈入さんの往来堂書店で秋山さんの本のコーナーをつくってくださっ 「ブリキ男と招き男」 というテー マ展をしたと

ギャラリーKINGYOさんへの路地の地図が載っているというふうにさせ ね。 秋山祐徳太子さんの てもらいました。 「ギャラリーKINGYOさんが選んだ本」という帯を巻きました。 予告としてちょうどいいなということで、 扇谷さんに秋山さんの 「ブリキ男」の展示のたしか二、三か月前だったんです 『ブリキ男』 (晶文社刊) 展示の予告と往来堂書店から を選んでいただきまし

そんなこんなで……

秋山さんも、

往来堂にいくようにということを皆さんにいってくれて

手嶋 山崎さんが聞いておられる話は何かありますか

路地裏にしか開店できないことが好結果に

高 山 いために、 﨑 Vi ま谷中、 金銭的に考えて路地になるということはありますね。 千駄木、 根津あたりでお店を出したい、 住みたいけれど、 で、 結果

的に路地でよかったというのもとても聞きます。

「ミルクホール」なんかは、あそこはお店がほとんど見えないですね。探し探し行かないと行き着けない。よくああいうとこでやるな、と思うんです。ないと借りられないということで表通りではないけれど、というところは までは聞いていないですが、それなりにやめないでなさっています。ここじ までは聞いていないですが、それなりにやめないでなさっているかどうか 借りたそうです。ずいぶん口コミで広がって、ご商売になっているかどうか はりたく (笑)、倉庫として不動産屋に出ていたのを家賃がぴったりということで とても多いかなと思います。

必能ぎました、というお店をみるのもとても嬉しいですね。というのがいくつかあるといちばん嬉しいです。やめようと思っていたけけど、とてもいいランドマークになるきれいなお店をしてくださっています。というレストランは、もともと筆屋さんの息子さん。谷中墓地の入り口ですというレストランは、もともと筆屋さんの息子さん。谷中墓地の入り口ですというレストランは、もともと筆屋さんの息子さん。谷中墓地の入り口ですというレストランは、もともと筆屋さんの息子さん。谷中墓地の入り口ですというのがいくつかあるというのがはだけです。

という若い女性も多いです。としての費用が少ないのかもしれません。そういう形で思い切って起業する人○○万円あればお店が出せる。花は資金が安くて済むのだそうです。在庫一時期、女性一人でやっている花屋がとても増えた時期があって、聞くと、一時期、女性一人でやっている花屋がとても増えた時期があって、聞くと、

手嶋 女性がお店を開くのはけっこう多いですね。「かなかな」とか「ガル

ます。私たちもそうでしたけど(笑)。めます。領収書を手書きで切ってくれたり、ほんとうに何も用意せずに始めをつくるとか看板をつくるとかに凝りますけど(笑)、女の人は手書きから始出崎 思い切りがいいんじゃないですかね(笑)。男性の人は名前入りの判子

最近お店を開いた人から、不動産屋さんの中には結構わかってくれ

う店をうまく探してきてくれるという話を聞きました。ば広くて改造できるようなところを探しているんだけど」というと、そういる人がいて、「自分たちはそんなにきれいなところじゃなくてよくて、できれ

入れ体制として面白いですね。 二軒ものづくりのお店が同じ家作に入っています。そういうことも町の受ける方で、隣もイメージの合うお店が入っているし、「nido」と「マキシム」もれるということだと思うんです。「ギャラリー人」も大家の山岡さんが理解あれるということだと思うんです。「ギャラリー人」も大家の山岡さんが選力してく

したものじゃなくて、やさしい感じでつけておいてほしいなと思います。ってほしい、電気をつけておいてほしいというのは感じます。それも惶惶とちばん期待したいのは、やっぱり夜明るくしてほしい、なるべく遅くまでやしれないですけれど(笑)。いままで暗かったところに電気がつく。商店にいしれいでなったと喜んでいますね。これが焼鳥屋さんとなると難しいかも山崎 ご近所の人も、ギャラリーとかカフェがいくつかできると、明るくな

やってくれていた、という話がありました。かかわりにくい、また、昔は町会の仕事で町へ出ているときは家族がお店をすいかかりにくい、また、昔は町会の仕事で町へ出ているときは家族がお店を

くできるお店に期待するところなど、お話しいただければありがたいですが。の家作の持ち主でもあり、町の事に積極的に活動されている方なので、新し会場におられる松田さんは町会長をやられて、「スカイ・ザ・バスハウス」

谷中のお店は企業ではなく家業

非常にわかりやすいのかなという感じがします。まず谷中の商売の移り変わりを、私の個人の事例をあげると松田橿雄(谷中坂町町会長・谷中町づくり協議会環境部会長)

私の家は東京ではいちばん古かった銭湯でして、私は七代

目になります。学校を出て結婚するまで宣伝の仕事をやっており、銭湯がそ



ました。 持ちで行ったり来たりという感じでやっており 通りに面した店の一角でスナックを開店しまし の売上げを上げて、 〇分の一以下の面積だったんですが同じぐらい た。非常に珍しかったものですので、 ろそろ斜陽になった時代に、 銭湯とスナックと両方掛け

非常に厳しい状況になり、 昭和五〇年代になりますと、 ビルに建て替え、 いよいよ銭湯が

階でパンの「リトルマーメイド」を東京でも三番目ぐらいの早さで開きまし ことを最初のコンセプトにしておりましたので、焼きたてのパンが食べられ るというのは非常に望みでしたので、まずパン屋をやったのです。 何故ということですが、 私は町に自分の好きな形態の店ができるという

すが、 孝行のつもりでやらせていただきました。 これもうちの親父が「谷中にギャラリーがほしいな」というのを前から言っ ておりましたもので、もうそのときは亡くなっていましたけれども、 めることにして、そのときに谷中学校、手嶋さんたちにお世話になったんで 実は銭湯を坂の上と下に二軒やっておりましたので、もう一軒のほうもや 「スカイ・ザ・バスハウス」(写真―22)というギャラリーにしました。 多少親

で、 年もつといわれていたのですが、いまはそれは非常にむずかしいことですの います。 限界を感じまして、 「リトルマーメイド」は三年前にやめました。 「もへい」という居酒屋をテナントとして誘致して かつては新しい業態は三〇

ばしいことだと思いますね。 が、社会の変化が非常に激しくなっていますので、なかなか同じ業態でいく 店は、 できれば 一つの業態で何代も続けられることが望ましいのでしょう 谷根千にいろいろ新しい店が出来てきたことは非常に喜

特に谷根千地域のお店の特徴だと思いますが、 面積的にも大きな店がない



にした「スカイ・ザ・バスハウス」。

非常にいいことだと思います。 っとうしくていやだなと思っていた時期もあります(笑)。 には関心もなかったし、ちょっと外へいくにもやたら声を掛けられるのでう たいです。私は谷中に生まれて育ちましたけれど、結婚まではほとんど谷中 体的にどういうところが新しく来た方に魅力なのかということもすごく知り 言っておりました。谷中のいま新しく出来てくる店はそういう傾向があって ずっと谷中にいると、逆に谷中の良さが意外にわかりにくいんですね。

具

「谷中の店は企業ではなくて家業ということが大事なんだ」ということをよく

店主の顔がみえる店、という感じがすごくしますね。うちの親父も、

とのつき合いがほとんどウィークデーの昼間なんです。だから商売をやって るだけ新しいコミュニティの形になってきてはいますが、いま町会はむずか も思います。よそから来た方がたぶんすごく入りにくいと思います。こちら の活動はそんなにできませんでした。 いる方はなかなか参加できないと思います。 しくなっていますね。特に、町会の大きな部分を占めている官公庁とか学校 が門戸を開いていないという意味ではないですが、 ですが、町会とのかかわり合いも、ほんとうはむずかしいことだなといまで だから、なんでも表と裏があって、 いい面と悪い面とが当然あると思うん 僕も三年前までは本格的な町会 接点がない。町会もでき

そこへ飛び込んでいって両方のコミュニケーションをとるという形、 もてるということはあるんですけれど。 実はなかなかできていないです。もうほんとにすごい密度で町会活動があっ に歩み寄るということができればうまくいくのかなという気がしています。 いるところに門戸を開いていただいて、 それよりも、新しくお店を出された方の横のコミュニケーションをやって その分、頼りになる町会というんですか、 僕自身ももう二二年ほど谷中にいますけれど、町会の活動というのは 町会のなかでも興味のある人たちが 住んでいるとすごく帰属感を

さんから、 続いてもうひと方、上野桜木で「ポップ・イン・フォト」をやっている関 町の中でお店を開きつついろいろな活動をやっているその苦労も

含め、お話しいただければと思います。

地域からしてもらったことを、いまお返ししている

子がみんな寿退社をしてしまいまして、ジジババ三人で、先口PEの他にデジタル画像処理と印刷をやっています。若い関香代子(ポップ・イン・フォト) 小さな店なんですが、



いながらやっております(笑)。 ら来てくださる方がいらっしゃるとやめるにやめられず、食えないね、といがないなと思いながら、それでもここがいいと言って遠くか

うことから谷中学校に少しずつ近づいていったように思います。そういいろんな場面に直面しながら、自分が何をやらなければいけないのか、少しいろんな場面に直面しながら、自分が何をやらなければいけないのか、少しの娘が芸大を受験することになり、芸工展を育ててくださった前田さんから、の娘が芸大を受験することになり、芸工展を育ててくださった前田さんから、の娘が芸大を受験することになり、芸工展を育ててくださった前田さんから、の娘が芸大を受験することになり、芸工展を育ててくださった前田さんから、の娘が芸大を受験することになり、芸工展を育ててくださった別田います。子育てでころには物を見る目を養う機会はあまりなかったように思います。

て、町づくりや環境のことをいろいろ学ばせていただきました。いつの間にかスタッフになっていて、その後ずっといろんなかかわりをもっで、娘が世話になったからには何か手伝わねばと、次の年に会議に出たら

があるとかいろいろいいますが、朽ちていく骨のようにみえたんです。ブロック塀とコンクリートの路地と古びた長屋。いまは古びた長屋が味わいが住むところなのかな」と思ったんです。ちょっと恐怖にも近いような……。色にしかみえなくて、「私はどういうところに住んでいるだろう。ここは人間色にしかみえなくて、「私はどういうところに住んでいるだろう。ここは人間格が地域の中で細々と活動を始めたのは、仕事を始めてしばらくのこと、

けど、乾いているなと思ったらちょっとあげていただけますか」なんてことを勝手に人様の家の前に持っていき、「すいません、私が水やりがんばりますそんななかで、何かしなければと思いました。花の種をまいたプランター



真―23 ハロウィン。

大人も喜んで参加してくださっています(笑)。 長屋に住んでいるアメリカ人に二歳ぐらいのチビちゃんがいて、パパが長屋に住んでいるアメリカ人に二歳ぐらいのチビちゃんがいて、パパが長屋に住んでいるアメリカ人に二歳ぐらいのチビちゃんがいて、パパが

ちょっと続いています。

もう私の手には負えない状況になっているので、ちょっと遊びをするための組織をつくろうかなと思っていますが、「手伝います」という人がいなくて……。当日手伝うだけではなんの役にも立たないんですが、いまそういう状況です。少しずつ私が後ろへ退いて、いままでやってきた活動が良しと受け入れられるならば、それを続けていくために次世代を育てていきたいと思っていまれるならば、それを続けていくために次世代を育てていきたいと思っています。私のこういう生き方は、要するに自分が楽しいからやっているという感じで、そのやっていることが他人様に何かお役に立つのであればというとこじで、そのやっていることが他人様に何かお役に立つのであればというとこじで、そのやっていることが他人様に何かお役に立つのであればというとこ

こへいくかわからないし、何をしているかわからないし、いつ帰ってくるからなきゃいけないし(笑)、とにかく手一杯、目一杯。夫からは、鉄砲玉でど町会の役員をさせていただいて、仕事をして、孫二人のおばあちゃんもや

ですけれど、それくらいみんながんばって町会のことをやっています。もわからない、とうとう携帯電話をもたされてしまって残念でしようがない

けですから、よそ者といわれてもしょうがないと思いますが、いまは一○○者といわれるぐらいです。嫁はせいぜい二○年、三○年で町会に参加するわっていましたけれど、上野桜木は特にそうで、住んで五○年なんてまだよそいます。さっき松田さんが、この地域は入りにくいかもしれないとおっしゃでもほかの地域からみると、谷中はとても町会がしっかりしていてうらやでもほかの地域からみると、谷中はとても町会がしっかりしていてうらや

ことが基本なのかなと思います。しく、余裕がなくなったら助けてね、という関係を常につくっていくという自分がいま地域のために何ができるかということと、余裕があれば人に優

年続いているような顔をしてやっています(笑)。

私はいま他人様の鍵を三軒分お預かりしています。鍵を忘れちゃったとかれまししているところだと思いますが、私はこの地域からいろんなことを教えてもらいましたので、び出さなきゃいけないこともありますし、そんな簡単なことではありません。び出さなきゃいけないこともありますし、そんな簡単なことではありません。が出さなきゃいけないこともありますし、頼まれれば夜中に飛び出さなきゃいけないこともありますし、頼まれれば夜中に飛び出さなきゃいけない。と思います。建を忘れちゃったとかと思います。

見ないと一日が始まりません」という認知症のオジイサンは、一日何度もそことによって私はまた健康でいられる間は皆さんとのかかわりを少しずつ保って、それを保つてくださった方があって、「しめしめ」「うれしいな」と思います。笑)。すけれど、勝手に立って、いろんな方と「おはようございます」「いってらすけれど、勝手に立って、いろんな方と「おはようございます」「いってらすけれど、勝手に立って、いろんな方と「おはようございます」「いってらる中六丁目はちょっと危ない交差点なので、小学生の見送りももちろんで

いさせていただいています。はほんとにありがたいと思って、一緒に九〇度のお辞儀をしながらおつき合う言ってお辞儀を深々としてくださる。それだけ思ってくださるということ

いう印象をもたれたか、そういう話が伺えればと思います。元の方々だけではありませんので、外からみた谷中、きょう話を聞いてどう手嶋いろんなお話を伺えました。きょう会場に来ていただいているのは地

カフェをやられていると思いますが。

ご商売をされている方はいらっしゃいますか? 横山さんはコミュニティ

子育てのためにニュータウンへ移ったのだったが

のまねごとのようなことと、それに併設して設計事務所をやさな商店街でコミュニティカフェ、コミュニティレストラン横山裕幸(衛横山環境計画事務所) 多摩ニュータウンの小

っています。



人たちが悪戦苦闘しているなという印象は受けました。
いというお話を聞いて、そういう意味では、どの地域でもある意味限られたいというお話を聞いて、そういう意味では、どの地域でもある意味限られたないものですから、関さんのお話とか松田さんのお話、若い方がどんどん入ないものですから、関さんのお話とか松田さんのお話、若い方がどんどん入この谷根千の地区とは対照的なニュータウンで日ごろ生活しているわけで、

くには安全な環境でなければという思いで、多摩ニュータウンに引っ越したですが、そのときちょっと怖い思いをしたものですから、子どもを育てていてないと決めた」と(笑)。私は実は子どもが生まれたときには都心にいたんすません。一年やっては休んだり、単発になってしまったりということで、けません。一年やっては休んだり、単発になってしまったりということで、けません。一年やっては休んだり、単発になってしまったりということで、けません。一年やっては休んだり、単発になってしまったりということで、われわれも何かやろうということでいろんなイベントをしたりお祭りをし

という体験があります。

話を聞いて、 っと違うな」という思いが強くなってきたところに、さっきの扇谷さんのお それで安心して子育てをしてきたつもりなんですが、最近 非常にショックを受けました。 「やっぱりちょ

だとか子どもだとか混ざっているほうが子どもにいいかなと思って。でも、 いい性格に育ちませんでしたよね(笑)。 若い人ばかりで活気があっていいと言っていましたが、 聖蹟桜ヶ丘に住んでいたんですけれど、近くのニュータウンに住んだ友人は **扇谷** ニュータウンは年代の持ち上がりになるじゃないですか。 でも私は、 私は多摩の お年寄り

横山 多様なところはよかったと思います。 ども(笑)。でも、 べつにうちももう成人して、悪い子どもには育たなかったんですけれ いま考えてみるといろんなタイプの人たちがいる、 非常に

者のみえるという、 なっていること。 街が住んでいる方のコミュニケーションに大変重要なものに (ポラス暮し科学研究所) 商店街の存在というのは顔のみえる、 あれはたいへんいい言葉でしたね。 きょう知ったのは、 それ 商店

はいまの時代に忘れている大事なこと。



では、 京砂漠になってしまうのかなと思いました。 ーバーラップされて、一つでも二つでも活動が重層的に重なっているような うなお話もあるでしょうし、 題があります。そういう意味で、 のマンションにいますけれど、自治会に入らないとか、けっこういろいろ問 建物のほうの保存とか改修ということもあるでしょうし、 住みよいといえるのかなと。それが数少なくなってしまえば、 考えないといけないと思ったのは自治会ですね。 町内会とかも……。そういうものがいろいろオ それなりの町づくりをしていくということ 私も五〇〇世帯 きょうのよ

切り口からそこを地域にもっていくのかみたいなことを考えさせられたよう のキーワード、 そういう意味でこの谷中から一ついえるのは、 切り口ですけれども、それぞれの地域特性によって、 商店会ということがきょう

日本の住まい方を知るには谷中を知るのがい

会」という、町内会の皆さん、谷中学校の方、そういう皆さ 中村文美 んの活動の延長線上に生まれたNPOをやっています。 どうしてそういう会をつくったかといいますと、関さん (もば建築文化研究所) 「たいとう歴史都市研

空き家になっ

ろんなことが重なってお借りすることができたんです。 大に通っているので何か自分が谷中に貢献したいと思い、そこに住むことで 通いながら文化財建造物の修復を勉強していたんですけれども、 住まわれているすぐ近くの上野桜木に築一〇〇年の家があり、 古い建物の何がいいのか大変なのかということを身をもって学びたいと、 一つ家が守られるのだとしたらそれはすごく近道というか、自分もそういう ていたんです。明治四〇年に建てられた元・布問屋さんの家で、 私は芸大に せっかく芸



とで、そういう古い建物で朽ちて使わ って、 はイベントとか習い事の場所として使 ら管理をしています。「市田邸」の場合 建物の二つを定期借家でお借りしなが は、 れなくなって壊れていくものというの とではなくて団体をつくろうというこ 建物と、「間間間(さんけんま)」(写真 こうということでつくったNPOです。 24)という大正時代に建った町家の それはただ個人的に借りるというこ 活動としては、「市田邸」というその そういうものにも考えを広めてい ここだけではなくたくさんあるの 間間間 のほうはカフェとかお

りというような活動をしています(「市田邸」については、53~57頁参照)。上野公園周りの勉強をしようということで二か月に一回ぐらい勉強会をした稽古会場として使っています。古い建物の調査、実測して図面を描いたり、

私は生まれが北海道で、東京に出てきて独り暮らしのマンションで、こん私は生まれが北海道で、東京に出てきて独り暮らしのマンションで、こんなところには一生住めないなと思いながら三年ぐらい過ごしたんですね。谷かところがあります(笑)。谷中に住むまでは人間対人間で成り立っているというところがあります(笑)。谷中に住むまでは人間対人間で成り立っているというところがあります(笑)。谷中に住むまでは人間対人間で成り立っているというをいうことに気づきました。地形的にもそうですし、町を守っているといる場所だと思っているというかかわりを始めたとたん、ドツボにはまったといる場所だと思っているというかかわりを始めたとたん、ドツボにはまったといる場があるということに気づきました。地形的にもそうですし、町を守っているというのながら住むことに喜びを覚えてしまいました(笑)。

手嶋 若い人が谷中の魅力をどういうところに感じているかというお話だっ

っくりしています。 中村 各大学、建築を勉強すると、なぜか谷中歩きは絶対にカリキュラムに 中村 各大学、建築を勉強すると、なぜか谷中歩きは絶対にカリキュラムに 中村 各大学、建築を勉強すると、なぜか谷中歩きは絶対にカリキュラムに 中村 各大学、建築を勉強すると、なぜか谷中歩きは絶対にカリキュラムに

谷中に戻るとほっこり安心する

い方が谷中に入ってきたときにどういったことを感じたりす大学院に入った当初から昨年の春まで住んでおりました。若鞍懸章乃(㈱文化財保存計画協会) 私は、同じく市田邸に



んでいる」というのがなんかわかるんですね。けど、こちらに来てまず思ったのが、しばらく住んでいると「こんな人が住ね。私も札幌出身で、大学を卒業するまでずっとあちらに住んでいたんでするのかという話ですけれども、やっぱり人がおもしろすぎるということです

ですけど。どういう接点になっていますか。手嶋(よそから来て、町の中でなかなか出会いというのはできないと思うん

鞍懸 やはり市田邸という媒体、拠点があって、き通の感覚で考えれば住 にすごく平べったい街で碁盤の目で整っていて、普通の感覚で考えれば住 をおしてみたら、実は芸工展のイベントで会った人だったり、おもしろい町 と話してみたら、実は芸工展のイベントで会った人だったり、おもしろい町 と話してみたら、実は芸工展のイベントで会った人だったり、おもしろい町 と話してみたら、実は芸工展のイベントで会った人だったり、おもしろい町 とがな、住んでいる人の顔がみえる町だなというのをすごく感じています。 でな、住んでいる人の顔がみえる町だなというのがすごく大きかったと をれで、たまに実家に帰省したりするとなんかつまらないですね(笑)。札 にはすごく平べったい街で碁盤の目で整っていて、普通の感覚で考えれば住 にはすごく平べったい街で碁盤の目で整っていて、普通の感覚で考えれば住

に住んで五年くらいになります。
に住んで五年くらいになります。どうもこの引力に逆らえなくて千駄木るのかなといつも考えちゃうんです。どうもこの引力に逆らえなくて千駄木みやすいきれいな街なんですが、どうも谷中に戻ってくるとほっこり安心すみやすごく平べったい街で碁盤の目で整っていて、普通の感覚で考えれば住幌はすごく平べったい街で碁盤の目で整っていて、普通の感覚で考えれば住

た動機というか、そういうものも含めて。 手嶋 続いて、いま芸工展の牽引役になっている牧住さん。谷中へかかわっ

表参道・六本木より谷中

前で使ってもらうという活動もしています。

元・谷中学校の隣の「はらっぱ」を屋外ギャラリーという名

ていただいています。もう一つ「貸はらっぱ音地」という、

牧住敏幸(貸はらっぱ音地) 谷中芸工展の実行委員をさせ



ら始まっています。少しずつ町にかかわりたいなと思いつつも、やはり入り私の谷中へのかかわりというのは、私も建築出身で町歩きをしたところか

ろがあって……(笑)。 込みづらいというか、一度入ったら抜けられないんじゃないかみたいなとこ

中のおもしろさになっているのかなと思います。 中のおもしろさになっているのかなと思います。 というのが不思議だったんですけれども、蒔かれた種が重層的に何となな、というのが不思議だったんですけれども、蒔かれた種が重層的に何となどころで本屋さんが成り立つんだろうな、いろんなところから来るんだろう育って、いま往来堂のすぐそばに住んでいるんですけれども、なんであんなが始めた『谷中学校』と、山﨑さんたちこの谷中地域というのは手嶋さんが始めた『谷中学校』と、山﨑さんたち

先ほど松田さんがおっしゃったように、ほんとに町が動いているというの先ほど松田さんがおっしゃったように、ほんとに町が動いているというの方ことを感じています。

手嶋 きょうが谷中は初めてという方はいらっしゃるでしょうか。

高齢者シェアハウスには格好の土地

減っているんですか。
もどんどん入ってきていますね。人口は増えているんですか、
齢者もけっこう多そうな感じがするんですけれども、若い人
海老塚良吉(都市再生機構都市住宅技術研究所) ここは高

い五○○○世帯一万人ですね。手嶋 そんな急激ではないですが、若干増えている状況にあります。だいたじでなくかなり普通の町の人が買いに来ているのでびっくりしたんです。 最初に見た谷中銀座に日常的な品物がいっぱい溢れていて、観光地的な感

うがいいんでしょうね。すけれども、高齢者が住んでいるためにあまり建て替えができないとみたほれないで残っている雰囲気がありました。それがいいということもあるんで海老塚 木造密集地域でもあって、道路付きが悪いのか、古い住宅が改修さ

います。て替えるのは嫌だというお宅がありました。だからそういう点はあるかと思例ですが、高齢なので、自分が生きている間はどうにかもつからいまさら建手嶋(それは一つの要素としてあるかもしれないです。具体的にかかわった

くやってあげると、もっと魅力的になるかもしれないですね。 海老塚 ここへ入りたがっている人もけっこういるので、住宅の改修をうま

私は本郷五丁目、東大前の裏の、昔は木造密集地域だったところで老夫婦私は本郷五丁目、東大前の裏の、昔は木造密集地域だったところで老夫婦がれました。

園原一代(NPO法人ハートウォーミング・ハウス) 私は出てきて、建て替えをうまく進めてあげるといいかもしれないですね。とんど自己資金なしでも建て替えできると思います。誰かそういう専門家がそんな形で、いい企画を立てて、賃料が平米四○○○円ぐらいであればほ

現実があります。そういうことで、私自身は一軒家を借りて若者と四人で暮八人という低さに達していますから、一軒家をなかなか人が借りないというく多いんです。いまの世田谷区の一世帯の平均人数が一・九世田谷もすごく古い建物が残っていて、空き家がものすご

下北沢でNPOでシェアハウスをやっています。

らしています。それを二軒やっているのと、リビングを地域の人に開放する

毎月一回「カレーの日」というのをつくって

ということをやっていまして、

地域の人、住民の人とやっています。

うことも、その地域に活性を促すことであるのかなと思っています。「帰属感、そこが自分の家と思えるような、そういう暮らし方を提供するといういうふうに地域の住民とも暮らし合うこと、地域とつながっていくこと、住み、なかなか溶け込めないまま国に帰るというようなことがあるので、そいま私のところにも外国の人が住むようになって、比較的短期で一、二年

手嶋 谷中でシェアードハウスは可能性はありそうですか。

います。魅力的な町だなと思います。いという人もたくさんいるわけですね。そういうことの促しもあるかなと思ながり合うともっと活性化するし……。やっぱり独りで暮らしていると寂し家がたくさんあるのではないかと思いますから、そうすると、家と家とがつ園原 十分ありますね。町そのものもとても古い町ですし、たぶん古い一軒

扇谷 シェアードハウスというのはどんなものですか?

るんですけど、そんなふうに疑似家族みたいな形です。他人が三人。それも日本人だけじゃなくて外国の方、それからネコが二匹い園原 大きな屋根の中に他人と暮らしているという形です。私とそれ以外に

扇谷 ご飯も一緒に食べるんですか。

園原 いいえ。たまたま一緒に食べるときはあります。トイレとかお風呂と

みんなで掃除し合うということをやっています。 **園原** みんなでルールを決めて……。私は掃除のおばさんじゃないといって、手嶋 昔、貸間と言っていたものとほぼ同じだと考えてください。

手嶋 そういう視点から、町の中のお店のあり方というのは何か考えられる

その空堀地区で中心となっている設計事務所の方が大きな家を小さくしながれからやっていこうという若い人たちにも、店舗や企業にもとても人気で、のまま生かしながら店舗にしています。で、それがまたどういうわけか、こ園原 大阪に空堀商店街というのがあります。そこは古い建物の風合いをそ

ら店舗にしているんですね。それもとてもデザイン性の高いお店になってい

ます。

いもそのまま残しながらやれるのではないかと思います。ままを生かしながら、それこそ一坪とか二坪くらいの、魅力的な、町の風合というか、設備はやっぱりそれなりにしないといけないので、側だけはそのそういうふうに、大きな建物を小分けにするのかもしれませんし、側だけ

手嶋 店舗のほうもシェアードだということですね。

園原はい。十分考えられます。

海老塚 若者はけっこう外国へ行って慣れているから、若者向けのシェアー 海老塚 若者はけっこう外国へ行って慣れているから、若者向けのシェアー 本ないかということで組み合わせをしてあげる。場合によるとお年寄りだけ まく知っていてあげて、このおばあさんとこのおばあさんだったら合うのじ よく知っていてあげて、このおばあさんとこのおばあさんだったら合うのじ よく知っていてあげて、このおばあさんとこのおばあさんだったら合うのじ まく知っていてあげて、このおばあさんとこのおばあさんだったら合うのじ まく知っていてあげて、このおばあさんとこのおばあさんだったら合うのじ ないかということで組み合わせをしてあげる。場合によるとお年寄りだけ ではちょっと心配なので、ここに住みたい、だけどなかなか家賃が払えない、 そういう若い人たちの情報もどこかへプールしておいて、NPOでルームシ そういう若い人たちの情報もどこかへプールしておいて、NPOでルームシ エアの組み合わせをする。

お店をやってる人たちが、そういうネットワークをつくるときの組み合われただきたいと思います。

手嶋 町の中で、お店がある種、町を支える状態にでき上っているといえる

マなのかなと思いますね

仕事をつくりながら、みんなで出資しながら、というワーカ 坂部明浩 (ワーカーズ・コープ) 消費者側の生協と違って

障害をもっている方を含めてみんなで支え合ってやっていくような仕事をし けていますが、そのほか主に公園関係の清掃の管理を任され ーズ・コープをやっています。根津交流館の仕事を委託で受

ったかもしれないぐらい。

シェアードハウジングの話が出たのでぴんときたんですが、僕は谷中生ま

験ができたんですね。 後楽園で試合をやるときにはみんなで応援しにいって、すごくおもしろい体 いうと、やっぱりすごい疲れるのでマッサージしてほしいと(笑)。逆に彼が います。そういうなかにプロボクサーの卵がいたんです。なんでいるのかと けてくれるんですよ。いまその仲間は十条商店街でマッサージの店を開いて くれたり、逆に一人が床屋さんを呼んで五人一緒に髪を切ってもらったりと でいました。彼らはマッサージができるので、近くのお年寄りがみんな来て れで、しばらく十条に一軒家を借り切って視覚障害の連中と五、六人で住ん か、そういうことで一〇年もやっていると商店街もみんな知っていて声をか

なと思っています。 そういうふうに、いろんな方が住むということがおもしろいのじゃないか

私たちは年に一回映画会をやっているんですけど、そういうことを三〇年以 物とかを思いつくことは何度もありました。いまのような介護保険などなか 山崎 この二十何年間に、こういうものがあったらいいなというお店とか建 上前にやっていた人が品川区にいました。「勇者の園」という、高齢者の家に ってもらえる、これはもう共稼ぎにはいいし母子家庭にもいいなと思ったり、 上にアパートがあったら子どもにご飯をつくらなくてもいい、お弁当もつく をもらって取材ができるなとか(笑)、子どもを育てながらのときは、食堂の ったときには、肩もみハウスをやりながら聞き書きをやれば向こうからお金

> 若者が住み込むというのを事業にしていたんですね。それは大がかりなもの と思うんですけど、それはすごくおもしろい、いまだったらもっとうまくい めんどうみちゃう(笑)。それが最終的に一○年続いているので詐欺ではない いたのは六〇〇万円ぐらいから「あなたの息子になります」みたいな感じで でめんどうみますというのを行政でやっていて、片や民間の若い人がやって でしたけど、同じころに武蔵野市で二〇〇〇万円もらえれば高齢者の最期ま

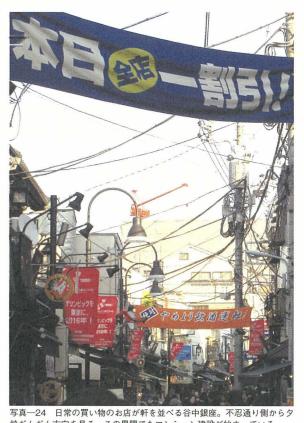
ずかしい。住みたい人はいても、なかなか貸してくれるところがないと思い ました。 ども。土地をもっている方や住んでいる方の意識改革というのはほんとにむ よというその一言がなかなか出せない。身近な人が無料で使うのはいいけれ 千駄木にも谷中にも多いですね。やっぱり人に入られたくない。使ってい ただ、こんなに部屋が余っているのにどうして貸さないの?というお家は

片山和俊(東京芸大教授) というお話がありました。山﨑さんが二〇年『谷根千』をや ではないかと思うのです。 い手は増えたけれども、これからの担い手になるかどうか」 ってこられて、住宅地としての性格がかなり変わってきたの さっき山﨑さんから「新しい



地域にお金を落とす

山﨑 参道をやめて谷中に店をなんて、驚いちゃいますが、最近、上野桜木に「群 き生きしているところと比べてみると、日常で使う商店街からちょっとずつ 現堂」ができたんです。これは石見銀山のブランドなんですけど、この間ま ほんとに緩やかだけど、もう移行しているなと思います。 しいと思いますけど、たとえば十条や、荒川区、足立区など商店街がまだ生 で六本木にあったお店をやめて上野桜木……。商店街がいつまでも続いてほ マートになったと思います。とにかくセンスがよくなりました。さっきの表 一言でどう話していいかわからないですけど、この間にすごく町がス



焼だんだん方向を見る。

手嶋

っとそういう気持ちがしますね。 て、ドンくさいのにスマートにならなきゃいけないのかなという(笑)、 それが来訪者のためにはなっているけれど、 住んでいる人もそれに合わせ ちょ

それを守りたい。同じことを考えている方は町の中にずいぶんいて、買うな それはすごく大事かなと思います。 らここで買う。 私が好きな八百屋さん、魚屋さん、本屋さんはまだ町の中にあるんですね。 よそでいいものをみつけたら同じものを町へ戻ってきて買う。

やらなければいけないことだと思います。 町のお店を守る、 いものが今後増えてくると思うので、それをどうやってあがなうか。 うとすると地域の工務店が使えないんですね。 いる人がこれからどうやって担っていくか。それはまた町会のお役目以上に、 家を改修するときに地域の工務店を使う。ところがそれを介護保険でやろ やっぱり地域にお金を落とそうという志があっても、 好きなお店にずっといてほしいということは、 指定業者になっていなかった それを許さな 消費者側も

> クティブタウン」とは聞きなれない言葉ですから、 ことを指すのか、教えていただきたいと思います。 はコレクティブタウンか」というテーマなのですが、 福川裕一 最後になってしまいましたが、 どういう

きているなという感じはすごくしています。 おっしゃっていたように、 ね」と言われたことがきっかけになって使っているんです。 ている小谷部育子先生が谷中に来られて、 レクティブタウンというのは造語で、以前、 すごく言いにくくなってしまったんですけれども(笑)、 山﨑さんにすごく明快な、 僕も二二年住んでいて、谷中もやっぱり変わって 最後の締めをやっていただけました。 「この町はコレクティブタウンだ コレクティブハウスを研究され 福川先生の質問のコ いま山﨑さんも

ということ。それをうまくみんなで支えていかなければいけない。そのため り上げて皆さんにご意見をいただいたわけです。ありがとうございました。 にはそれをやる手段として何があるのかなということで、 すけれど、そういう世界が地域というところではちゃんとあるべきなのかな ていける町であってほしいということです。 コレクティブ」とカタカナで言っていますが、要は、 『三丁目の夕日』が流行っていま 今回 ちゃんと助け合 「お店」を取





シンポジウムに先立ち、 谷根千工房の山崎さんの案内で谷根 千地域の見学会を行ない、多数の参加をいただきま

まちづくりとコレクティブタウン

福川裕一

コレクティブタウンとは?

た見学会に参加、谷根千工房の山崎範子さんの案内で町をめぐった。諏方神た見学会に参加、谷根千工房の山崎範子さんの案内で町をめぐった。諏方神た見学会に参加、谷根千工房の山崎範子さんの案内で町をめぐった。諏方神と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。ここ数年、三年生の設計と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。ここ数年、三年生の設計と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。ここ数年、三年生の設計と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。ここ数年、三年生の設計と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。ここ数年、三年生の設計は産苗金庫が取り壊され駐車場になっていた。ここ数年、三年生の設計と、脇の空地でマンションの建設が始まっていた。正面に構えていた信用金庫が取り壊され駐車場になっていた。少しがっかりしたが、この敷地も課題には魅力的だ。だんだん横の敷地を課題に使うのは難しくなっの敷地も課題には魅力的だ。だんだん横の敷地を課題に使うのは難しくなっの敷地も課題には魅力的だ。だんだん横の敷地を課題に使うのは難しくなっの敷地も課題には魅力的だ。だんだん横の敷地を課題に使うのは難しくなったが、新たな敷地が現れた格好だ。

﨑さんは、われわれを連れ、道を右へ左へと自在に横切りながら、ここもあかはともかく)、町並みに新しいショップが点々とオープンしているのだ。山すがらは驚きの連続となった。タイトルにある通り(「商店会」というかどう単には判断がつきかねたが、その後シンポジウムの会場となる芸大までの道果たして谷中銀座のふたつの変化は谷中の町づくりにとって凶か吉か、簡

つかなかった。不覚であった。回り品の店である。ここ数年、谷中銀座のまわりしかうろついておらず気が回り品の店である。最寄り品の店が集積する谷中銀座と異なり、いわゆる買そこもと店から店へハシゴしていった。多くはギャラリー、クラフト・雑貨

タ方からのミニシンポジウムで、山崎さんは、実にリアルにコレクティブタウが、谷中はそのような夢をかき立てる町なのである。今、コレクティブタウを想されたことだそうである。もちろんそんなに都合よくいくわけではないて中は食堂の上に住めば、仕事との両立がうまくいくのではないか」。かつて生まってもらえば、取材に行かなくてもその場で聞き取りができる」「子育集まってもらえば、取材に行かなくてもその場で聞き取りができる」「子育りにク方からのミニシンポジウムで、山崎さんは、実にリアルにコレクティブタ方からのミニシンポジウムで、山崎さんは、実にリアルにコレクティブ

平均が二・六三人、最低の港区が二・一○人。これもさらに減少していくと平均が限りなく二・○人に近づくだろう。もっとも、持ち家はこれより高く、平均が限りなく二・○人に近づくだろう。もっとも、持ち家はこれより高く、平均が限りなく二・○人に近づくだろう。もっとも、持ち家はこれより高と、立に一位、大の調査は二〇○八年であるが、これまでのトレンドでは、平均が限りなく二・○人に近づくだろう。もっとも、持ち家はこれより高と、中均が二・六三人、最低の港区が二・一〇人。これもさらに減少していくといり、中均が二・六三人、最低の港区が二・一〇人。これもさらに減少していくといり、中野が二・六三人、最低の港区が二・一〇人。これもさらに減少していくといりが、中野の一位である。

想定される。

は、変化せざるを得ない。

なにしろ、単独世帯が一九九五年の二五・六%(全国、東京は三八・一%)なにしろ、単独世帯が一九九五年の三四・二%(三一・〇%)から二〇二〇年には二六・六%(二三九九五年の三四・二%(三一・〇%)から二〇二〇年には二六・六%(二三九九五年の三四・二%(三一・〇%)から二〇二〇年には二六・六%(二三九五万(九一万)世帯から五三七万(七四万)世帯へ倍加する。夫婦のみ世帯も、七六五万(九一万)世帯から五三七万(七四万)世帯へ倍加する。夫婦のみ世帯」は、一条)となって家族類型の一位に踊り出るのだ。「夫婦と子供からなる世帯」を標準に組み立てられてきた住宅や都市そして両者の関係は、変化せざるを得ない。

特質と成立要件を探っている。 特質と成立要件を探っている。 特質と成立要件を探っている。 方式を表示したとき、「コレクティブタウン・モデルの提案に向けて」(主査 延藤安弘)が可能となるような [居住―福祉―まち一体型住環境] を」コレクティブハが取り上げられている。同論文では、「一人ひとりの高齢者の安心・自立居住が取り上げられている。同論文では、「一人ひとりの高齢者の安心・自立居住が取り上げられている。同論文では、「一人ひとりの高齢者の安心・自立居住が立ったとるような状況下であるべき街の姿を模索したとき、「コレクティブタウニのような状況下であるべき街の姿を模索したとき、「コレクティブタウニのような状況下であるべき街の姿を模索したとき、「コレクティブタウー

見出された条件は次の三点である。

ちづくり人ネットワークに結びあう老若多世代混住体、③緊張感のある異質な元気さを交流するま職住近接のまち、②スマートな個人主義とゆるやかな豊かな共同性を精妙自立しながら支え合える:①住・商・工・福祉・楽遊などの多機能混在・

できる歩きたくなる道と喫茶店や銭湯や公園などのふらりと立ち寄りたく⑤多様なやわらかい大小のふらりと立ち寄れる場所、⑥路地のような安心たくさんの居場所:④住民の利用・運営しやすい制度的福祉・生活施設、

折々の多彩な楽しい行事・イベント、⑨安否確認・話し相手など多面的友たくさんのチャンス:⑦多世代・同世代にわたる人と人の交流、⑧四季

谷中に学ぶコレクティブタウン成立の条件:低層高密

愛訪問活動

に起因する。

子どもも老人も、そして大人も容易に町へ出ることができる。まず、地面の近くに住むということが望ましい。家は町に直結しており、

家の人びとの社会生活の場となる。 宝の人びとの社会生活の場となる。 一定間としての道が成立する。谷中の多くの通りは、緩やかなカーブを描いており、また交差点がT字路になっているから、通り方向の視界も閉じられており、また交差点がT字路になっているから、通り方向の視界も閉じられており、また交差点がT字路になっているから、通り方向の視界も閉じられており、またが連なることで、その道に接続する。

介在する。通りに、住んでいる人の活動があらわれてきにくい。すべての家通りが直結せず、中間にマンションの廊下、エレベータホール、玄関などがびつきにくく、コミュニティと個人の関係がつながりにくい。個々の住宅ととが重要である。その意味はマンションと比較してみるとわかる。マンショこの場合、ひとつひとつの家が通りに面し自分の出入り口を持っているここの場合、ひとつひとつの家が通りに面し自分の出入り口を持っているこ

である。 その結果、 がすべて通りを介して行なわれることであり、 が通りに直結するということは、 相互に出会う機会が最大化されるの 社会的な活動

さが好きな人と、好みに合わせて住む場所が選 関係を緩和する。賑やかさが好きな人と、 する路地は、 びとのためにある。表の通りから二次的に派生 境を好む人も少なくない。路地はそのような人 もっとも、 通りと家の間に介在して、 賑やかな表の通りより、 静かな環 相互の 静か



町家の軒先でうまれるコミュ (写真:手嶋尚人)

屋に見る民家の知恵の継承」、二〇〇四年夏号)。 て「狭小過密地でもプライバシーを確保」できるよう、 を使って融通無碍に変化する間取り」 られている。谷中学校の主要メンバーでNPO「ひとまちCDC」を主宰す 谷中の長屋には、狭いだけに実にきめ細かい工夫がカラクリのように仕掛け と、同時に個人の生活を都市全体と連続させたいという反対の要求を、 件で住みこなすための工夫がぎっしり詰まっている。伝統的な町家が、「都市 ロールする工夫。とくに、玄関を一畳間、 る西河哲也さんの住む長屋が『チルチンびと』29号に紹介されている。 なかぎり幅広い振幅で同時に実現させるためのものだ、ということを見事に の住居とは、個人の生活をできるだけ他から侵されずに守りたいという要求 示している……」(香山壽夫『町をつくる住宅』)ことは夙に指摘されてきたが、 南から北への通風を確保する工夫」 必ずしも広いとはいえない敷地につくられた路地の住宅は、このような条 両者が共存できるところがコレクティブのもうひとつの意味といえよう。 内外の関係を見事に仕切っている様には舌を巻くほかない 「夏の暑さを逃がす小さな前庭」、 「隣家同士の音を遮るプランニング」 二畳間、 一・五畳の前庭が取り巻 内外の視線をコント (「昭和初期の長 「建具 可能

り活気を与えるとともに、 通りに面した建物ではミセがあることが重要である。ミセは通りを形づく 住宅のプライベートな部分とパブリックな通りと

> る。災害時の避難や救援の場となる。通りは密集した市街地では主要な空地 をつなぐ。 個々の住宅にとっての前庭としての役割を果たす 通りは、ミセの延長となり人びとのコミュニケーションの場とな

まさにバックボーンとなる。 こうして通りはコミュニティ成立の構造として包括的・基本的役割を担

立している。 維持しつつ、 ながるが、小さな前庭や目隠しの塀などを駆使して、外部との関係を調整す が二次的な構造として、組織化を支えている。住宅は玄関を介して外部とつ 素、 は両者をつなぐ空間や装置があり、 る。こうして、近隣単位、家族、 や斜面で仕切られ、 コミュニティは、通りを軸とする近隣単位から構成され、相互はT字路や坂 へ空間が段階的に切れ目なく構成されていることがわかる。各段階の境目に 以上を整理すると、谷中では、通りを軸にコミュニティからプライバシー 通りを基本的な構造とした組織であるが、その中では、 必要に応じて適切な関係を取り結ぶことができる空間構成が成 固有な性格を維持している。近隣単位は、住宅を組成要 個人がそれぞれの固有性やプライバシーを 相互の関係を調整している。 ミセや路地 谷中という

もないであろう。このようなミセをコレクティブタウンに必要な「共」の空 クティブタウンはもっと近くなるように思える。 広くコミュニティの拠点としてのミセ空間の可能性を広げていければ、 会福祉施設としての活用は全国の商店街で見られるようになったが、もっと 間に活用していく戦略がまずは現実味を帯びそうである。すでに、ミセの社 形成されつつあるとはいえ、そのすべてがいわゆる商店で埋まることは今後 めの重要なポジションを占めている。ミセは余っている。 このように見てくると、 ・可能性に思い至る。ミセはコミュニティの軸となる街路を成立させるた コレクティブタウンを確立する場合のミセの重要 谷根千新商店街が コレ

社会に必要性と可能性のある住み方として、 コレクティブタウンの発想の源であるコレクティ 近い将来にそのような住み方を希望する人が多数派になることは想 今後も追求されていくだろう。 ブハウスは、

てくる。 てられるコレクティブタウンは、むしろ将来に対するより現実的な解に見え像しにくい。それに対し、個人や家と町の関係を重層的・融通無碍に組み立

何をなすべきか

をなすべきか。の課題を克服しつつ、文字通りコレクティブタウンを実現するためには、何の『低層高密』市街地を維持し、「低層高密」市街地の公衆衛生上や安全面でックにコレクティブタウンへ至るのであろうか。そうでないとしたら、谷中果たして、谷根千新商店街が生まれつつある現状を見守れば、オートマチ

〇〇〇年一二月)を結ぶという成果まで上げた。しかし、二〇〇一年のルネ上 野・桜木町まちづくり憲章 (二〇〇〇年三月) を定め、谷中三崎坂建築協定 (二 ション紛争を闘う住民たちの希望の星となった。計画の変更に止まらず、 り沿いは四階建て)へ切り下げるという歴史的な勝利をおさめ、 ョン。周辺住民は、谷中学校の支援を受け、原案の九階建てを六階建て のときつくられたものである。そして一九九八年の三崎坂ライオンズマンシ とを言うのよ」。マンションが屛風のように建ち並ぶ不忍通り沿いの景観はこ 住民の談話が収録されている。「土地を買いに来る業者が、私どもは都や区の 依然基本的なスローガンである。現に、谷中はその攻撃にさらされてきた。 容積を許容するよう組み立てられる。「水平過密都市から垂直庭園都市へ」は、 オープンスペースの中に塔状の建物を建てることを理想とする発想に依拠し と捉えられていないことを認識する必要がある。わが国の建築規制は 不燃化構想の施策に従いましてと、まるで行政に依頼されてきたみたいなこ ンのマンション建設のターゲットとされた。当時の『谷根千』に次のような ており(ル・コルビュジエの描いた「タワーズ・イン・スペース型」の都市 まず「低層高密」が、 最初は一九八〇年代のバブルの時だ。この時、不忍通り沿いはあるゼネコ 建蔽率を低く抑え、壁面後退をできるだけ大きくし、代わりに高さや高 わが国の都市政策の体系の中では望ましい市街地像 全国のマン

制度のあり方も検討されたが、未だその提案は十分に生かされていない。町型住宅のあり方に関する調査」を行なっている。建物のデザインとともにていればならない。これらの点について、すでに一九九五年に台東区が「下なければならない。これらの点について、すでに一九九五年に台東区が「下なければならない。これらの点について、すでに一九九五年に台東区が「下なければならない。これらの点について、すでに一九九五年に台東区が「下なければならない。これらの点について、すでに一九九五年に台東区が「下なければならない。これらの点について、までは、地区計画ない。原因の大半は、問題に的確に対野核木マンションでは業者に押し切られる。原因の大半は、問題に的確に対野核木マンションでは業者に押し切られる。原因の大半は、問題に的確に対

見えないことが気掛かりである。 住民・個人、それぞれの活動が相乗的に動き出したとき、まさにコレクティ 自治会、 住民が共有し、事業化のタネを見つけて少しでも実現していく体制を整える みは、ゆっくりとだが地域の人びとの共感を得て成果を産み出しつつある。 活用やシェアハウス化などを実現してきた。二〇年に及ぶ谷中学校の取り組 いとう歴史的都市研究会」というふたつのNPOが設立され、歴史的建物の 会が設立された。二〇〇三年、 市街地に関する調査が発展して、自治会などが結集した谷中まちづくり協議 必要がある。谷中ではこの体制はある程度できている。二○○○年に、密集 ブタウンが実現していくことになるだろう。ひとり、 基本的には、コレクティブタウンという町のイメージをできる限り多くの 商店街、 さまざまなNPOや市民団体、 谷中学校を再編し、「ひとまちCDC」と「た 企業・商店、お寺、 行政の積極的な姿勢が

完室)。 行業大学大学院工学研究科教授(都市計画研刊業大学大学院工学研究科教授(都市計画研

一九七二年、東京大学工学部都市工学科卒業。一九七二年、東京大学工学研究科博士課程修了。工学博士。明治大学工学部助手、千葉大学工学部講師を経て、一九九六年より現職。 主な著書に、『都市にとって土地とは何か』 (学芸出版社)、『ほくたちのまちづくりラン』(学芸出版社)、『ほくたちのまちづくりラン』(学法出版社)、『持続可能な都市―欧米1~4 (岩波書店)、『持続可能な都市―欧米1~4 (岩波書店)、『持続可能な都市工学科卒業。

まちがあって、人がいて、宿がある

外国からのお客様を受け入れて二七年間に延べ一三万人。長屋の暮らしぶりが残るまちだからこその家族旅館

澤功

はじめに

大勢いらっしゃいました。で修学旅行は溢れ、商用のお客様には家族的待遇が喜ばれ、観光のお客様もで修学旅行は溢れ、商用のお客様には家族的待遇が喜ばれ、観光のお客様もぐ勤めをやめて旅館経営に携わることになりました。団塊の世代の生徒さんックが開かれた昭和三九年のことでした。その頃は旅館の最盛期で、私もす私が谷中の澤の屋旅館の一人娘と結婚し養子になったのは、東京オリンピ

私の旅館経営の礎になっています。 葉遣いに始まって旅館のいろはを厳しく教え込まれました。これがいまでも性三人で、従業員は、番頭さんをはじめ七名ほどでした。私は義母から、言当時の澤の屋を取り仕切っていたのは、義母、義母の姉、それに叔母の女当時の澤の屋を取り仕切っていたのは、義母、義母の姉、それに叔母の女

利益を上げることでした。にし、二四室にしました。その頃の私の夢は、部屋を増やし売上げを伸ばしにし、二四室にしました。その頃の私の夢は、部屋を増やし売上げを伸ばし、好景気の波に乗り、昭和四三年に旅館の半分を鉄筋コンクリート三階建て

旅館の危機

いきました。修学旅行は生徒数の減少に加えホテルに流れ、商用のお客様はところが昭和四五年の大阪万博が終わると、宿泊客の数は一気に下降して

旅は高級志向になってバスも付いていない部屋は敬遠され、経営は赤字にな駅前に次々生まれたビジネスホテルを利用するようになり、観光のお客様の

ってしまいました。

外国人客の受け入れ

を訪ねてみました。そこは外国のお客様で溢れ活気に満ちていました。部屋でしまい、このままでは廃業は目に見えていたので、家内とやしま旅館さんと勧められました。しかし、言葉もわからないし、和室の旅館では受け入れと勧められました。しかし、言葉もわからないし、和室の旅館では受け入れたジャパニーズ・イン・グループの創立者、新宿のやしま旅館の矢島さんにたジャパニーズ・イン・グループの創立者、新宿のやしま旅館の矢島さんにたジャパニーズ・イン・グループの創立者、新宿のやしま旅館の矢島さんにたジャパニーズ・イン・グループで積極的に外国のお客様を受け入れてい

澤の屋の年別宿泊延べ人員および客室稼働率

の屋の年別佰冶進へ入員およの各至稼働半							用を	んま	主	ま		れ	初る	7 .	れ	ての	奴は
	外国人数	日本人数	合 計	年平均客室	の朝	ちに	を言	より	義母	ち	か		年春	主		上	-V-
	(人)	(人)	(人)	稼働率(%)	子门ノド	泊	Λ, Π	町	2	کے	玉		度)	5		\rightarrow
1982年 (昭和57年)	230 (5.5%)	3,964	4,194	64.8	ス	ま	0	会	_				の号	1		矢	室
1983年 (昭和58年)	3,158 (57.9%)	2,297	5,455	82.2	から	ŋ	か	E	緒	関	延		の分昭	f	J.	島	-
1984年 (昭和59年)	4,154 (67.4%)	2,009	6,163	90.7	迎	12	2	関	12	わ	~		和フ		ども	3	そ
1985年 (昭和60年)	4,578 (70.0%)	1,958	6,536	91.2	迎え	来	7	わ	旅	5	-		五才	1.	0	ん	0
1986年 (昭和61年)	4,396 (70.5%)	1,839	6,235	90.1	12	な	旅	5	館	な	三万		七を	-	\$	が	うち
1987年 (昭和62年)	4,446 (72.9%)	1,649	6,095	88.4	来	13	館	な	0			0	年 女		で	話	ち
1988年 (昭和63年)	4,519 (75.9%)	1,438	5,957	87.2	7	で	0	13	仕事	17	人	Q	はな)	きっ	7	バス
1989年 (平成元年)	5,314 (80.9%)	1,254	6,568	92.1	帰っ	1	仕事	で	事	で	を超え	人を			るの	てい	\ \ \
1990年 (平成 2年)	5,697 (83.9%)	1,093	6,790	93.3	るで	よう	事が	くだ	をす		起う	+辺			で	る	トイ
1991年 (平成 3年)	6,177 (89.0%)	761	6,938	94.8	1	0	がで	べさ	ろ		んる	超え	V	0	は	英	V
1992年 (平成 4年)	6,429 (91.8%)	576	7,005	94.7	よ	寸	き	13	7		外	~	でで		な	語	付
1993年 (平成 5年)	6,127 (88.2%)	820	6,947	95.1	う	体	な	ね	5		国	2	i		Vi	が	き
1994年 (平成 6年)	5,741 (85.1%)	1,008	6,749	93.8	0	0	3	0	12		0)	0	た		か	実	は
1995年 (平成 7年)	5,064 (83.4%)	1,005	6,069	88.0	商	お	な	役	な		お	後	が		E	12	_
1996年 (平成 8年)	5,264 (85.5%)	896	6,160	92.0	用	客	ŋ	員	2		客様	順	,			簡	室
1997年 (平成 9年)	5,315 (83.8%)	1,024	6,339	92.6	0)	様	ま	12	た			調	グ		早	単	0)
1998年 (平成 10年)	5,701 (86.7%)	873	6,574	92.9	お	P	す	な	時、		12	12	ル		速	で、	2
1999年 (平成 11年)	5,641 (85.3%)	973	6,614	94.0	客様	ノバ	か	つよ	義		宿泊	増え	J.		グル	4 1	と私
2000年 (平成 12年)	5,387 (85.4%)	923	6,310	93.4	(す	スズ	らか	たり	母		泊	ス、	プの		1	私に	心
2001年 (平成 13年)	5,249 (83.0%)	1,077	6,326	92.9	2	で来	ね。	1	13		7	>	18		プ	7	K
2002年 (平成 14年)	5,282 (80.4%)	1,290	6,572	95.1	はうち	木て	そ	た	言		6.7	れ	ン		ic	さえ	どもとま
2003年 (平成 15年)	5,009 (79.5%)	1,290	6,299	92.5	で	宴	れ	5	わ		た	ま	フ		加	わ	き
2004年 (平成 16年)	5,554 (87.2%)	815	6,369	93.4	Ŋ	会	13	1	れ		だ	で	V		入	か	0
2005年 (平成 17年)	5,418 (86.8%)	821	6,239	93.1	食	会を	,	13	ま		Va	_	ツ		L	る	た
2006年 (平成 18年)	5,458(85.1%)	952	6,410	92.6	食を	Ī	町	3	Ļ		T	七	1		`	13	<
2007年(平成19年)	5,484(84.9%)	974	6,458	91.3	食	て	0	レン	た。		チ	年	に掲		外国	どで	同じ
::()内は構成比る	を示す。				べて	次の	人は	ろと	あ		ます。	間で	載		国の	です。	0



えをしたい素振りで、キャンセルされ きなバス付きの部屋を」などと、宿替 チェックインしてバストイレなしの四 客様ですから喜んで待っていました。 るためにやってきて、私どもに予約を が日本に三か月滞在して芸術活動をす 畳半の部屋に案内すると、「もっと大 してきました。初めての長期滞在のお ある時、 フランスの若い芸術家三人

す。 0 よ」。私は養子ですから、そういうものかと思い従っていました。 町には出て行かないし、だから旅館は町と関わらなくってもやっていけるの

ことができました。 副会長をしています。義母が亡くなった時は、町会の人にも大勢来てもらう たのです。それ以来、私は積極的に町会に出て行き、 のお祭りだから大勢の人に来てもらって賑やかにしてあげたいと思っていま は上ってくれましたが、ご近所の人は香典を置いてそのまま帰ってしまいます。 葬式は町会でやりますか、旅館組合でやりますか」と聞かれて、「町会にお願 した。でもご近所の人とおつきあいをしていなかったから来てもらえなかっ いします」と言いますと、私は座っているだけで葬式は無事に終わりました。 ところが、義母の姉が亡くなったとき、町会長さんが見えて、「澤さん、 私の生まれた新潟では、お通夜は結構賑やかです。お通夜はその人の最後 しかし、通夜の時、広間にお清めの料理を用意していたのに、旅館組合の人 役員も引き受け、今は

滞在客はまちと一緒に

周 辺 地

事をしている姿を見かけました。 て行きます。 そして友だちが訪ねてくると、 自 分の町のように案内したり

それ以来、 長期滞在のお客様でも充分に対応できるという自信が付きました。 私どもでは朝食と宿泊を提供するだけで、 れ以外は町に お

ました。 のメニューをつくってくれるようお願い 五軒ほどの食堂に、 野動物園 そこで、 そして承諾を得たお店には、 町に出 かけて行くお客様のために周辺地図をつくりました。 地図に載せて外国のお客様を紹介してよい 入口 しました。 にウェ ル 地 力 地図には、 4 トゥ 国立博物館 の表示と英語 か聞きに行き ニング店

願

薬局など日常生活に必要なところも入れました。 などの観光名所の他に、 銀行、 郵便局、 範囲は歩 病院、 クリ て三〇分ほどの

か見かけました。

て行先を説明して

いる光景を何

のお客様に、

町の人が声を掛

街角でこれを広げて立っている外

J R 上 野

駅、

日暮里駅までです。

国 0 お客様を受け入れ

た時、 ことになると、もう振り向くこと 騒いでいましたが、 もなくなりました。 ガラス戸越しに「ガイジンだ」 国 近所の子どもたちが玄関 のお客様を初めて受け入 それが毎日

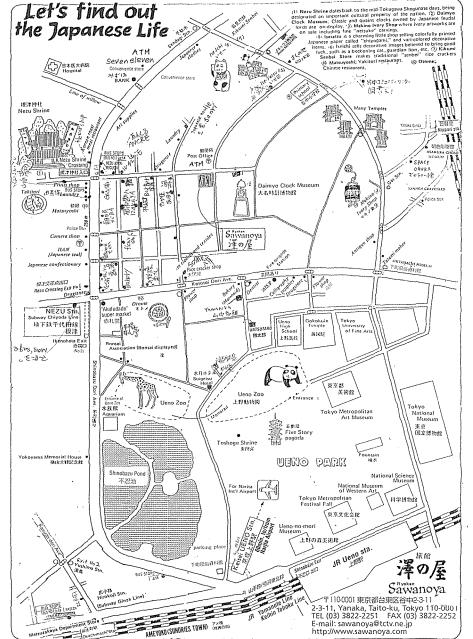
び止められるようになりました。 から旅館 たけれど、 パンツを洗濯してくれと持ってき "澤の屋さん、 てくれと言ったんだけど、 次に、私が町を歩いていると呼 のコインランドリ 下着はうちでできな お宅のお客さんが わ で か

てくれなくて」と、

近所

0 前 ク

「私の目の











知恵を絞って対応し始めました。 あげたよ」と言います。でも、 封筒に現金を入れるから、 かわからなくって、隣の学生さんに来てもらってやっと欲しいものを売って わかってくれなくて」と、郵便局長さん。文房具屋さんは 現金封筒を買ってこれに入れなさいと説明するけ 最初は戸惑っていた町の人たちがいろいろと 「何が欲しい

げるのよ」と話してくれました。 伸びるので、 それを読んでもらっています。床屋さんでは、 計金額を示して前払いしてもらうようにしたそうです。骨董屋さんでは、 までに仕上げればいいのか確かめて、 く聞かれる品物の説明文を高校生の息子さんに英語で書かせて、 クリーニング屋さんでは、澤の屋に泊まっているのを確認して何日の何時 「この前散髪をしたのはいつですかと聞いて、それからやってあ パンツなどできないものは断わって合 人間の髪は月に一センチほど 聞かれると よ

このお客さんだろう、

担がせてあげなよ」と、

自分の法被を貸してくれまし

は子ども御輿の担当でそばにいましたから、

町会の若い人が

「澤の屋さんと

こうと玄関を出たとき、御輿に出くわし、面白がって付いて行きました。私

アメリカからのお母さんときれいなお嬢さんが鎌倉見物に行

りの時でした。

私どものお客様が初めて町の催しに入れてもらったのは、

諏方神社の夏祭

た。

戸惑っていた町の人たちが、 自然に町の中に入れてくれるようになったの

した。

四月のもちつき大会では、

いながら、お父さんが楽しそうにその光景を写真に撮っていました。

「息子にもちつきの体験を初めてさせてあげることができたよ」と言

ブラジルからの日系の家族の人たちが参加

しま

いろいろな催しにお客様が入れてもらえるようになりました。

お嬢さんだったせいもあるのかもしれませんが、このことがあってから町

結局、鎌倉に行くのをやめて、半日御輿を担ぎました。金髪のきれいな

やるよと家まで連れていってくれて、 歩に行ったらラジオ体操をやっていて、見ていたら、壊れている靴を直して しそうにオーストラリアの新婚さんが話してくれます。 方、外国のお客様もいろいろな話をしてくれます。 日本の朝食をご馳走になったよ」と嬉 「朝早く根津神社に散 「豆腐屋さんに朝早

みこしをかつぐ



誘って出かけるようになりました。 これを見たとき、かがり火に照らされて舞う姿の動と静の美しさ、これが日 本の芸術だと感動しました。これを外国のお客様にぜひ見てもらおうと毎年 出雲蓉先生がお寺の本堂の階段を舞台に見立てて舞うのですが、私は初めて 十月には大円寺の菊まつりがあります。 この催しの中で、出雲流地唄 舞の

屋から引っ越して、この夏の風物詩がなくなったのはとても残念です。で夫妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なご夫妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なご夫妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なご夫妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なごと妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なごと妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なご夫妻が、横の駐車場の車を移動してもらってそこでやるものです。簡単なご夫妻が、横の駐車場の車を移動しても残念です。

にしています。
て、今は、情報として泊まっている人全員に知らせ、しつこく誘わないようて、今は、情報として泊まっている人全員に知らせ、しつこく誘わないようの人も楽しいと思い込んでしまいます。そこで、何回も外国のお客様を誘っが、その時に一つ気を付けていることがあります。私は自分が楽しいと、他この他にも、花見や盆踊りなど、いろいろな催しにお客様を誘っています

江戸の長屋の暮らしぶりが残るまち

代の長屋暮らしの三つのルールの話をしてくれました。る委員会で一年間ご一緒したことがあります。杉浦さんはその会で、江戸時若くして亡くなられた江戸風俗研究家の杉浦日向子さんと十年ほど前、あ

む資格がないというものです。
おりで、見えたとおりでいい。三、家族構成を聞かない。結婚しているのか、寄りで、見えたとおりでいい。三、家族構成を聞かない。結婚しているのか、いくつですかと年齢を聞かない、若く見えたら若いで、年寄りに見えたら年いくつですかと年齢を聞かない、若く見えたら若いで、年寄りに見えたら年い、初対面の人にどこから来ましたかなどと生国や出身地を聞かない。二、

浦さんが答えてくれました。と、「長屋が残っていますから延々と江戸時代から残っているんですよ」と杉と、「長屋が残っていますから延々と江戸時代から残っていると思います」と言う私が「ご近所では今でもその暮らしぶりが残っていると思います」と言う

最近、ご近所に住むアメリカ出身の芸術家のアラン・ウェストさんと対談最近、ご近所に住むアメリカ出身の芸術家のアラン・ウェストさんと対談最近、ご近所に住むアメリカ出身の芸術家のアラン・ウェストさんと対談最近、ご近所に住むアメリカ出身の芸術家のアラン・ウェストさんと対談最近、ご近所に住むアメリカ出身の芸術家のアラン・ウェストさんと対談よ」と言いました。

日本の人と同じように接してくれているようです。 長屋の暮らしぶりが残るこの町にやってきた外国の人にも、町の人たちは

お客様の旅の仕方

自分で計画を立てて、そこから旅が始まると言います。の観光客がほとんどで、日本に行こうと思ったら、日本のことを調べ始めて、鮮で驚きでした。FIT(Foreign Individual Tourist)といわれる個人旅行私どもを利用して旅している外国のお客様の旅の仕方は、私にとっては新

多いと言います。

そして、豪華なホテルやおいしいご馳走のことは忘れていくが、旅の思いそして、豪華なホテルやおいしいご馳走のことは忘れていくが、旅の思いをいと言います。興味あるものに出会ったとき立ち止まれないからと出としていつまでも残るのは、その国の人とのふれあいやちょっと親切にさ出としているであれるいます。更味あるものに出会ったとき立ち止まれないからと出としていつまでも残るのは、その国の人とのふれあいやちょっと親切にさ出として、豪華なホテルやおいしいご馳走のことは忘れていくが、旅の思い多いと言います。

また、宿を選ぶときは、「旅が目的で宿は手段だ」と言って、自分の旅の目

澤の屋の宿泊客の90%はFITである

FITとは「Foreign Individual Tourist」の略で、外国人の 個人旅行者のことである。FITの旅の仕方は本文参照。

参考までに、訪日外国人客数のうち、エージェントの取り 扱う人数は約20%である。

日本旅行業協会 (JATA) の資料によれば、 訪日外客数のうち、JATA会員の取り扱う人数 約12%、 JATA外国人会員の取り扱う人数 約8%

また、訪日外国人観光客の旅行形態の中で個人旅行の割合 は、

> イギリス 87.4% アメリカ 83.8%

韓国 67.5% 58.6% 香港 台湾 42.8%

18.3% 中国

(JNTO訪日外客実態調査 (平成19年) による)

2 澤の屋をどこで見つけたか

ガイドブック 30%、 インターネット 30%、 口コミ 30%

3 澤の屋の宿泊客の割合

外国人客 85%、日本人客 15%

4 澤の屋の外国人宿泊客の国籍

欧米 90%、アジア 10%で、 第1位 アメリカ、第2位 フランス、第3位 イギリス、 第4位 オーストラリア、第5位 ドイツ、の順 1年間で約50か国の人が宿泊している。

5 澤の屋への予約

予約方法: Eメール41%、電話40%、FAX5% 予約相手方:直接予約 95%、ウェルカムイン 3%、

エージェント 1%

予約の言語:英語のみ クレジットカード番号 (アメックス、ビザ、またはマスター) で予約を受けるギャランティ・リザベーション制度を活用す ることで、世界中から直接予約を受けることができるように なった。

6 平成18年度の実績

①年平均部屋稼働率 92.6%

②宿泊者数 外国人客 5,458名 (85.1%) 日本人客 952名 (14.9%)

これまで27年間で、90カ国、延べ13万人を受入れている。

③リピーターの割合 30% ④平均宿泊日数 3.5泊

きる範囲

0

利益

を得

て、

お客様

0

で喜んで来てくださるのなら、

⑤客数 1人客41%、2人客43%、3人客7%、

4人客4%

6職業 1位 学生、2位 先生、3位 技師

(その他に約200職種)

ださ

14

ね。

Vi

0

来

ても

同じ顔

Š

れ

で、

家に

いるようにくつろげるから来る

そして

お馴

染みさんは私に言い

ます。

「澤さん、

澤

0

屋はこの

ままで

11

てく

ですよ

⑦年齢 若い人から年配者まで幅広い。

私も、

私どもが家族

旅

館

0)

ままで

お わ 1)

思

ています

きる」 上野 は遠くてわ H 0 本の と言 ンだからと特 ところが外 駅 前 お客様を受け入れ でな かりにく VI ます。 いことがわ 国 別扱 そして 0) 13 お客様 ね され とよく言 か 7 ると、 は、 13 た頃 0 な この 町 から、 13 わ チ あ 結 れ 町 る澤 構です」 ました。 I は 普 " 11 0 通 クイン 11 屋も 0 よ、 と言 また、 \exists 本人と同じ ガ 13 イジンと言わ わ たお客様に 11 電 ね れ て電話 話 とも 0) 生活を体験 問 を切らり 言ってく Vi れな 合 わ 0 13 れ せ 旅

ま

0

まちがあって人が 17 て澤の

屋

は

成

り立

0

7

Vi

るの

だと思

13

ます。

n

(現

ープ経東

ます

の屋は外国人宿』 営に携わる。 京スター銀行)勤務を経て、 中央大学法学部卒業。 もてなしカリスマ」 会長を経て、 100三年、 一さわ びャパニーズ・イン・グルで)勤務を経て、澤の屋旅館 国在、 いさお 土交通省より 『ようこそ旅館奮闘記』 日本観光旅館連 に認定される。 東京相互銀 F 町 行 番闘記』が 著書『澤 著書『澤

喜びとしてこのままの形でやっていこうと 家族が生 喜び を自 ること 活 私たち家族でやっています。 館

的 家族旅館 11 て温泉 時 に合わ 所には で を選ぶのだそうです 大きなホ W せ て選び 0 くり うます。 ・テル L た を、 Vi 時は 仕 事 そして家に 観 0 光旅館 時 はビジネス いるようにくつろぎたい を、 人に煩 ホテ わ jv 3 を、 れ ない お 11 で W 時 VA には小さな つくり \$ のを 食 た

特集●谷中はコレクティブタウンか

発掘採集・散歩のまち

『散歩の達人』創刊以来、特集三回。谷中の魅力とは?

昌彦

「イメージ」を叶えてくれる町

偶然から、谷中に足を入れたのだった。 観光地、上野公園の裏手にこんな場所が、と驚いたことを覚えている。本当 にたまたま、上野から日暮里あたりまで、どうせなら歩いてしまおうという た、今から二〇年ほど前の学生だった頃か。博物館や美術館が立ち並ぶ一大 谷中の町を初めて歩いたのは、まだ東京についてもぜんぜん詳しくなかっ

渋谷とか新宿、 は、下町という別世界にあこがれもあった。 だから、そんな路地はなかなか見つからない ういうところはいったいどこにあるんだろう い東京、「下町」はいったいどこにあるのか。 の町並みはほとんど燃えてしまっているわけ あたりを歩いてみたりした。当然、戦災で昔 木造長屋に井戸のある路地なんかがある、そ 品川区にある住宅街、 当時ぼくは、バブル期のぴかぴかした東京に馴染めなかった。昔ながらの いわゆる下町イメージの最たる町、浅草 銀座ではない、自分が知らな 池田山で育ったぼく



谷中は坂の町だ。夕焼けがよく似合う。

それを八○年代半ばに谷中で見つけたのだ。

いるおとっつあんたちや路上で眠る人たち、なんてことがある。 たが、普通の商店エリアを逸れてしまうと、たちまち昼間っから酔っ払って えれば、下町・山の手をあまり厳格にいうことは無理だろうと思っている)。 在の東京は、住み分けもなくモザイク状に入り組み、膨張していることを考 マスコミが古い町を括るのに便利ということで使っているわけだ。しかし現 なんなのだが、この頃は神楽坂の上まで下町と言われてしまっていて、要は ぼくが思うに、谷中はひと括りに下町とは言えない。雑誌をつくっておいて 都内にある古い家並みの残るいくつかのディープな町も当時から歩いてい 今思うと、下町というより「古き佳き東京」を求めていたのだろう。(実際

りは楽しめない人も多いだろう。 られるところではあるのだが、一般に、たとえば自分のおふくろに よう」と言って出かける場所ではないかもしれない。特異な好奇心がない限 ある意味これも生々しい東京の姿で、ぼくにとってはたいへん興趣をそそ

ぎて、 も多く、谷中寺町の雰囲気にも似ている。ただ「閑静な住宅街」の面が強す た山の手。美智子妃のご実家もあった。近隣の寺が集まっているあたりは坂 一方、ぼくがその頃住んでいた池田山は、 町並みの展開は大きくない。 江戸の頃から武家の屋敷があっ

されていて、 け?」ということがない。コンパクトにいろんな「古き佳き」がパッケージ 駄菓子屋に小さな商店街、 そこから谷中に上っていけば、 が詰まっている。千駄木のお屋敷街から坂を降りれば、根津の路地や長屋。 いの変化まで伴って、 その点、 谷中界隈は、多くの人がイメージするいろんな「古き佳き東京 歩くほどにそのイメージをふくらませてくれる風景が、 次々と展開する。 路地のお社に井戸……。 地元民が日常でお参りしている寺町があって 行ってみたら「これだ 音や匂

に住みたい、ここで何かやりたいと思うのだろう。 かと思っていたイメージが現実に現れてくれる新鮮な感動があるから、 この町に集まる学生やアーティストなどの若い人たちも、 そんなまぼろし

ある。 そして風景風情のみならず、いかにも「東京」らしい、 都会らしい社会が

ずかずかとプライベートに踏み込むことはしない」。 いろんな事情がある人が流入してきた町だから、それぞれ助け合うけれども、 ろから個人の中へは踏み込まないというエチケットがある」と話されていた。 「……それは江戸っ子の継承かもしれない。江戸の町は、いろんな場所から、 四方田犬彦さんに月島の人びとについてインタビューしたとき、「あるとこ

谷中も、

「夕焼けだんだん」はじめ起伏があっていろんな風景の展開がある

なことをおっしゃっていたのだ。「仲良しのお店はたくさんあるけど、みんな 特集をした際、 ある距離感をもっての線引きがうまい」。 驚いたのは、 以前千駄木に住まわれていた女優の濱田マリさんも同じよう 『散歩の達人』二〇〇七年一〇月号で「谷中・根津・千駄木」

たのだ。 て接してくれる。そして、 このお二人の話から、 町は違うが、これが江戸っ子、もとい東京人ではないか。 月島も千駄木界隈も実に都会なのであるなぁと思っ 人恋しいときは孤独の心をしっかり癒してくれる。 適切な距離をもつ

デコボ コ 0 楽 しみ

東京で、 歩くのが楽しい町の特徴の一つがデコボコだ。たとえば代表的な



渋谷だと思う。

で歩くのが一番楽しいのは、

は

繁華街、

新宿・

渋谷・池袋・銀

をめざすだけでも面白いし、

地面

路地に

っくり駅前スクランブルの

をなぞるようにして同心円状にゆ

渋谷は擂り鉢状の地形。

鉢のフチ

ほかの繁華街は平らな地形だが

車は通れません。路地のまち谷中 は車止めも洒落ている。

が平らじゃないから道もくねくね 入るとどこへ行ってしまうのか、 していて混然としており、

の陸軍参謀本部のおかげだけではあるまい。 地があったからこそだろう。 楽しい不安時間がやってくる。 れた神楽坂だって、 戦前は銀座に次ぐ繁華街といわ あの地形と路 市谷

のに子ども、 からこそ、 往来がまたいい風景をつくっている。 夕暮れは、地元で支持者の多い「蛍坂」が個人的にはたいへん好きな場所 コミュニティセンターと原っぱのある場所だから、 歩く町としての魅力がある。 お年寄り、 家族連れ、 犬連れ、 いろんな人たちがいる。 商店エリアでもない 暮れ時

旅してる感じだ。 はないけれど、 お約東スポット」だが、いつも「ここ東京?」と思ってしまう。散歩なのに 山頂。 ヒマラヤ杉が聳える「みかどパン」のY字路あたりは、ぼくにとって谷中 お寺の集まるこの界隈はとても空が広い。 刻々と変わる空の色が味わえる。「夕やけだんだん」 夕焼けビューポイントで

散步 0 発掘 集

レ町がある、というわけだ。 行ってない、と思っていても、 一散歩の達人」が初めて「谷中・根津・千駄木」を特集したのは九七年九月 キーワードは「旅」であった。 都内すぐそばに旅情をかきたててくれるスグ 夏の終わりの九月号。 気づけばどこにも

うことがある。 もともと『散歩の達人』の誌面づくりには「旅するように散歩する」とい

と思うのは発見したときの面白さを忘れてしまっているからだ。 は、そのときやっぱり面白かったもの、発見したもの。なんでこんなもの ると、何でこんなものを撮ったんだろうって写真があったりする。でもそれ こんなもの、こんなところにあんなもの……。旅行から帰ってきて写真を見 ちを見逃さぬよう、 誰もが旅に出ると、 地味なところもきょろきょろして歩く。 観光スポットのチェックだけでなく、 あんなところに 町や村のあちこ

小誌編集スタッフの仕事なのである 見何気ないものでも「実は面白い」ってことを町から採集してくるのが、

根のてっぺんには、 とした昔ながらの小ぶりな門があって、その奧に見える下見板造りの三角屋 日本間や池の様子は想像できない。さらに裏手の静かな道に回ると、 谷中は発掘採集のやりがいのある町だ。 正面入り口のモダンな黒いデザインからは、 女性の裸像が佇んでいたりする たとえば あの高級老舗旅館みたいな 「朝倉彫塑館 は有名だ

の穴を撫でてひとり悦に入ってしまった。 の山門で上野戦争のときの銃弾跡がぼこぼこあることを発見して、 先日は、 住所は日暮里になってしまうが、「夕やけだんだん」手前の経王寺 その銃弾

レッドデータ路地たち

ぼくのお気に入りは、 路地が多いのも、 歩く好奇心をかきたててくれる大きな魅力だ。 玉林寺の境内から行く両脇の路地。何度も通ってい

> 会える。左に行くと三浦坂に続く緑の多いひっそりとした路地だ。 れまた屋根のある井戸とその脇に階段のある路地というすばらしい風景に出 るのに、いつもどこへ行っちゃうのかとどぎまぎする。右の道に行けば、 >

いるか、「見えない」ことがその先へ足を進めてくれる。角を曲がった先は? 路地のどん詰まりに見える灯りは何? 楽しい散歩の必須条件は、 期待と不安。 道の真ん中に電柱と井戸。 細い路地は、その先がどうなって

る。まさに路地の天国。そして今や、谷中は都内では貴重な町角なの 谷中は路地のバリエーションも多く、 デコボコもウネウネもマッスグもあ



散歩の第一歩、 (養福寺仁王門)

に思う。 危機種なのである。 められ、 高架線事業などと並行して町の再開発が進 や曳舟あたりも、 ことも悲しいが、 一〇年で消滅した路地は数多知れず。 再開発によって、渋い建物が消えていく 散歩者を誘惑する路地たちは、 東池袋、千住、神楽坂、神保町……この 路地裏は一挙に消滅するだろう。 新東京タワー建設や鉄道 路地の消滅もい 今や絶滅 つも残念 向島

いようにするためにどうしたらいいか、 よろしくない」と行政からの指導もあると ような道は死角を作ってしまうので治安上 を再開発後も残す、つくることは無理なの に、もっと人間サイズの道、要するに路地 以前、 効率と治安という理由に対して強く反論 がいつも課題なんですよ」と話していた。 と聞いたことがある。 「我々ものっぺりした再開発にならな 都市設計も行なう大手の土木会社 すると

維新の上野戦争の銃弾跡が残っている。

(経王寺山門)

だから、町にいろんな表情が生まれる。 には闇も影も死角もあるから、 する意見を正直持っていない。 だが、 光がある。

谷中どんだけ

きぬ」が人の住む町だと思いたい。谷中は 住民も常に変化しているし、 くるたび感じる。 その代表格。やっぱ面白いなあと誌面をつ か」とよく聞かれる。良くも悪くも、町も 同じ町を特集するとネタがかぶらない 「汲めども尽

らす発見の連続が彼らの心を動かしていた ・フジヤマに並ぶ純日本の象徴的存在だっ りネパールなバザールだったり、 にとっての谷中は、 た外国人に谷中を案内してもらった。彼ら 目の特集〇一年五月号では、地元民となっ こと。またほかの特集内企画では、 たり。共通していたのは、やはり町がもた 九七年の旅テーマの特集に続いて、 スピリチュアルだった ゲイシャ 町中に 二度

なぜか3本そろって頭をもたげる煙突は? (玉林寺脇の路地)

の暮らし寄りの構成となった。 ついて、住民にとっての井戸の存在など、前号テーマだった「旅」 点在するアートギャラリーのことや、古くからある木造家屋に住む暮らしに から地元

が聞けて楽しい。 避ける傾向にある小誌としては、 かの町に比べまだまだ家族営業の店も多い。チェーン店や今どきすぎる店を 谷中界隈にも地元というより観光客を相手にしたような店も増えたが、 店紹介ページも取材していていろいろな話 ほ

三度目の特集となった昨年〇七年一〇月号では、谷中に住んでいた志ん生



ね曲がった路地に (玉林寺脇の路地)

人がいる町も思いつかない。

その思い出を話し始めると涙ぐむおじさんもいらした。こんなにも町に愛さ

れている人をほかに思いつかない。また、こんなふうに地元全体で愛してる

ちの思い出をうかがった。

の一家について、

関わりのあった店を含め、いろいろな方から志ん生さんた

志ん生が亡くなってもう三五年も経つというのに、

くねくれ 井戸が。

刊から一二年の間に、

けで楽しい町のままで。 極端な言い方だが、食べたり飲んだり買ったりしなくても、 歩いているだ 相変らずであってほしい。

ど)。四回目はいったいいつになるかわからないが、やっぱりきっと編集スタ

谷中は三回特集を組んだ

(他に小企画では一

回

ほ

ッフみんな楽しんでやるんだろうと思う。少々変化はあっても、

散歩魅力は

そうと思った店に入る冒険も、 自分と相性のいい店が必ずある。行き当たりばったりだけど、なんだかよさ のは必ずと言っていいほど「店」情報だ。しかし、いいなと思った町には、 な方が買っていかれるかをデモ販売のときなどに見ていても、 たしかに雑誌を売るためには、 散歩の醍醐味だ。 店情報をたくさん載せることが必須。 チェックする どん

知だが られるかが勝負、 -=消費する場所」では決してない。「おいしい店情報」が重要なのは承 2、『散歩の達人』 はそれだけじゃない企画でどれくらい街を面白く伝え と思っている。



さ晴らしだった孤独の徘徊がやがて趣味に。 事でいろんな町を転々とし、 達人』編集部。二〇〇五年に編集長就任。バ 早稲田大学教育学部卒業。 歩の達人』(交通新聞社刊) 大人のための首都圏散策マガジン、 山口昌彦/やまぐち・まさひこ ク。現在四匹の犬と暮らし、 から編集部配属となり、以来ずっと『散歩の 散歩に勤しむ でもそれが仕事になってからは趣味はカヤッ ブル期だった学生時代は工事現場の日雇い仕 九六年、 一人暮らしの憂 月刊

谷中にコーポラティブハウス

東京の東側との出会い、そしてコーポラティブハウスに住むまで

清崎 裕子

谷中との出会い

るとアパートを代わっていました。日かの住人になりました。そして、現在の谷中のコーポラティブハウスに落ち着くまで、なんと一三回の引っ越しを繰り返してきました。一三回の引回が好きということで、ちょっとお金が貯まれ州で育った私は、大学生になってはじめて東

らりと入れるごはん屋さんや朝まで呑めるバーがところでした。夜遅くに帰ってきても、一人でふしていた私にとって、「西側」ばかりでした。ひとと、いわゆる東京の「西側」ばかりでした。ひとと、いわゆる東京の「西側」ばかりでした。ひとと、いわゆる東京の「西側」はとても住みやすいところでした。夜遅くに帰ってきても、一人でふところでした。夜遅くに帰ってきても、一人でふとった。



近くにある大きなヒマラヤ杉の聳える路地の入口。谷中は魅力いっぱいの路地のまちだ

で何の不満もありませんでした。で何の不満もありませんでした。ンタルDVDの店も充実しています。本当に便利あります。コンビニがひしめきあっています。レ

た時期でした。

た時期でした。

た時期でした。

たらので年とっていくんだろうなあ」と考えはじめた別に帰ることもなく東京で結婚して、子どもつといるようになりました。それは、「このままところが、三○歳になる頃から何かもの足りな

そんなある日、番組の下調べで谷中の「大名時でした。谷中へ行くのは「東側」へのちょっとした旅ら、谷中へ行くのは「東側」へのちょっとした旅ら、谷中へ行くのは「東側」へのちょっとした旅ら、谷中へ行くのは「東側」へのちょっとした旅ら、谷中へ行くのは「東側」へのちょっとした。

というのが第一印象。次に、何とも言えない懐か道、ごちゃごちゃの家並み……「ここ、東京?」を受けました。寺や墓、坂に唖然、軽いショックを受けました。寺や墓、坂に唖然、軽いショックを受けました。

しさを感じました。今も、谷中のことを『はじめてなのに懐かしいまち』なんて表現されているようですが、まさに、そんな感じ。私の育った九州の城下町のたたずまいにもどこか似ていました。「東側」に開眼しました。「東側」へ住みたい!「東側」に開眼しました。「東側」へ住みたい!「東側」に開眼しました。「東側」へ住みたい!「東側」に開眼しました。「東側」へ住みたい!「東側」に開眼しました。「東側」へ住みたい!

出来事がありました。
と「東側」を強く意識する

ある日、高円寺の駅のホームで男性が切符を落とし、彼はそれに気づかず行ってしまいました。性が切符を落としたのを横目で見て知っているの性が切符を落としたのを横目で見て知っているのに拾ってあげません。もちろん声も掛けません。 以のです。まあ、その男性がちょっとイカツイ感じで、声を掛けにくかったのかも知れませんが……「西側」をよく表している出来事れませんが……「西側」をよく表している出来事がと思いました。

ていました。

でいました。

ない、他人は他人、一定の距離を保ち、おせっかない、他人は他人、一定の距離を保ち、おせっかない、他人は他人、一定の距離を保ち、おせっかない、他人は他人、一定の距離を保ち、おせっかない、を入れるであの感じ方ですが、「西側」の人間は地あくまで私の感じ方ですが、「西側」の人間は地

一方、同じころ、「東側」でも切符を落とした人のおじさんが「あっ、落ちましたよ」「落ちた人のおじさんが「あっ、落ちましたよ」「落ちたよ!」「落ちた~」と声を掛けています。何だかよ!」「落ちた~」と声を掛けています。何だから見ました。すると、同時に二人のおばさんと一を見ました。すると、同時に二人のおばさんと一を見ました。

住人になることができました。中のはずれにアパートを見つけ、めでたく谷中の中のはずれにアパートを見つけ、めでたく谷中の転居作戦を開始しておよそ二か月後、私は、谷

谷中は身の丈に合った町

しかし、不便な面もありました。たとえば、大みせ通り」の飲み屋の常連になりました。 座商店街の魚屋や肉屋とおなじみさんになり、「よかつ満足のいくものでした。私は、次第に谷中銀かつ満足のいくものでした。

でもやっている飲み屋が無いこと。 でもやっている飲み屋が無いこと。 でもやっている飲み屋が無いこと。 でもやっている飲み屋が無いので、ちょっとした日用品が きなスーパーが無いので、ちょっとした日用品が きなスーパーが無いので、ちょっとした日用品が とつ買うのに がいる いうと中高年がターゲット。靴下ひとつ買うのに いうと中高年がターゲット。靴下ひとつ買うのに いうと中高年がターゲット。靴下ひとつ買うのに いうと中高年がターゲット。 、ちょっとした日用品が

> 中だと思います。 くことができる、身の丈に合った町……それが谷 くことができる、身の丈に合った町……それが谷 にハレとケの区別が未だ存在するのだなーと感じ の不便さで守られている気がします。暮らしの中

マンション」を購入しようと考えたのです。住んでいたアパートが手狭になり、いよいよマンションを探さなくてはならなくなりました。こンションを探さなくてはならなくなりました。ことの後、私は結婚し、子どもを儲けました。

谷中をおいて無いのでは、とまで思っていました。けがえのない、黄金の子ども時代、を送るには、まちで子育てをしたいと願いました。わが子がかまちで子育てをしたいと願いました。谷中で……域は私の選択肢にありませんでした。谷中で……再び、移住大作戦です。この時、谷中以外の地

既製のマンションには満足できない!

らないのか、私には理解できませんでした。出して、どうしてこんなところに住まなければなるマンション、を探すこと。それはそれは、たくるマンション、を探すこと。それはそれは、たくはただひとつ、子どもがいきいきと安全に暮らせはただひとつ、子どもがいきいきと安全に暮らせはただひとつ、子どもがいきいきと安全に暮らせるマンション」を探しました。私の目的

具体的に何が理解できない、不満だったかとい

しかし、この町の日常……ある種の秩序は、こ

うと……、①どうしてやたら間仕切る必要がある のか?(2LDKとか3Kとかどうしてそんな規 格があるのか? そんなの住む人が住みやすいよ うに仕切ればいいじゃないか!)、②高層マンショ ンに住む必要があるのか?(子どもが小さいと高 い階はどうしても不安)、③全室フローリングにす ものがあるではないか…)、そして、細かいのです ものがあるではないか…)、そして、細かいのです が、④ウォシュレットは必要か?(子どもが小さいと高 の秘境、アフリカのサバンナにウォシュレットは ない!)。

コーポラティブハウスに参加保育園仲間から誘われ、

そんな時、息子の通う保育園で、Sちゃんのお

母さんに声を掛けられました。「ねえ、一緒にコーポラティブハウスのメンバーにいんだけど……」。聞けば、谷中に住みたい家族がいんだけど……」。聞けば、谷中に住みたい家族がのだといいます。さっそく、設計・監理を担当し自らもそのコーポラティブハウスなるものを建てる事から保育園のママ仲間を通してよく知っていました。他のメンバーもYさんの知り合いとのことした。他のメンバーもYさんの知り合いとのことした。他のメンバーもYさんの知り合いとのことがあることを決めました。

コーポラティブハウスを選んだ理由は、①住人の出自がはっきりしている=安心して子育てが出来る、②間取りや内装を自分で選べる=子どもが無い(いらないウォシュレットを買わされることが無いというのはもちろん、広告費や管理費など、本来デベロッパーなどに払う費用が抑えられど、本来デベロッパーなどに払う費用が抑えられいう共通の地域への想いをもった仲間と暮らしていう共通の地域への想いをもった仲間と暮らしていう共通の地域への想いをもった仲間と暮らしていける、というのが魅力でした。

コーポラティブハウスづくり長かった! 辛かった!

かったこと、辛かったこと……。いところですが、それから竣工・入居までが、長不の後、話はトントン拍子に進み……といきた

近くかかったように記憶しています。世帯のマンションを建てられるようなまとまったうに寺町です。「いいな」と思う土地がお寺さんのうに寺町です。「いいな」と思う土地がお寺さんのま地がなかなか出ないのです。谷中はご存知のよ出がなかなか出ないのです。谷中はご存知のよまず、谷中に住みたいといっても、谷中には六まず、谷中に住みたいといっても、谷中には六

土地が決まったのはいいのですが、これまたご 存知のように谷中は道が狭い。工事の車が入るの もやっとです。そこで、初めに六軒でお金を出し 合ってやったことは、NTTの電柱を動かして道 を広くすることでした。これが結構な出費でした。 また、谷中に限ったことではありませんが、関 また、谷中に限ったことでするりませんが、関 を広くすることでした。これが結構な出費でした。 また、谷中に限ったことではありませんが、関

専門的なことはわかりませんが、皆の希望で通度を探りました。

常より入念に調査したと記憶しています。

会話がありました。

Y氏「ここのドアどうしますか?」 私「お金





上/台所にいてもリビングの子どもたちを見守れるように、 対面式のキッチンに。

アンフロアになる家です。 左/子どものエリア。吹抜けの壁の途中に溝がついています。中学生くらいになったらこの溝に床をはめて、自分の部屋を作ってあげる予定(発展途上、子どもとと に成長する家といえます)。

ては、

お金が無いなら無いで、それこそ身の丈にあっ

私はそれで、よかったと思います。 勇気のいることだったかも知れません。 ていない部屋を引き渡すというのは、

設計者とし

全ての内装を見直しました。まったく壁の塗られ ッチンセットのランク、果ては上り框の木板まで、



上/とにかく畳の部分を多くし、子どもにその良さを伝えたかった。ふすまで仕切ることもできます。 右/台所からはリビングを通してバルコニーまで見通すことができます。

住人になりました。



という調子で、

壁面の塗装から床暖房の範囲、 その時は暖簾でも掛けます」……

いいんです!

Y氏 「でも、

風呂上りに台所から丸見えですよ?」

私

13

ウチは開放的なのがウリですから お客さん来たらどうします?」

私

無いからいりません!」

Y 氏

でも、

無いとお 13

我々は、めでたく谷中のコーポラティブハウスの ろいろな出来事もありましたが、二〇〇二年五月、 のだと思います。 暖房システム、たくさんの畳スペース等々は、 扉を払うとワンルームになる間取り、天然木に床 コンセプトは死守しました。対面式のキッチン、 た家に住めばいいのです。 ポラティブハウスを選んだからこそ実現できた そんなわけで、この誌面には書ききれない、 ただ、子どもが安全に暮らせる家づくりという

コ

ジが気に入っています。 くというのでしょうか、 どもの成長と懐具合に合わせて、家も成長して 我が家ですが、それでも充分な住み心地です。 資金面の事情で完成度八〇%くらいで入居した 発展途上の家」ってカン

谷中の住人として コーポラティブハウスの住人として、

は本当に満足しています。 五年、、ハート、……つまりご近所づき合いの面で ましたが、谷中のコーポラティブハウスに住んで さて、ハード(建物)のことばかりを書いてき

をまわしてもらったものです。 子どもの服や絵本、おもちゃなども随分お下がり きました。いなり寿司で蟹を釣るとは……。また、 蟹をいっぱい送って来たから」とお返しをいただ に持って行きました。すると、すぐに「実家から いなり寿司をたくさんつくったので階下のKさん スでは、おすそわけの精神が健在です。つい先日 まず、細かいことですが、コーポラティブハウ

ブハウス内の誰かにとりあえずの分を分けてもら ったりもします。今どきサザエさんみたいですが 夜中、お醤油等が切れていたら、コーポラティ

もと、六軒とも共働きで、皆さん特に忙しい仕事 るかも知れませんが、そうでもありません。もと てもらっただけでありがたいものでした。 ていただきました。仕事で帰りが遅くなったとき ってかなり関係が密で面倒くさいものと感じられ 泊まらせてもらったり……、忙しい時に声を掛け 息子にごはんを食べさせてもらったり、果ては、 こうして書いてくると、コーポラティブハウス 子育てをしていく上では、随分と皆さんに助け

> 離感を保っています。 に就いているせいか、付かず離れずのほど良い距

です。 す。住人同士で地域の情報交換をするのも楽しみ 回料理を持ち寄ってちょっとしたパーティをしま われる住民による管理組合の仕事も、みんな忙し いことを理由にスリム化しています。年に一~二 今回は、触れませんでしたが、とかく面倒とい



谷中のまちとの関わりといえば、こちら

興ずる子どもたち。

わが家に集まっ

報いただくこともあります。 とか「駄菓子屋で買い食いしてましたよ」など通 また、「T君は通学路から外れて登校してますよ」 いが多く、 「T君のお母さんですか?」と声をかけられます。 最近、谷中界隈では私よりも息子の方が知り合 ボーッと歩いていると見知らぬ方に、

加して良かったと、つくづく思う今日この頃です。 理をしてでも、谷中のコーポラティブハウスに参 と考えます。当初、タイヘンな思いをし、多少無 ることが、谷中に安心して住める大きな要因かな こうして、お互いの顔が見える規模のまちであ

であって欲しいと願っています。 つまでもいわゆる「谷中らしさ」を失わないまち 谷中に住みたいと考えています。それだけに、い 最後に、私自身は、子どもが巣立ってもずっと

ずは、 て話し合うことからでしょうか かの形でお礼ができたら……と考えています。 くれたこのまちに、これからは、少しずつ、何ら はしないかと心配です。同時に、子どもを育んで 新規出店が相次ぐなか、「谷中らしさ」が損なわれ しかし、 地域住人の皆さんと「谷中らしさ」につい 昨今の観光客の増加、 それを見込んだ ま

も満足しています。

さて、

古い町で、年寄りが多いからでしょうか、その

者であり住人でもあるYさんが 逝去されま 昨年、私たちのコーポラティブハウスの設計 フリーランスのテレビ番組ディレクター。 清崎裕子/きよさき・ゆうこ 機会を与えてくれたYさんに多謝ーそして、 ご冥福をお祈りいたします。 「住まい」についてたくさんの思索の

るようになりました。

それを通して、子どもたちも地域の大人の顔を知 バス旅行といったイベントが毎年律儀に催され、 る余裕があると思います。お祭りや消防団活動 の人びとにも子どもに声を掛けたり見守ったりす 分、子どもを大切にし、可愛がってくれます。町

上野桜木市田邸歴史的住まいでの共同生活

中村 文美



真一1 市田邸 南側の庭に面する主屋

の聿勿を桟すことがで

った。単なる古い家ではなく文化財として建物の味は」という問いを紐解くいちばん身近な手段だ私にとって、「文化財とは何か、建物を保存する意きる、それは建造物の保存修復を学ぶ当時学生の自分が住まうことで一軒の建物を残すことがで

価値を捉え、日常管理を実践してみよう。ひとりでは無理なので共同生活をしよう。安易で体当たり的発想ではあるが、東京芸大諸先輩方の現在までにわたる町への馴染みと、所有者の支援によって、「市田邸」での共同生活が実現した。

動の拠点として建物を活用しつつ、美校を隔てる道の突き当たりに佇む明治四○年建築の屋敷型住宅である。平成一三年、この家を賃借するためで成一三年、この家を賃借するためにNPO団体を立ち上げ、文化的活

での経緯、歴史的建物で共同生活をしながら日常を始めたのである。平成一七年には主屋・蔵・表を始めたのである。平成一七年には主屋・蔵・表を始めたのである。平成一七年には主屋・蔵・表

管理をする住まい方について紹介したい。

市田邸と上野桜木の歴史

市田邸は、明治期日本橋で布問屋を営んでいた「初代市田善兵衛」によって建てられた。初代善兵衛は、滋賀県で生まれ一一歳で中仙道を上り日本橋の商店に二二年間奉公し、その後、明治一〇年に金巾染物専門卸売業「②市善商店」商標鬼若印を興した。その初代善兵衛が六〇歳を機に長男を興した。その初代善兵衛が六〇歳を機に長男を興した。その初代善兵衛が六〇歳を機に長男で書次郎」に商いを託し、明治四〇年上野桜木町にこの屋敷を建て本宅とした。施工は清水組、現在

郷軍人として治安に務め、家族で炊き出しを行な善兵衛は、その後の関東大震災の延焼を免れ、在三人の娘、女中の計八人が暮らしていた。二代目三人の娘、女中の計八人が暮らしていた。二代目夫婦、

い、被災者の救護に励んだという。

上野桜木は、江戸期より寛永寺の子院が建ち並んでいた地であり、市田邸も子院のひとつであるんでいた地であり、市田邸も子院のひとつであるとして形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の建物は、老朽化として形成された。現在、当時の大田邸とを強いた。

下宿屋の思い出

ン能力が磨かれた」。

生まれ)が、妹和子さんと共にこの家に住み、藝生まれ)が、妹和子さんと共にこの家に住み、藝店させていた。春子さんは三畳の女中部屋、和子さんは蔵を部屋にしていたという。下宿生用の部屋を四部屋設け、各部屋に一人、多いときには二人下宿させて計三十名ほどの学生が巣立っていったという。

時」「友達は茶の間までしか入れず、必ず春子さ春子さんが下宿の方針を決めており、「門限は一〇子さんの足音で目覚めていた。また、市田邸ではけ、掃除をすることから始まる。下宿生はその春当時の春子さんの朝は、六時に家中の雨戸を開

子さん流の決まりがあったという。「マージャンは駄目だけど花札はよし」など、春んに紹介する」「友達を泊めない」などのほか、

田部屋の連中」と近所の評判であったようだ。の芸術家が下宿生活を過し、また屋敷を構えた場所である。町のあちこちで家賃の代りに作品を置がていったなどのエピソードが残っている。市田邸の下宿生は、声楽科が多かったこともあり、「黒場(六龍鉱泉)の帰りに大きい声で歌ってくる市田部屋の連中」と近所の評判であったようだ。

住まいの甦生

み、雨漏り、畳の腐れ、土埃の汚れが建物を傷めり、その間、柱の不同沈下や軸組全体の歪みや弛平成以降、市田邸は一○年近く空家となってお

ていた。

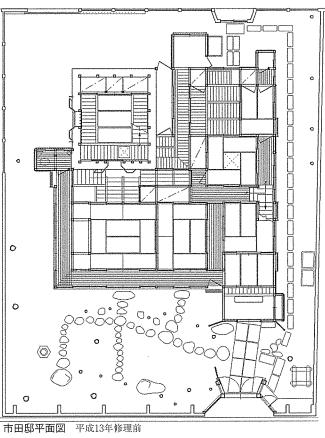
で住みながら建物の維持管理をしつつ、ときおりで住みながら建物の維持管理をしつつ、ときおりで住みながら建物の維持管理をしつつ、ときおり

まずは、市田家住宅を借り受ける団体として 一月NPO法人化)を立ち上げ、生活を始めるに 一月NPO法人化)を立ち上げ、生活を始めるに あたり必要最小限の応急修理をすることとなった。 戦後下宿生活をしていた方々に当時の様子や今後 での活用へのヒントを伺い、襖一枚隔てた距離で他 人と暮らす、日本家屋での共同生活の暮らし方を 引き継いでいこうと決め、修理方針は基本的に現 引き継いでいこうと決め、修理方針は基本的に現 状維持を図ることとした。

間取り・内装・外装は、基本的に今までの状態をそのままに使用するものとし、電気配線・給排水・ガス配管の必要な箇所の取り替え、台所・洗性を重視し、新設、または中古の設備を用い改修性を重視し、新設、または中古の設備を用い改修性を重視し、新設、または中古の設備を用い改修性を重視し、新設、または中古の設備を用い改修とし、四九枚の障子桟洗いと障子紙張り、庭整備とし、四九枚の障子桟洗いと障子紙張り、庭整備とし、四九枚の障子桟洗いと障子紙張り、庭整備とし、四九枚の障子桟洗いと障子紙張り、庭整備とし、四九枚の障子桟洗いと障子紙張り、庭整備といっている。

え講習会を催した。平成一九年には一部床組の補対策等の修繕をした。襖は、講師を招いて張り替その後、平成一五年には二階下屋の修理、防蟻

だきながら進めた。



会の負担により、 備を行なった。これらの工事は、 心に、近隣の職人にお願いをしている。 吊束の弛み修正、 谷中の大工・菊池芳明棟梁を中 公私境の整備、 所有者および当 庭の竹垣整

建物の概要

する現上野桜木会館の白漆喰の塀と白黒の対にな に腕木門を設け表門としている。 り上部は鼠漆喰としており、 市 田邸は、 約百坪の敷地周囲に塀を廻し、 昭和中期までは東隣 門の袖塀腰板よ 南側

> 二階に腰高無双窓と上 戸があり、 寧に剪定された椎の木 もいえない柔らかな安 主屋が南面している。 となった開放感のある 部ガラス窓で全面開口 間口五間の一階縁側、 り破風の玄関、西側に くぐると、 が印象的である。 道路から見て門上の丁 屋を眺めると、なんと 返り、光がともった主 表門の閂を閉めて振り 夕方、客人を見送り、 正面にむく 右には空井 門を

心感につつまれる。 三畳の寄付き、

り、 骨煉瓦造の蔵がある。 催すに適した造りとなっている。座敷の柱には栂 り八畳・六畳の座敷に至る。 の襖を開けると廊下を介して黒漆喰で仕上げた木 をみせる。南と西のL字に縁側を廻す。座敷北面 の四方柾を用い、 **違棚とびわ棚とする。** 月床」といい、中央一間に床の間を、 踏石のある玄関から、 昭和初期までは一階は仏間として使用してい 長押を廻さない数奇屋風の意匠 茶道の稽古法「七事式」を 蔵内部は畳敷きとなってお 床の間の形式は、「花 両脇半間 縁側を通

> 開する際に見学・利用可能な範囲としている。 たそうである。現在ここまでを、 市田邸を一般公

っていたという。また、

平屋当時の桁に補強をして二階の床梁としている。 増えるにあたり二階を増築したため通柱はなく、 吹き抜けて小屋裏が見える台所、 となる北側に家族の居間となる掘り炬燵の部屋、 が判る。 また、古写真により、平屋当時の大正初期までは さらに一階と二階の平面がずれているにも拘わら の付いた女中部屋、風呂を置き、 和室が並んだ間取りから個室化を図るため、 る勝手口と裏門を設けている。 階縁側にガラス戸がなく雨戸のみであったこと 市田邸は建築当初平屋であり、 南庭に面した空間を客用の座敷とし、その背後 関東大震災の際に瓦一つ落ちなかったという。 戦後になって下宿屋を始めるにあたり、 大正期に家族が 三畳に専用便所 北側の道路に出 階

安全に住まい、 楽しく地域に開く

各所に中廊下が設けられた。

恒例行事となっている (写真―2)。 連の空間で、さまざまな文化的活動を行なってい づくり団体が谷中歩きをする際の休憩所として立 谷中の写真展、 る。たいとう歴史都市研究会のメンバーが主催す る催しとしては、 市田邸では、 町中が展覧会場となる谷中芸工展への参加も 玄関から座敷・蔵・縁側・ 勉強会、ミニコンサート、お茶会 市田邸のおひろめ 他地域のまち (建物公開日) 庭の一

共催で東京芸大卒業生の作品展示や映像の上映会 寄ることも多い。最近では、 近隣のギャラリーと

やり 評である。そのほか、テレビや雑誌の撮影ロケセ がる伝統行事は、 座敷でまるめて、 合わせて話をするのにちょうど良い距離感と、好 た、ぴんと張り詰めた座敷の緊張感が、膝を突き ことも多い。現代的建物の公共施設とは一味違っ 名ほどの参加者で賑わった。玄関先で餅をつき、 また、 昨年の暮れには、 谷中散歩最中に偶然立ち寄った人びと等、 (写真—3)、 勉強会や会合の会場として貸出しをする 市田邸活動の関係者、 のんびり食す。 市田邸に良く似合う。 当会主催でもちつき交流会を 町と建物がつな 近隣住民 百

写真-2 市田邸座敷 谷中芸工展期間中の展示風景 平成19年10月。



\$ つき交流会 平成19年12月。

まる。 家に住みたい、 ットとしての利用を求める声も高い。このような 共同生活をしてみたいとの声も集

する。 と訪ねてくる方々が年々増えている。 めの制限がある中で、あえてこの場所を使いたい 備が整っているわけではなく、家を傷つけないた 広間となる。 空間となり、六十人もの客人を招くことができる しに参加していただきながら空間の使い方を思案 貸出しをする際には、まず家の大掃除会等の催 襖と障子を外せば、庭と座敷と蔵が一体の 特にギャラリーや集会所としての設

田邸に安全に住まい、楽しく地域に開く為の仕組 よる文化財建造物活用モデル事業」により、 平成一八年度には、 文化庁委嘱事業 みづくり事業』を 「NPOに 市

家に立ち入る中で 開していくために より建物を広く公 の保存活用に関わ 異なる立場で建物 居住者・管理者が の場合、 行なった。市田邸 しなければならな 生活の安全を確保 っている。今後、 不特定多数が 所有者·

> ③所有者・管理者・居住者、各々の役割検討、 境 のとらえ方を調査、 際に来場者アンケート等で、 ととした。具体的には、 前述した三者それぞれの立場における問題点・役 を文化財として保存しながら住み継いでいく上で、 割は何かを整理し、今後の保存計画の礎にするこ ル (公開/管理/居住)間の装置・位置の検討 しくみづくりを行なった。 ②防犯対策として有効な公私 ①公開や催しを実施する 一般来場者の市田邸 ル

業チーム「市田邸部会」を設け、 用計画や、 合せおよび大掃除を行ないながら、 市研究会の中に、 そして、平成一九年度からは、 座敷を貸出す際の規約を作成している。 市田邸の日常維持管理を担う作 月一回程度の打 たいとう歴史都 今後の保存活

私の市田邸すまいろん

田邸では東京芸大はじめ近隣大学の学生を中心に 後輩たちが四苦八苦しながら共同生活をしている。 ながら、 をこの家で過ごした。現在は同じ台東区内に住み 私は、学生時代から卒業して暫くの間の五年半 市田邸の活動に携わっている。 市

(建物を通して繋がるもの

ばかりに縛られ大変そうだと思っていた。 意識することができず、 ージが随分変わった。以前は東京の生活に自然を 市田邸に住んでから、東京や谷中に対するイメ かわりに、

い。そこで、

建物



-4 市田邸座駅 ガールスカウトがお茶会参加 平成20年1月。

歴史を身体で学ぶことができる。 そして、歴史ある家に住むことを通して、地域の ともかく、 物や虫とも戦わねばならないし、ということだが、 や自然を感じることができる。 人と自然と町が繋がるのである。 いう意識を共有する人びととの結束力が生まれる。 しかし、 それらの自然観や建物を守っていくと 市田邸の生活では、 寒いし暑いし動植 建物を通して季節 建物を介して、

(家の記憶と共に暮らす)

邸に住み始める際に、床下から天井裏まで覗き調 家にどんな人が住んでいたのかは、どちらかとい うと知りたくないことかと思う。ところが、市田 賃貸した家や部屋に住む場合、以前この

> 市田邸前で障子の桟洗い -5 平成20年2月。 戦後芸大生を下宿 うにこの家への愛 ちに、以前同じよ の家で生まれ育ち の商売記録や、 を建てた善兵衛氏 てきた。 あろう人びとに、 着を持っていたで がら磨き上げるう 自然と興味が湧い 蔵には、この家

ぐ実感がある。 今も昔も変わらぬ空間を肌で感じることができる その中には、 させた春子さんの幼少時代の日記が残されている。 からこそ、家の記憶と共に暮らし、歴史を語り継 関東大震災の記憶等も綴られている。

ある。

ごすことができると思う。住みごたえのある家で

にはもちろんのこと、精神的にも贅沢な時間を過 リアしなければならない問題点も多いが、環境的

〈学生時代の共同生活

がもったいない。私もマンション住まいで電車通 ションにオートロックという孤立したすまい方。 で生活するために便利な環境が整った。この時間 ほど前の学生生活とは比較にならないほど、個人 の暮らし方に疑問を感じ始めた。ワンルームマン 人に一揃いの住宅設備、電化製品。つい三十年 市田邸での共同生活をもとに、現代の学生時代

> 学をしていた時期があるが、この時間とお金と体 力を違うことに使いたいと思っていた。

職人と会話をしな 査をして、大工や

現在は高齢者の一人住まい、空家となって朽ちて 代が共同生活や下宿をするというスタイルが、 同士でも結束力が生まれやすい。 活をする。生活の中に共通テーマがあるため他人 着しないだろうか。家を守る緊張感を共有して生 いく例が各地で増えていると聞く。もちろん、 地域の文化財を守っていく手法として、 かつては大勢で住むことで守ってきた住宅が、 若い 定 世

〇三年、NPO法人化し、副理事長、市田邸 賃借に伴い、たいとう歴史都市研究会設立。 研究室非常勤講師を務める。〇一年、市田邸 科卒業。二〇〇二年、東京藝術大学大学院美 究所を共同設立し、現在に至る。 究室修士課程修了。非常勤助手を経て現在同 術研究科文化財保存学専攻保存修復建造物研 中村文美/なかむら・ふみ 部会代表。○六年、 一九九九年、武蔵野美術大学造形学部建築学 合同会社もば建築文化研

〈参考資料

- 究」東京藝術大学修士論文、平成一三年度 中村文美「谷中における木造住宅の保全活用に関する研
- 回)。 建築』二〇〇四年三月号(まちの記憶人のすまい―第二 たいとう歴史都市研究会「上野桜木・市田家住宅」『住宅

7)

車椅子の母と介護生活に訪れた満足度二○○%のすまい

私は「つくば駅ができたからね」と言 振り向いて声を少しはずませて言った。 ないみたい」……母は車椅子から半ば もちろん言わなかった。 って、〈もう何回も来ているのに〉とは 「ここはどこなの、いちども来たこと

を崩し、 満九七歳の誕生日を前にして急に体調 こんなに元気だった母も、一昨年十月 しまいました。 グを毎日親子で楽しんでおりました。 が、外出が大好きで外食やショッピン 母は手足の機能障害で車椅子でした 水さえも喉を通らなくなって

ができました。 接カテーテルで栄養剤を注入する方法 日病院に通って、母の栄養投与の方法 がとられることになりました。私は毎 治せないとわかり、 く翌一月、母を連れて自宅に帰ること 〈胃ろう〉を繰り返し練習して、ようや 入院検査の結果、 手術をして胃に直 〈嚥下機能障害〉で

寝たきりの母を在宅介護

宅療養ですが、 護師の方々に助けられたからできた自 母は寝たきりになりました。 公的援助は一日一時間 訪問看

> とわかると、疲れも癒されて母がいと 半ぐらいまでで、土・日・祭日は休ん おしくなるように思うのでした。 っているのが嬉しくて笑っているのだ いますので、それは私が一生懸命にな るのよ」と言ってみましたが、毎回笑 はそれを見て笑います。「なに笑って ふらしながら行き来していますと、 足でベッドとキッチンの間を私がふら 間に合わないようになりました。寝不 の投与が増えて朝四時半に起きないと てきました。そのうちに、電解質水分 むつ交換のほとんどが私の役割となっ でいただいていますから、胃ろうとお 母:

退院後は、 自宅での入浴がむずかし



完成したつくばのバリアフリー住宅の室内。

らいで、毎週三回、介護施設の方の送 くなりました。ケアマネージャーの計 ことでびっくりしました。落ち着いた ドで両手を上にあげてグーチョキパー サービスを受けられるようになり、 り迎えで機械浴に入れていただくデイ 弱々しく「うん」とうなずきます。 ところで「病院に行こうね」と言うと トルほどの嘔吐をしました。初めての そえんでいたのですが、翌早朝一リッ れなら百歳まで大丈夫だ〉と内心ほく をしております。私はそれを見て〈こ は大変気に入っていました。 三月二六日、母は帰ってくるとベッ 母:

母の最期を看取る

ほぼ願いはかないました。「お母さん、 急手当を試みましたが反応がありませ 息が止まったようです。急いで少し応 の顔を見ながら静かに目を閉じました。 をそーっと抱え上げましたら、 で死にたいと言っておりましたから、 したが回復できませんでした。 の車で二分後には救急治療室に入りま ん。病院に連絡して直行しました。私 母はつねづね自宅の自分の布団の上 私は車椅子をベッドに横付けて、母 母は私

> とう」。本当にありがとう。 苦しまなくて良かったね」、それに「僕 の腕のなかで亡くなってくれてありが

のです。 私を思いやっていたのだと気がついた たんだよ」。私が母を思う以上に、母は くて、最後の『ありがとう』が言えな と受け取りました。「私はしゃべれな るのです。これってなんだろう、そし 気持ちがなぜか楽しい気分になってく 胸が温かくなってきて、悲しいはずの ません。ところが最近、 いから裕の腕のなかで死なしてもらっ この情景を思い出すたびに涙が止まり て私は、それが母からのメッセージだ あれから数か月も過ぎたというのに 涙の途中から

住み替えの遍歴

生活になってしまいました。 齢で友達もつくれず、家に閉じこもる 大変で、外出がつらかったのです。高 車椅子の母にとって部屋から出る時が 帰りたい」と言うではありませんか。 に「ここにはとても住めない、東京に です。ところが母は二年もしないうち した。私には、あこがれていた理想郷 の海岸近くの別荘に移り住んだことで れた東京の住まいを処分して、茅ヶ崎 は、一九九〇年、 さかのぼって、このドラマの始まり 私と母が長年住み慣

いことなのに、私は素晴らしい環境と 今思えば当然考慮しなければならな

こんなことをしていてはいけない、先 ければならないのに……。 の短かい母の人生を、まず幸せにしな の不便さに全く気を配りませんでした。 住まいを手にしたことに有頂天で、 母

八〇度転換させたのです。 ここで私は自分の生き方、 人生観を

です。それから私が片手をとって手す

ッキで七、八m歩けるようになりまし

伝いの歩行訓練を続けますと、

ステ

らい素晴らしいものだとすぐに解りま はじめとして、それを問題にしないく 場所が茨城県つくば市と離れていまし 方式マンション計画を知ったのでした。 建設省建築研究所(当時) の小林秀樹さ 過ぎようとしてあきらめかけた時に、 のが見つかりません。そうして一年が えば見に行きましたが、納得できるも ました。毎日広告を見て、これはと思 たが、室内の自由設計ができることを んの今までにない新しい構想のつくば とりあえず池袋のマンションに住み

きる思った以上に住みよい建物が、身 を支えてくれたのです。 体障害者の母と介護をする私の十一年 から駐車場まで雨にもぬれずに外出で いただきました。車椅子で五階の部屋 っぱいのバリアフリー住宅をつくって 私はそこに、ワンルームで手すりい

住空間がもたらした幸せ

二か月過ぎた頃のことです。ふと見る 情は日に日に明るくなっていきました。 九九六年八月に入居して、 母の表

と母は手すりにつかま りませんか。私はビッ つ練習をしていたよう 母は密かに手すりで立 クリして駆け寄ります って立っているではあ と、「大丈夫だよ、もう - 椅子はいらないよ」。

り、よく外出するようになりました。 時期であったように思います。 ぐらい出かけるのを楽しみました。そ 通院、ショッピング、外食と日に三回 が、足に力がついただけ移乗が楽にな れは私たち親子の今までで最も楽しい 外出にはやはり車椅子が必要でした

% すか?」。私は「一二〇%です」と答え が大変増えました。その方々に質問さ 活に充分満足な設計であるのが一〇〇 てから次のように話しました。「介護生 れることがあります。「満足度は何%で たことを考えると、これは二〇〇%で 新聞に山口家が紹介されると参観者 その上母が少し歩けるようになっ ここでの生活で親子喧嘩がなくな

鈴木先生に恐縮のいたり

ある時、小林先生が私の恩師ですと

変わったのに気がつきました。声をか

きました。私はあらためて自分自身が



休まれたとき、その穏 てついこんなことを話 やかさに気安さを感じ

しました。「ここにたど

由設計なのか。一年後、私は図書館で 生も「同じ考えですよ」。……だから自 と言われ笑っておられました。小林先 どうして同じなんでしょうか、違う考 を随分見ましたが、どれもこれも2L にLDKのことが書いてありました。 戦後復興の記事を読んでいると、そこ ……」。老先生は「私もそう思います」 えのものがあってもよいと思いますが DK・3LDKで同じパターンでした。 。国は大量の集合住宅を造るにあたって りつくまで東京で住宅

縮のいたりであります。 され、その後、あこがれの文化生活と チンに隣接した椅子式の食事室が提案 それまでの茶ぶ台の畳生活から、キッ そこに鈴木成文東大教授らも関わった。 様式を一新させるアイディアを求め、 老先生の顔写真が載っていました。恐 して急速に普及していったん。 入居から四年もたつと見学者もなく 親子水入らずの日々が続いてい そこに

> 事には直ぐからだが動きました。それ けられると直ぐ返事をするし、頼まれ でいて自分のしたいことは充分にでき

られました。一通りご

小柄な老人を連れて来

らんになってソファに

るのです。

えないように思います。私はそんな素 りますが、室内設計と無関係だとは言 受けることになります。家庭内不和か するのは施主ですが、そこに住む家族 ております。 晴らしい体験をさせて頂けたと感謝し かに育ち育てあう家族になる場合もあ ら離散に至る場合もありますし、和や は新しい環境による影響を少なからず 新しい住宅を選ぶとき最終的に決断

人生はこれから

きれば人のためにもなる生き方をした 思いました。何故ならそれまでの私は トであった茅ヶ崎での決断が、もし母 いと思っています。 てきましたし、私に残された人生でで は人の気持ちが考えられるようになっ からです。今ではおかげさまで、少し 地獄の生活になっていたに違いないと を言い含めてそのまま居続けていたら 境です。私の人生のターニングポイン 歩き出しつつあります。日日好日の心 〈自己中心〉的人間だったことを知った 私は今、後回しにした自分の人生を

何ディスカウント45自営 イズ・システム開発部長を経て、現在 青山学院大学経済学部中退。㈱サンラ 山口裕/やまぐち・ひろし

助成研究の要旨

2006年度の当財団の助成研究および前年度以前の未掲載分の助成研究の要旨を掲載しています。 論文の本編および研究論文評は、『住宅総合研究財団 研究論文集第34号』(2008年3月発行)をご覧下さい。

農山漁村 | ターン者住宅の持続的活用・管理システムに関する研究

スペイン植民都市の起源・変容・転成・保全に関する研究

●主査

布野

中島 熙八郎

修司

正典

永子

尚美 一誠 克

高島

石川

水上居民の家船居住と陸上がりに関する文化人類学的研究 0603 長沼 さやか 0604 地域と大学の協働による防犯まちづくり手法に関する研究 吉村 英祐 0605 景観保全における伝統的環境システムの再編に関する研究 増井 正哉 川崎・戸手四丁目河川敷地区の経年的住環境運営に関する研究 新井 0606 信幸 0607 南廊下型立体路地(御坊市営島団地再生1-5期)に関する研究 江川 直樹 市浦健の設計と諸活動に関する研究 速水 0608 清孝 0609 住宅ローンの選択行動と居住形態への影響に関する研究 沓澤 隆司 0610 小規模民間まちなかコレクティブ住宅に関する研究 徳尾野 徹 0611 京マチヤの原形・変容・伝播に関する研究 土本 俊和 0612 空間類型にもとづく集合住宅住戸の変遷に関する研究 花里 俊廣 0613 共用スペースの活用による高層高密度団地の活性化に関する研究 小池 孝子 台湾漢人住居にみられる〈総舗chóng-pho〉の調査研究 0614 青井 哲人 06

	01		
0616	居宅の延長としての宅老所の現況と展望に関する研究	山田	あすか
0617	天井走行式リフター設置にともなう肢体不自由児の生活環境の変化	大崎	淳史
0618	要養護児童のグループホームにおける住環境と地域化に関する研究	石垣	文
0619	韓国都市部の社会的不利地域における包摂的な地域再生と居住支援	全	泓奎
0620	地方の母子世帯の居住問題	葛西	リサ
0621	集落再生に向けての家屋等の記録と発信ツールの検討	寺本	晰子
0622	アジア都市における中高層集合住宅の再生事業に関する研究	鳴海	邦碩

0627	高齢者の個人差を考慮した快適室温の研究	佐々
0628	エステート鶴巻3におけるインフィルの更新実態に関する研究	南
0629	桟瓦・レンガのオランダから日本への伝播の実態について	小林

宅地崩壊地区の住宅再建・生活回復に関する計画論的研究

被災者住宅再建支援カルテシステムの開発

0630	日・独「子どもがつくる街」等の事例からみた子どもの参画の要件	木下	勇
0631	吉阪隆正の住宅・都市理念に関する研究	倉方	俊輔

〈2005年度助成研究〉

0624

0625

〈2006年度助成研究〉
●研究No. ●研究題目

0601

0602

近現代韓国における郊外住宅地の変容	石田	潤一郎
持続的居住へむけてのコーポラティブ住宅の再生手法に関する研究	丁	志映
集合住宅団地外部空間の多様化とユーザビリティに関する研究	田口	陽子
小規模多様型ケア拠点の構築に関する研究	宮崎	幸恵
未(非)婚成人と親との同居生活の実態と住要求	松原	小夜子
	持続的居住へむけてのコーポラティブ住宅の再生手法に関する研究 集合住宅団地外部空間の多様化とユーザビリティに関する研究 小規模多様型ケア拠点の構築に関する研究	持続的居住へむけてのコーポラティブ住宅の再生手法に関する研究 集合住宅団地外部空間の多様化とユーザビリティに関する研究 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

〈2002年度助成研究〉

に関する研究持続的活用・管理システム農山漁村Iターン者住宅の

主查 中島 熙八郎

団塊の世代は一九七〇年以降、

本研究は、

「植民都市空間の

本研究は、

中国両広

(広東・広

システムの機能・組織等を明らか

形成・維持・管理してきた伝統的

本研究のねらいは、

集落景観を

にしたうえで、過疎・高齢化など

により機能しなくなった部分につ

が見込まれる。島根県では、行政 とも相俟って、 向とともに、 以降に、 れらの町村では、 三四歳の転入が目立つ。また、こ われる。 られ、 が一定の水準を維持するものが見 地方の町村では、 その一部が大都市圏から地方県に ストックの、より若い世代への継 及と習熟による、 など優れた制度が見られ、その普 による空家の借上げ+改修等助成 強い地方回帰傾向は見られない。 後世代I・Uターン者の持家指 かうが、人口予測からも、 I・Uターン者の存在が伺 その世帯数は減少し、退 ただ、年齢的には二五~ その継承意識の弱さ 多くの空家の発生 世帯主が六〇歳 近年、転入人口 空家等居住環境 特に

研究№0602

研究変容・転成・保全に関するスペイン植民都市の起源・

-キューバ島を焦点として

主查 布野 修司

は、 している。 と変わらないもの)について考察 点を当ててその変容 街路体系、 査によって得られた資料を加えて 明らかにしている。また、臨地調 を視点として都市モデルの類型を もとに、インディアス法との比較 地 文書館に収蔵された植民都市関連 いる。考察の大きな基盤とするの 化を計ることを大きな目的として 植民都市を対象とし、その拡大深 査研究」と題する植民都市研究の 源・変容・転成・保全に関する調 図資料である。まず、 環であり、 セビージャのインディアス古 街区組織、 キューバのスペイン (変わるもの 宅地割に焦 都市図を

研究№0603

研究がりに関する文化人類学的水上居民の家船居住と陸上

--中国両広とベトナムを中

主査 長沼 さやか

関与である。 である。ベトナムなどの東方アジ 問題を生み出してきている。 強制的陸上がりもまたいくつかの 制的に推し進めるのは国家政策の みられるが、それを急速、 移行には、ときに自発的な動きも る水上居民の陸地定住化が進んで 方で、中国南部では国家政策によ 陸地定住後の住生活の変容を文化 態と陸上がりのプロセス、および をはじめとする水上居民の居住生 の周辺地域を対象にして、「蛋民」 いる。水上居住から陸上居住への 人びとが数多く存在する。その一 アには現在でも、水上に居住する 人類学的にとらえようとするもの 地域の河川流域・沿海域とそ しかし、 国家による かつ強

研究≥0604

研究 犯まちづくり手法に関する 地域と大学の協働による防

ウンの比較による分析――旧吹田村と千里ニュ

ータ

主查 吉村 英祐

を継続的にスパイラルアッ が自立的に安全・安心まちづくり 係を築き、協働することで、 地域・行政・大学の三者が信頼関 すい形で報告し、研究成果を地域 こと、調査結果を地元にわかりや 地元の協力を得て調査を実施する する調査項目や調査方法を検討し、 した。 通 意識の調査、地区内の地域安全マ いくことが可能になる。 に還元していく姿勢が重要である。 支援するモデルのありかたを検討 た結果を各地域に還元することを ップの作成に基づき比較・分析し して、 旧集落と千里ニュータウンを対 地域のニーズを的確に把握 防犯環境調査、住民の治安 大学が防犯まちづくりを 地域

集落とし、

伝統的環境維持システ

定された徳島県三好市東祖谷落合

重要伝統的建造物群保存地区に選

ある。対象は二〇〇五年一二月に

、きかを実践的に提案することに、て、どのようなサポートを行う

ムの変容について調査して、集落

要と考えられる集落外からのサポを明らかにした。さらに、今後必景観を保全していくうえでの課題

トのあり方について提案した。

研究※0605

研究境システムの再編に関する景観保全における伝統的環

主

査

増

井

正

武

がり、 (9国家、(10社会変容) (5) 国民、 (6)水上居民、 (7)水上人、 (8陸上) がり、 (9国家、(10社会変容)

境ストック 境ストック (1) 現の世代、(1) 東京 (1) 東京 (

(8)寸法体系、(9)街区組織、(10)住居類型とコラル、(6)グリッド、(7)広場と街路、(4)に、(7)によい、(7)によい(7)によい(7)に、(7)に、(7)に、(7)に、(7)に、(7)に、(7)に、(7)には、(7

承・活用が重要となっている。

の協働、⑥千里ニュータウンの協働、⑥千里ニュータウン

(5)山間集落、(6)農村、(7)茅葺き民家持管理、(4)重要伝統的建造物群保存地区、4)年間、(6)県間、(7)東京、(6)組料・(7)東京、(6)組料・(7)東京、(6)東京、(6)東京、(6)東京

する研究 区の経年的住環境運営に関川崎・戸手四丁目河川敷地

主査 新井 信幸

> 営島団地再生1 南廊下型立体路地 (する研究 l (御坊· 5期)に

視点から) 態と住民意識調査 南廊下型立体路地の利用 (設計者

主査 江川 直樹

より、 溢れ、地面と同様あるいはそれ以 は、 地 住者による使われ方、 体路地を大々的に取り入れた事に 団地では実現できない南廊下型立 宅団地であり、 民参加の手法で建設された集合住 る居住者もいる事が明らかとなっ の出来る集合住宅となっていた。 居住者が接地性が高いと感じる事 上に居住者の行動が表出しており にした。調査の結果、 することにより、 本研究は、 分の領域が守られていないと感じ 方で、トラブルはないものの自 のもつ意味と、問題点を明らか 地面以上にさまざまなモノが 学会で高く評価されている。 島団地の立体路地の居 一般的な集合住宅 南廊下型立体路 立体路地で 評価を調査

その後、

賃貸経営、及び教会によ 初期居住者によるインフ に在日コリアンにより形成され、 同地区は一九六〇年前後の数年間 にすることを目的とする。その結 住環境運営の特性について明らか から解体までを記録し、同地区の する戸手四丁目河川敷地区の形成

以下について明らかになった。

本研究は、

在日コリアンが集住

和歌山県御坊市営島団地は、

住

今日の日本の住宅ローン市場は、

ほとんどの居住者は地区外へと転 六年に再開発によって解体され、 いった。同地区の大部分は二〇〇 タイルを受け入れるまちになって 者の受けⅢで、かつ多様な生活ス る生活支援が実施され、社会的弱

スト実再キ リ態生ー ー、、ワ 、(6)(3)ー - 、 (9共有空間、 (10リビングアクセ(6)居住者意識、 7)接地性、 (8)テリ(3)南廊下型、 (4)立体路地、 (5)利用ソード: (1)御坊市営島団地、 (2)団地 (7)建築設計監理業務法、(8)建築家法能、(4)住宅、(5)建築新体制、(6)建築士法、4)中で一ド:(1)建築家、(2)市浦健、(3)職

地(3)在日コリアン、(4)再開発、キーワード:(1)住環境運営、

(5)(2) 不良住家 住家 宅

> する研究 市浦健の設計と諸活動に関 研究№0608

市

主査 速水 清孝

して、 振り返る市浦と住宅との関係を通 民住宅を中心に活躍したと自らを 背景とその意味の解明、 想において果たした役割の解明、 と分析、 設計事務所開設以前の作品の収集 では次のことを行った。 づける研究の端緒として、本研究 ことに①・③では、晩年には、庶 ③戦後、 た足跡を包括的に明らかにし位置 した後に示した建築家法の提案の 建築家・市浦健が建築界に残し これらを明らかにしている。 ②戦時下の建築新体制構 日本建築家協会会長を辞 である。 ①市浦の

研究20609

究住形態への影響に関する研住宅ローンの選択行動と居

の影響の分析 住宅金融と、 ―行動経済学の観点からの その住まい 方

主査 沓澤

するため、利用者のローン選択の フラット35と呼ばれる証券化を通 性重視の傾向が認められる。 避的であるが、公社債よりは収益 の投資家は、 証券化のために発行されるMBS 落させることがわかった。また、 選択の変化を通じて住宅需要を下 などが影響し、 居住の移動可能性や新築中古の別 化、利用者の危険回避度のほか、 定した。この結果、 比例ハザードモデル等を用いて推 滞等の要因について操作変数法、 要因、期限前償還、借り換え、延 化している。こうした変化を分析 ン商品が供給されるなど急速に変 る一方で、民間からは多様なロー じた長期・固定ローンが供給され 株式よりはリスク回 金利上昇がローン 金利水準の変

研究№0610

小規模民間まちなかコレ

ク

宅市街地の持続性をみる ティブ住宅に関する研究 住まい方の多様性から住

主査 徳尾野 徹

性に寄与することが分かった。そ 営の実態、 象として、ヒアリング調査、アン 市・大阪市・徳島市の三事例を対 を明らかにすることである。神戸 宅として大きな可能性を持つこと 既成住宅市街地に立地する集合住 課題があることも明らかになった。 在的な入居希望者に対する広報に の一方で、 い方を許容し、 模コレクティブ住宅が多様な住ま 探った。以上の調査結果から小規 ケート調査、 よる小規模コレクティブ住宅が、 本研究の目的は、 コモンスペースの使われ方を 建設動機・計画プロセス・運 居住者の入居理由や評 安定した質の確保と潜 観察記録調査を実施 住宅市街地の持続 個人事業主に

(8)住宅市街地、(9)賃貸住宅、(10)管理人なか、(6)コモンスペース、(7)住まい方、日業主、(3)多世代、(4)持続性、(5)まち人事業主、(3)を世代、(4)行いコレクティブ住宅、(2)個

播に関する研究京マチヤの原形・ 変容・ 伝

形態史論 型論にもとづく建築コラージュ 建物先行型論と棟持柱祖

主査 土本 俊和

本研究は、

京マチヤが生成され

播をあつかう際、 ŋ 京マチヤは市立ての最小単位であ を再検討し、以下の仮説をえた。 料を基礎としつつ、以上のあたら 構と考古学的発掘という従来の資 市という観点を導入した。建築遺 という観点をあらたに導入し、 をふまえた。その上で、原形と変 る過程として原形と変容をあつか れたことによる。 建物条件として京マチヤが採用さ 容をあつかう際、 論と棟持柱租形論という研究蓄積 の三者をあつかう際、建物先行型 過程として伝播をあつかった。こ い、京マチヤが他地域につたわる 最初期に特定の都市域に対する い観点にもとづいて、京マチヤ その地方への伝播は都市形成 建物条件付き都 建築コラージュ

研究№0612

型への移行 空間類型にもとづく集合住 住戸の変遷に関する研究 個室分離型から居間中心

主査 花里 俊廣

を通史的に概観する年表を作成し 期から現在までの住戸平面の変遷 意味を考えた。研究の第二段階と ていることを示し、その現代的な 性を高めた間取りが多く提案され される新しい住戸には居間の中心 調査・分析し、近年、 を特徴あるグルーピングに分けて 合住宅の提案など対象となる住戸 ポラティブ住宅、 公営住宅、 第一段階では、公団の標準設計 を再検証したものである。研究の 型化に基づき集合住宅住戸の変遷 分析に基づき、集合住宅の導入 て、隣接グラフによる空間構造 本研究は、隣接グラフによる類 超高層集合住宅、コー 建築家による集 様々に提案

研究№0613

関する研究 高層高密度団地の活性化に 共用スペースの活用による

主査 小池 孝子

居住者も子ども施設の存在が団地 が続いていると考えられる。一方 間環境が子どもの遊び場に適して ものへと変化させた事、 居住者だけのものから周辺地域の が進む中でも、 られる。団地居住者の少子高齢化 年が経過する中で時代のニーズに うものである。住棟一階共用スペ 地活性化の方策について考察を行 団地の共用スペースに着目し、団 七〇年代に建てられた高層高密度 おいて、今後子ども施設が団地再 店舗増加等、 特に子ども施設への転用が多く見 合わせてその機能を変えているが して役割を果たすことが期待でき に活気を生むと評価しており、空 いる事から、子ども施設への転用 ースについては、 本研究は、 地域コミュニティ発展の核と 市街地に一九六〇~ 荒廃化が進む団地に 共用施設の役割が 築後三〇~四〇 団地の空

研究№0614

〈総舗 chóng - pho〉の調査研台湾漢人住居にみられる

床) | Ė 〈和室〉の結合とそのゆ 本植民地期以降の 寵

主査 青井 哲人

討する。 と呼ぶ。地床に眠床(寝台)を置 が広く行われてきた。この揚床を 位置づけるための仮説と課題を提 での知見を示し、総舗を歴史的に ②家族社会、③文化意識、④材料 型を把握した上で、①起居様式、 果を踏まえ、総舗の現存状況や類 南市湾裡(村落)での集中的な調 をこの「床」の存在に注目して検 る台湾家屋・日本家屋の交渉関係 ぜこのような特異な変容が生じた くのが常識とされる漢人住居にな ホーロー語で「総舗chóng-pho を張り、その上に雑魚寝する生活 「する。 か。本研究では植民地期におけ 台湾漢人の間では、 (居室) の一部ないし全部に床 台湾各地での事例収集の成 の各視点に沿って現段階 彰化縣田中(市街地)、台 住宅内の房

> 独居・同居の別や就労など家族・ 外/地方][駅近/駅遠]に分類し、

介護者の状況、

介護観、高齢者施

設整備の状況、近隣他者との関わ

方、

など介護ニーズの地域差を

一む要因を整理した。さらに、三

を対象に、どのように運営されて

概況と運営実態、

「宅老所はどの どのような人

ような特徴をもち、

老所・小規模多機能施設の全国的 ヒアリング・観察調査によって宅 のアンケート調査、抽出事例での

本稿ではまず、

全国の事業所

域特性を「都市・市街/都市・郊 いるのか」を把握した。次に、

地

研究№0616

の現況と展望に関する研究居宅の延長としての宅老所 ニーズの相違に着目して 地域性による位置づけ

غ

主査 Ш 田 あすか

10月 (10月 (10月) (1

(8)(4)年台、(9)建(5):

キーワード:(1)集合住宅、(2)住戸、(3)隣接グラフ、(4)公営住宅、(5)公団標準設計接グラフ、(4)公営住宅、(5)公団標準設計で、(8)建築家、(9)居間連結型、(1)廊下連宅、(8)建築家、(9)居間連結型、(1)廊下連

(3)共用空間、

(4)転用、(5)子ども施設(1)市街地、(2)高層高密団地、

者・家族の状況、(9利用圏域) (7) にいきでいる。 (3) は差、(7) 高齢者施設整備の状況、(8) が譲二・ズの3型居宅介護施設、(3)地域性、(4)在宅高型店宅介護施設、(3)地域性、(4) 在で高いるが、(2) 小規模多機

関係、

地域性に根ざした宅老所 地域の特性と介護ニーズの や家族の状況等の詳細な調査をも 地域五事業所の利用者の利用圏域

あり方について考察した。

ともなう肢体不自由児の生 活環境の変化 天井走行式リフター設置に

究 ける生活環境に関する事例研 肢体不自由児の住宅にお

主査 大崎 淳史

肢体不自由の障害をかかえる子

要養護児童のためのグループホ

本研究は、

すめ、 ども ル 住宅空間のデザイン、②「責任グ は、 由児の充実した生活環境の構築に が一事例である。調査・考察をす 象は国内が二事例、ノルウェー国 問題点について明らかにした。対 を導入した場合の生活への効果・ 例を対象に、天井走行式リフター めるため、肢体不自由児の住宅事 めの生活環境デザインの指針を求 ープ」の確立、 ①「生活の質」を追求できる 機能の検討が必要だと考える。 以下、 次の結論を得た。肢体不自 肢体不自由児)のた ③リソースセン

研究№0618

ムにおける住環境と地域、要養護児童のグループホ 要養護児童のグル に関する研究

主査 石垣 文

ており、 距離、 係構築には数年程度の歳月と職員 もや大人との関わりが活発である 制約の中で選択余地のないホーム かとなった。 の影響が大きいこと、 とし、また職員の年齢や勤務体制 の多大な努力、良き理解者を必要 傾向がみられた。一方で、 設入所児に比べて、施設外の子ど 隣住民等からの理解・支援をうけ きた社会関係をもとに、GHは近 も確認された。2. が考慮されていたものの、様々な 屋選定は、室面積や本体施設との 化を考察した結果、1. GHの家 ム(GH)における住環境と地域 周辺環境や住民の顔ぶれ等 3. GH入所児は本体施 職員の築いて などが明 4. 関

研究200619

域における包摂的な地域再韓国都市部の社会的不利地 生と居住支援

主査 全 泓奎

地域環境改善への参加意志を示し 域の肯定的な機能を評価しており ョッパンの経営者及び管理者も地 が多く居住している点、 住み続けることを望んでいる人々 三に同地域が脱野宿など社会的な リアを解決する必要がある点、第 第一に同地域では民間のきめ細か 地域の一つである。調査の結果、 持つ単身生活者が多く居住してお り上げたチョッパン地域には、生 を探るために実施した。ここで取 居住機能を果たしており、 活が脆弱な中高齢男性や障がいを おける居住支援と地域再生モデル ている点がわかった。 な対応が有効に働いている点、第 二に地域改善に向けた制度的なバ 韓国では代表的な社会的不利 第四にチ 地域で

社会的な不利地域に その結果、 住宅確保の実態について考察した。 り上げ、母子世帯の住宅事情及び 主査 大阪、地方の事例として鳥取を取 を中心に 本研究では大都市の事例として 葛西 最低居住水準の達成率

深刻で、

約二〇年前から各種対策

六六・四%、

集落の担い手不足は

七年に震災に遭った。高齢化率 わり、さらに二〇〇四年、二〇〇

が

を講じている。

地という地理的条件に、豪雪が加

対象とした法末集落は、

中山

研究№0620

―住宅確保の実態と問題点方の母子世帯の居住問題

研究20621

集落再生に向けての家屋 の記録と発信ツールの 法末」を通して 中越地震による被災集落 検討 等

査 寺本 晰子

住宅支援についても検討している。 は、 る事実が明らかとなった。本稿で 題から住宅確保が困難となってい する割合が高いが育児や経済的問 子世帯に対する住宅支援の不備か た、いずれの地域においても、 も低位にあることがわかった。 もにこれらの結果は一般世帯より が大阪よりも良好だが、両地域と や住居費負担率については鳥取県 ら、母子世帯は離婚等を期に転居 鳥取県のDV被害者に対する 日: ま

発信する方法を検討した。

その結果、法末の民家は江戸

末

景観資源が豊かであることに着目

震災復興に際し我々は、

建築や

し、それらを学術的に位置づけ、

恵が集積していた。 入りへの配慮など、

また試みた魅力の視覚化は映像

自身の持つ魅力を捉え直す機会と 者が評価することで集落の人々は 資料や模型等で行い、遠方の第三

集落内側に効果があった。

占め、積雪のための補強や、冬季 期から明治期までのものが大半を

の採光の確保、降雪・積雪時の出

雪に対する

知

ックバイオレンス、仰緊急一時保護(3部市、何地方、6)家賃負担、例ドメスティの最市、(3地方、6)貧困、(6格差、7)最の場合、7、6)

観問地、 (2)震災、

え、⑸生活環境助、⑶天井走行式リフター、⑷抱きかか助、⑶天井走行式リフター、⑷抱きかかキーワード:⑴肢体不自由児、⑵移乗介

リサ

住キ (4)雪対策、(5)景・ワード:(1)中山

64

る研究 集合住宅の再生事業に関すアジア都市における中高層 組みを通して 香港の都市再生 六の 取 n

主査 鳴海 邦碩

宅再生事業は、抜本的方策ではな ング調査の結果、香港での集合住 果を検証した。観察調査やヒアリ る香港で、都市再生局が都市再生 する点があることが明らかとなっ 地域を活気づける効果が期待でき、 活性化、 理解した上で都市再生における効 物再生事業に注目し、その手法を の一つの手法として用いている建 民の九九%が集合住宅に住んでい も大きい。そこで本研究では、 た中高層集合住宅のもたらす問題 でいるが、その一方で、老朽化し 高層集合住宅の建設が急速に進ん わが国の地区再生に対しても示唆 が、地域の持続性、住宅市場の 日本をはじめアジア諸都市では、 事業そのものの波及効果、

研究№0624

システムの開発 被災者住宅再建支援カル テ

住宅再建計画と再建状況の共 有に向けて 被災者・行政間における

主査 一高島 正典

る。 理し、 状況、 導入し、その有効性を検討した。 能登半島地震で被災した穴水町に このシステムを実際に二〇〇七年 ル 進める為の被災者住宅再建支援力 基礎的情報から、相談内容、申請 帯構成、所得、健康状態といった まえ、各被災世帯の被災状況、 工 被災者生活再建支援業務に関する 県中越地震で被災した小千谷市の 務を実施する上で極めて重要であ 進めていくことは、円滑な支援業 災者と行政が共通の理解のもとで テシステムを開発した。また、 スノグラフイー調査の結果を踏 本研究では、二〇〇四年新潟 々の被災者の住宅再建を、 顧客志向の再建支援業務を 再建方針までを一元的に管 世 被

七年石川県能登半島地震 (B)穴水町 Managenment) (日被災者生活再建支援、 例制で基本時、(6)住宅再建、(7)二〇〇 (6)相談窓口業務、(6)住宅再建、(7)二〇〇

研究≥0625

宅地崩壊地区の住宅再建 生活回復に関する計画論 的

心に 転事業・宅地耐震化事業を中 中越地震災害での集団移

査 石川 永子

たが、 ちつつも二重ローン等経済的な理 近郊の造成団地では、 災程度や移転先立地条件、 要である。また、移転事例は、被 集団移転をした集落では、 徴的であった。その復興に際して あることがわかった。 居住者の希望や生活再建に特徴が の復興方針などにより分類でき、 旧が持続可能な地域づくりには重 みならず生業に関係する農地の復 山間地域や都市近郊の造成住宅地 も多く課題も残っている。 工事にからめて宅地を復旧したた での「地盤災害」による被害が特 新潟県中越地震の復興では、 から団地内に留まっている世帯 多数が住み続けることとなっ 住まいの安全性に不安を持 公道の復旧 一方、都市 宅地の 自治体

(8)宅地耐震化(6)生活再建、(7)段階的復興、(3)地域の持続可能性(4)地盤災害、復興、(3)地域の持続可能性(4)地盤災害、復興、(3)を転き、(2)を転き、(2)を転き、(2)を転き、(2)を

研究№0627

研究№0628

快適室温の研究高齢者の個人差を考慮し

主査 佐 Þ 尚美

主查

南

誠

中 応は異なっていた。また、設定気 若齢者より高く、その時の生理反 温や設定気温下における人体反応 示された。また、高齢者の中でも、 は上昇し、 温は若齢者より高く保たれ、 が低い場合に高齢者の末梢部皮膚 温は同様の傾向を示したが、気温 温下の生理心理反応は、平均皮膚 高齢者の好む気温は、平均値では 温熱環境の実態調査を実施した。 慣に関するアンケート調査や室内 る人工気候室実験と、日常生活習 における人体反応の違いを把握す 好む気温の把握および設定環境下 討する事を目的として、高齢者が に応じた快適な室内温熱環境を検 高齢者の生活習慣や温熱的特性 血圧等の違いにより好む気 体温調節機能の衰えが 血圧

冷感、4)快適感、5)個-キーワード:(1)高齢者、 「人差 (2)皮膚温、 は異なっていた。

する研究 インフィルの更新実態に関 エステート鶴巻3における

ある。今回の調査によって、子供 以上が経過した時点で行うもので 初見学らにより行われている。本 目の一九九五年に居住実態調査が 図どおりの可変性を有していたこ フィルシステムが、計画当初の意 別の要求に対応してKEPのイン 取り変更ではあるが、入居者の個 実施されていることが確認できた。 対応した間取り変更が高い割合で の各段階において、生活の変化に の成長や独立などライフステージ 研究は同様の調査を入居後二〇年 直後の一九八三年と入居後一二年 ステート鶴牧3については、竣工 後二三年目に調査・分析した。エ 層棟と低層棟の居住状況を、竣工 建設されたエステート鶴牧3の 究成果を取り入れて一九八二年に 検証することである.KEPの せたKEPの開発意図の有効性を ンフィルに可変性、更新性を持た 渡る生活の変化に対応するためイ 別性、多様性を確保し、長期間に とが認められた。 調整することなど、限定された間 居間を広くすることや私室の数を 本研究の目的は、共同住宅の 中 研

居住履歴、4)間取り変更、キーワード:1)集合住宅、 (5)住みこな-Ŭ(3)

いて ら日本への伝播の実態につ 桟瓦・レンガのオランダか

を通じて 連遺跡とその出土資料の分析 ――オランダ東インド会社関

主查 小林 克

されていた。アユタヤで確認され ネシア・バンテン遺跡からも発掘 ヤのオランダ人居住地と、インド ガが生産されていたと考えられる。 ことが明らかになった。更に日本 域 アジア各地にもたらされた可能性 なかった。 行ったが、 たオランダ式桟瓦については、ア オランダ式桟瓦も、タイ・アユタ から確認され、日本人によりレン の瓦と同質のレンガが平戸と出島 が高いこと。平戸・長崎(出島) 黄色レンガは、オランダ地域から から出土した資料をサンプリング ムステルダム出土桟瓦との比較を し、胎土分析を行った。この結果、 ーランディア・平戸・長崎 (出島) 土の赤色レンガの多くは台南地 からもたらされた可能性が高い オランダ各都市・アユタヤ・ゼ 明確な差異は確認出来

研究№0630

参画の要件等の事例からみた子どもの日・独「子どもがつくる街」

例から ン」の背景と我が国の波及事 ――ドイツ「ミニ・ミュンへ

査 木下 勇

企業、 シリテーター、 してワークショップに長けたファ 参画の位置づけが課題。④手法と 専門的職能の発展、 ③組織・制度面では遊びと参画の ど日常空間が連動する特徴がある。 では催しの非日常空間と商店街な あわせがMMの特徴であり、日本 自らつくりあげる自由空間の組み 本物似の街の舞台とその体験から 参画の展開。 を取り入れ、ごっこ遊び―学び― を抽出した。①「遊び」に「本物 ースに以下の子どもの参画の要件 含めて「子どもがつくる街」をケ の影響を受けた日本の一六事例を 一や国際的枠組みからの子どもの 役割が重要。 ミニ・ミュンヘン (MM) とそ 専門家の支援が成り立つ原 ②空間は作り込んだ ジュニアリーダー 組織間の連携

研究20631

に関する研究吉阪隆正の住宅・都市理念

主查 倉方 俊輔

を捉えることなど、七項目の顕著 それらの総合としての吉阪の住宅 と「住居学」の読み替えをもたら た。その結果、 旧蔵資料や論考に基づいて検討し 宅・都市理念の形成過程と特質を 現在も考慮に値する数々の成果を りわけ住宅と都市の分野において、 阪隆正 (一九一七一八〇) は、と ル・コルビュジエとの出会いが彼 戦後の幅広い研究交流を糧に独自 いた「建築地理学」の方向性が、 生み出した。本研究では、 ルビュジエのアトリエで学んだ吉 した過程が明らかになった。また、 な特質を持つことが判明した。 都市の理念が、人間の行動を中 「住居学」に結実し、留学中の 「住居」の延長として「都市 市デザインを専攻し、ル・ 終戦前に獲得して 彼の住

川栄耀、(9秀島乾、(0)丹下健三川栄耀、(9秀島乾、(0)丹下健三川大田、(の北・コルビュジエ、(の)戦後復興、(の)戦後、(の)が、(1)の)が、(1)の)が、(1)の)が、(1)の)が、(1)の

助成研究の要旨
二〇〇六年度以前のこれまで未掲載分の以下、

研究心0506

近現代韓国における郊外住

と戦後の変貌 ---ソウル・大邱での日本統 宅地の変容

主査 石田 潤一郎

本人による「外庭・低建蔽率」イ 郊の大峴地区を詳細に調査し、 調査した。その上で、「京城府」西 あった戦時中の施行進捗状況を明 を解明した。これまであいまいで 成され、どのように変容してきた 韓国の郊外住宅地がいかにして形 後の韓国都市の状況と齟齬を来た メージに基づく計画が、戦中・ 確にするとともに、戦後の変容を での日本人都市計画技術者の理念 府」による二地区について、その 事業地について探ったものである。 かをソウルと大邱の土地区画整理 していく過程を明確にした。 具体的な計画内容を把握し、そこ 「京城府」による一〇地区、「大邱 本研究は、一九三〇年代以降、 В

大邱、(9)都市計画 別一九三〇年代、(4)郊外住宅地、(6)住宅 の一九三〇年代、(4)郊外住宅地、(6)住宅 は(7)のでは、(9)が開業半島、(2)値民地期、

研究№0515

――建設後、長期間経過したに関する研究 に関する研究 ・ はいの再生手法持続的居住へむけてのコー

主査 丁 志映

事例を通して

日本のコーポラティブ住宅は、 ところに特徴があり、それにより良好なコミュニティが生まれるといわれている。しかし、建設当初の 居住者のコミュニティが生まれるといわれている。しかし、建設当初の 居住者のコミュニティは、建設から月日が経つとともに、入居者の た替わりや高齢化により薄れつつ あると考えられる。本研究では、 建設後二〇年以上経った三七事例 と一〇~一九年経った二一事例の コーポラティブ住宅を研究対象と し、アンケートおよびヒアリング し、アンケートおよびヒアリング

(8)住戸数、(9)再生 (1)日高齢化、(6)日本行化、(7)日ミュニテイ、 行為続的居住、(8)入替わり、(4)経年変化、 (4)日・ボラティブ住宅、(2) び建物大規模修繕や維持管理の状

0)

中古売買や賃貸化の状況、

お住戸

やコミュニティ活動の変化、

の提案を行った。

たコーポラティブ住宅の再生手法況について明らかにし、年数を経

研究№0523

する研究様化とユーザビリティに関集合住宅団地外部空間の多

インの検証 おけるサステイナブル・デザー――オランダ住宅団地再生に

主査

田

口陽子

本研究では、

住宅地計画におけ

況形成に寄与していることを確認 することで、 九タイプの断面構成を見出し、各 屋外領域における要素の複合から 構成要素を抽出した。住棟立面と よび屋外領域に関する外部空間の 作に関する内容から、住棟立面お 関係者へのインタビューの意匠操 り、二三の外部空間に面する九四 まず事業計画を検討することによ 況形成を表出要素により確認した。 を住棟立面と屋外領域の複合によ 団地を対象に、外部空間の多様化 たオランダのバイルマメーア住宅 証を目的とし、再生事業が行われ るサステイナブル・デザインの検 i面構成における表出要素を検討 例の住棟立面を抽出した。また ・把握することで、それぞれの状 外部空間の構成が状

イナブル・デザイン、(7サステ(6)リサーチ・バイ・デザイン、(7サステ(6)リサーチ・バイ・デザイン、(2)住宅団地、キーワード:(1)オランダ、(2)住宅団地、イナブル・デザイン

研究№0525

築に関する研究・ルースの構りを様型ケア拠点の構

るために 援のネットワーク化を推進す ――地域社会における居住支

主查 宮崎 幸恵

を強化していく必要がある。 決していくためには、行政と連携 運営面での課題も多い。課題を解 づくりは、少子高齢社会における 模多様型施設 けではなく、行政と民間事業者と 居住支援策として重要であるが、 した。多様な階層が利用できる場 いる滋賀県、 設するに際して資金等を助成して の協働による取り組みが重要であ しながら、施設間のネットワーク いくためには、 共生型のまちづくりを推進して 本研究では、NPO等が小規 長野県の事例を調査 (宅幼老所等)を開 行政のみの支援だ

研究№0526

――成人司呂朝の主まい象を生活の実態と住要求未(非)婚成人と親との同居

探る――成人同居期の住まい像を

主查 松原 小夜子

度な距離と独立性、防音性能、 まいの点では、子と親の部屋の適 協力共同することが求められ、 かび上がった。成人同居期の暮ら 生活の世話、生活リズムの違い、 自立という視点からとらえるため 夫が必要である。 イレ・洗面等の複数設置などの工 活面の自立能力を身につけ互いに しには、子・親、 しろ親が子を頼りにする様子が浮 生活音に悩み、女性の子では、 の子では、高齢化する親が、子の ○代の場合に一層顕在化し、男性 た。これは、子が二〇代よりも三 が主たる問題であることがわかっ に四つの調査を行った。その結果 生活面の世話」「生活音」の二つ 成人同居期」の実態を生活面の 成人した子と親がともに暮らす 男・女ともに生 む 住

援、⑥まちづくり (のまちづくり) (のまた) (のまた)

研究20217

――居住不安に関する研究住支援に関する研究

主查 河邊 聰

式で間接的に学習し、それを参考 この相談会に寄せられた町家居住 成一三年度に立ち上げた。本稿は、 からの様々な相談に応じる町家相 語られる。 京町家の保全・継承の環境づくり 示したいと考える。このことから 今後居住不安解消の具体案を策定 問題点の把握と理解をした上で、 わる不満・不安を抽出・分析し、 資料とした。資料から居住にかか 者からの相談内容をヒアリング形 談会「京町家なんでも相談」を平 づくりセンターは、京町家居住者 上で都市的・文化的価値の高さが 家では日々の生活が営まれ、その 数は減少しているといわれる。 ことが分かっていた。 0 に寄与したいと考えるものである。 調査で三万戸の伝統町家がある 京都の都心部には、 居住者への居住支援方策を提 (財) 京都市景観・まち その後年々 平成一二年 町

③居住不安、⑷住情報キーワード:⑴京町家、⑵居住品質、

(5)生活依存、

蔵書探訪・蔵書自慢

ション

林 美佐

ある公共建築群などによって、大きな衝撃を与 礼拝堂」、チャンディガール(インド)での迫力 シオン」や、自在な造形表現の「ロンシャンの 独自の尺度を用いた集合住宅「ユニテ・ダビタ 満な女性の姿を多く絵画に残している。戦後は ビルや都市計画を打ち出した。また、逞しく豊 の主唱者として世界の建築をリードし、

として、先ごろ国の重要文化財指定を受けた。 のアトリエで働き、彼らが協力した「国立西洋 美術館」 ぼした。前川國男、坂倉準三、吉阪隆正らが彼 また、彼は日本の近代建築に多大な影響を及 は日本で唯一のル・コルビュジエ作品

「現代建築国際会議」 超高層 こびとなった。 は、 なり、 ているのは、単に日本に影響を及ぼした建築家 う氏の意向を受けて、 作品である。コレクションを一括して収蔵し、 であったテオドール・アーレンバーグ氏旧蔵の 立西洋美術館」もこのリストに加えられている。 世界遺産に登録するべく準備が進められ、 る建築をつくるという彼の建築思想が大成建設 の作品だからというだけでなく、人が幸せにな 死蔵させずに公開できるところに譲りたいとい コレクションの経緯 大成建設がル・コルビュジエの作品を収集し 大成建設のコレクションの核となっているの ル・コルビュジエの友人でありコレクター 彼の建築と都市計画二二件をユネスコの 一九九〇年に購入するは

コレクションの特徴

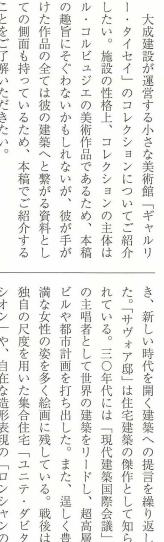
らである。

通じた社会貢献を継続していこうという意図か

の経営理念に合致しているからであり、

料などの収集を行なっている。現在、 始まり、 はアーレンバーグ氏旧蔵の素描、 大成建設のル・コルビュジエ・コレクション コラージュ類一九〇点、 その後、 油彩、 版画集、 油彩一三点、版 コラージュに その数は





Le Corbusier 1887~1965

人であるが、同時に彼は絵画を描き、

彫刻をつ

著書を出版するなど、実に多彩な活動を

九二〇年代には「ピュリスム」の絵画を描

言うまでもなく二〇世紀を代表する建築の巨

ル・コルビュジエ

ことをご了解いただきたい。

ての側面も持っているため、

現在、

ル・コルビュジエ財団

(パリ)が中心と

玉

住総研図書室だより 17 大成建設ギャルリー・タイセイ

コルビュジエ



「ギャルリー・タイセイ 15年のル・コルビュジエへの眼差し」 第2部の会場風景。2008年開催。

文献資料

手帖

冊であり、

画集六集、

彫刻一点、タピスリー一点、

他に写真家ルシアン・エルヴェが

いる。 され、没後四〇年以上が経った今でも、 どに翻訳された。日本では二五冊の著書が翻訳 ドイツ語、イタリア語、スペイン語、 翻訳や改訳が出版されている。 ル・コルビュジエは四七冊の著書を出版して 殆んどがフランス語で書かれたが、 日本語な 新たな 英語、

どでも特集が組まれるほどであり、 グなどの資料を極力収集しようとしているが、 ュジエについての研究書、雑誌、 ルビュジエによる著書だけでなく、ル・コルビ 数多く出版され、近年ではファッション雑誌な ル・コルビュジエについての文献は現在も毎年 するのは難しい。 展覧会カタロ これらを網

ことは非常に難しい。というのは、

彼は生前

ルビュジエ財団が所蔵しているため、入手する

建築関係の資料については、大部分をル・コ

設のコレクションはこれらに次ぐ規模である。

ーリッヒ)が多くを所蔵しているが、

大成建

ギャルリー・タイセイでは、こうしたル・コ

で非常に重要。

『手帖』

一九五三年一月~五月

ユジエ財団、

ル・コルビュジエ・センター

(チ

はじめ、写真一三〇点を収蔵している。

ル・コルビュジエの美術作品は、ル・コルビ

ル・コルビュジエの人と建築を撮影した写真を

自分が描いた図面、

建築スケッチ類が外部に流

現在、 ギャルリー ・タイセイで所蔵している 以外から、資料が出てくることは非常に限定的

財産を引き継いだル・コルビュジエ財団

なのである。

出しないように厳しく管理していたので、

彼の

冊である。

コレクションの目玉

ル・コルビュジエに関する文献資料は約二〇〇

のを数点挙げておきたい。 『レスプリ・ヌーヴォー 美術作品以外の収蔵品の中から目玉となるも

執筆陣が多分野についてエッセイを寄せた。 集めた。先鋭的な芸術家たちをはじめ、多くの 総合芸術雑誌。建築に対する彼の提言は注目を ル・コルビュジエと友人たちが発行してい 九二〇~二五年 全二八巻

『ザルブラの色見本帳

頼で製作した色見本帳。 前が付けられている。 スイスの壁紙メーカー、ザルブラ社からの依 一九三二年版、一九五九年版 彼の色彩感覚をつかむ上 色の組み合わせには名

明となっていた中の一冊 多くを財団が所蔵しているが、 い手帖がまだまだ存在する。 ル・コルビュジエはいつも小さな手帖を携帯 スケッチし、思いついた言葉を書き残した。 この手帖は行方不 所在が分からな

九五五年 リトグラフ 『直角の詩



「ルシアン・エルヴェ×ル・コルビュジエ」展 会場風景。



「ギャルリー·タイセイ 15年のル・コルビュジエへの眼差し」展会場風景。2007年開催。

公開

迎えることができた。 ル ギャルリー・タイセイは開設一五周年を コルビュジエ生誕一二〇周年の二〇〇七

閲覧スペースがないためである。ただし、 その理由は、 けているが、文献資料の公開は行なっていない。 をさまざまな切り口から捉えた展覧会活動を続 品の一般公開を軸に、ル・コルビュジエの業績 相談に応じることは可能である。 コルビュジエを研究されている方であれば、 ギャルリー・タイセイでは、 資料が古く状態が悪いため、 所蔵する美術作 ル・ また

る。 対する考え方が詩という形をとって謳われてい されている。 難解な詩とそれに添えられた挿図によって構成 版画作品。三五〇部限定。一 ル・コルビュジエの後期の建築に 九章に分けられ、

『ル・コルビュジエ 二〇〇五年~ ロVロ プランズ

ブ。克明な画面が鮮明な色で再現され、 新規に撮影し、 き込みまで解読できる。 の図面集では読み取れなかったような細かい書 ッチ、図面などの建築資料全三万三〇〇〇点を ル・コルビュジエ財団所蔵のエスキス、 デジタルデータ化したアーカイ 今まで スケ

> ビュジエは新たな面を見せてくれる。 要である。 はじめあらゆる分野の作品を精査することが必 いった彼をより深く理解するためには、 な表現方法を駆使して、 視点を変えて作品に触れるたびに、 ギャルリー・タイセイでは、 自分の世界を構築して 今後もル・コ さまざま ル 著書を コ ル

ビュジエに関する資料の収集を続け、 ている。 通して、 彼の業績を広く伝えていきたいと思っ 展覧会を

ジエの絵画と建築』(彰国社)のほか、ル・ 覧会の企画運営を行ないながら、ル・コルビ 修了。東京都庭園美術館学芸員を経て現職。 論文、エッセイ多数がある。 コルビュジエ、ルシアン・エルヴェに関する 研究している。著書『再発見/ル・コルビュ ュジエによる絵画を建築とのつながりの中で ル・コルビュジエや近代建築を取り上げた展 大成建設ギャルリー・タイセイ学芸員。 一九八七年、学習院大学大学院博士前期課程 美佐/はやし・みさ

大成建設ギャルリー・ タイセイ

ンタービル17階

所在地:〒163 - 1660 東京都新宿区西新宿1 -

25 1

新宿セ

. 03 - 5381 - 5510

電

E-mail: galerie @ pub. taisei. co. jp

開館日:月~金 □R山: http://www.taisei.co.jp/galerie/index.html 10時~17時(土日祝日および展示替え期間

詳しくはお問い合せ下さい)

人場料:無料

関する研究、 あった。 ものが四編あり、 では掲載に値しないとの判断 対象となっ 三二編の内の三一編と、 開催され 延期され ルが高く、 一〇〇七年度は、 た。 回研究運営委員会が 内容面でみると、 た。 高齢 災害時の復興 者や障害者、

最近 の 動

き

研 完論文評 編 の審 議終 わる

月一三日に

九編の内の五編を合わせた三六編が審議の なかった論文のことを考えると残念である。 審査側としても嬉しい結果で 延期申請のないまま未提出 その内の三編は、 惜しくも次点で採択され 二〇〇六年度研究助成 二〇〇五年度以前 論文は総じてレ や生活支援に から次年度に このまま 0 几

加型の研究にも研究助成をするように努め いおり、 また、 数編がこれに該当する。 ここ数年、 実践型ある 1 は 参

る。

き評価が厳しくならざるを得ないが、 発表方法などを新たに定めるなど、 開発・試作研究などは、 `拡大を含めた検討をしていきたい。 研究助成の特色を活かしながら、 後の課題として、 活動報告や技術報告 論文としてみたと 助成枠 報告・ 従来

編が選ばれた。 年も、 助成研究選奨」 として、 以下の

の調査研究 再編に関する研究 室 の活性化に関する研究」 「居宅の延長としての宅老所の現況と展望 「共用スペースの活用による高層高密度団地 「景観保全における伝統的環境システムの 台湾漢人住居にみられる の結合とそのゆらぎ」 -日本植民地期以降の〈眠床〉 -(総舗chóng-pho) 主查=青井哲人 主查=小池孝子 主查=增井正哉

の支援に関する研究が多かったように思わ

まひとつは、

Щ

国徳島の漁村集落で子

社会的弱者

0) ズの相違に着目して」 に関する研究— 場で、 これら四編は、 主査=

(東西の食育・ 住教育フォ ーラム 横綱対決)

展開をは どもの生命の育みにつながる食育の見事な 産 な地域資源を地元住民が発見し、 ること・食べること」と題して行なわれた。 -研究家) 位の両面. 講演の一つは、 に開催された。 地域の生命力を育む― 二〇回住教育フォーラムが一二月二三 に生かす地元学を実践しつつ、 0) っておられる結城登美雄氏 活動である 東北の地にあって、 今回は、 住まうこと・生き 一子どもの生命 生活と生 多様 民 子

二〇〇八年度研究助成主査に対 地域性による位置づけとニー キックオフミーティン 山田あす

> 4/ 5/14 第82回図書情報委員会 第68回住教育委員会 5/215/24 定例評議員会 5/22 5/27 定例理事会 キックオフミーティング 第28回住総研シンポジウム

好事例として発表していただく予定である。

造に赴かんとされて どもたちの 利の未来を考える推進協議会) 知恵と意志を生かす をすすめる中で、 食べ、 磯学習」 楽しみ合うという、 子ども自身ヒジキを育て、 いる草野裕作氏 人間本来の回復・ と呼ばれる総合学習 の活動が紹 地域 (伊 再創

座

0)

住まうことと生きることと学ぶことのなめ 介された。 かなつながりの構図が鮮明に語られた。 食育・ 地元学と磯学習・ 漁村留学という、

図書情報委員の交代

任した。 立大学) 安武敦子委員(駒沢女子大学)の退任に伴 福濱嘉宏委員 開催された。 本年度最後の図書情報委員会が一月一 0 (工学院大学)、 両委員が選任され、 (福濱嘉宏建築事務所) 横手義洋委員長(東京大学)、 藤岡泰寛 新委員長に (横浜) が 九 就 国 13

佳絵研

NEWS ETTER No.36

2008年

- 第177回江戸東京フォーラム 1/12 第4回「東京の地域学を掘り起こす」 シリーズフォーラム「発掘資料からみ る江戸東京の連続性・非連続性
- 1/13第121回研究運営委員会
- 第7回住宅史料委員会 1/14
- 1/22第34回江戸東京フォーラム委員会
- 1/23第93回すまいろん編集委員会
- 1/29第81回図書情報委員会
- 1/29第6回住宅研究史委員会(1)
- 1/30第6回住宅研究史委員会(2)
- 1/30第13回コレクティブハウジング研究委
- 2/22第67回住教育委員会
- 3/4 第25回世界のすまい方フォーラム委員会
- 第178回江戸東京フォーラム 「チャレンジCGプロジェクト『江戸の 町並みをつくる』」
- 3/12「住総研 清水康雄賞」選考委員会
- 第14回コレクティブハウジング研究委 3/18 員会
- 3/25 定例理事会
- 第9回「住まい・まち学習」実践報告 5 論文発表会
- 4/8 第94回すまいろん編集委員会
- 4/12 第122回研究運営委員会
- 4/13 第7回住宅研究史委員会
- 4/24 第8回住宅史料委員会
- 「住総研 清水康雄賞」選考委員会
- 第35回江戸東京フォーラム委員会
- 第19回世界のすまい方フォーラム「なぜ、日本は水虫大国となったのか」 第26回世界のすまい方フォーラム委員会

イベントだより

江戸東京フォーラム

近世・近代考古学が認知されてきた! 東京の地域学を掘り起こす4)

性・非連続性について次の報告をした。 として来日したハリスについて発表をした。 時代、その幕末に初代アメリカ駐日総領事 戸東京の連続性・非連続性」 催した。フォーラム「発掘資料からみる江 者が、考古学の立場から江戸と東京の連続 が存在する。そこで、都心各区の発掘担当 ているが、その上層に必ず近代の「東京」 物館が主催する特別展「幕末mppon」と共 り起こす」の第四回目は、たばこと塩の博 (東京都歷史文化財団) 次に、江戸遺跡の発掘事例が近年増加し シリーズフォーラム「東京の地域学を堀 (たばこと塩の博物館) 一月一二日、 特別展の企画に携わった谷田有史 同館で、小林克委員 の司会で実施した。 が、幕末という (通算第一七七

文館) きな変容はみられないが、武家地は細分化 ていたこと。 豊島・新宿・千代田の発掘事例を考察する 美氏(千代田区四番町歴史民俗資料館)は、 ころでは遺物が連続していること。水本和 近の発掘事例から、人が生活をしていると 町場化していること、等の発表があった。 毎田佳奈子氏(港区教育委員会)は新橋付 地面を知りつくして土地利用がなされ は、 土地利用において、町人地は大 仲光顕克氏 (中央区立郷土天

> が東京に変わる。その境目の部分を埋めて 民の生活は連綿と続く。そのことがこのフ いくことは難しい。政治は断絶するが、市 業大学)から次のコメントがあった。江戸 ーラムでよく分かった。 それらに対して、波多野純委員(日本工

気づけるフォーラムであった。 感でき、 近年やっと認知されてきた。そのことが実 が期待される、等の意見があった。 ラムで、考古学から江戸東京学のアプロー を発掘資料から追究したい、③このフォー 代区分、 は危機的な現状にある、 が試みられたが、このことは今後の展開 近世・近代考古学は二〇年の歳月を経て、 討論では、①各自治体の埋蔵文化財調査 考古学に携わっている人たちを元 西洋化や近代化という用語の概念 ②近世と近代の時



特別展「幕末nippon」 リーフレット。当財団 の助成によって作成さ

新刊だより

住宅総合研究財団研究論文集 20.34

A4版·定価二五二〇円 収録している。論文集は我が国の住研究の 年度以前の研究助成六編、 二〇〇六年度研究助成二八編・二〇〇五 一の論文集として高い評価を得ている。 委託論文三編を

初期の管理人小屋

訳者=関川千尋 一九世紀のパリと、 パリのコンセルジュ

A5版 創英社

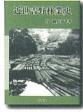
定価三九九〇円 三〇〇ページ (本体三八〇〇円



近世吉野林業史

A5版 思文閣出版 著者=谷彌兵衞

五〇七ページ 定価九七六五円 (本体九三〇〇円



宿谷昌則

住宅・不動産金融市場の経済分析 証券化とローンの選択行動

日本評論社 著者=沓澤隆司

A 5版 定価三九九〇円 ||三七ページ



本体三八〇〇円

祭りのしつらい―町家とまち並み

編者=岩間香ほか 思文閣出版

(本体]]]〇〇円 B5版 二二二二ページ 定価二三一〇円

(お申込みは、丸善営業部〈電話03 - 3272 -0521〉へ)



2008年夏号 次号予告

七月発行

特集=21世紀えねるぎ事情

超長期の視点から (焦点)

野城智也 (東京大学生産技術研究所

〈ミニシンポジウム〉

萩本和彦(東京大学生産技術研究所)中上英俊(住環境計画研究所) 2世紀えねるぎ事情を考える「暮らし 司会=野城智也(東京大学生産技術研究所) す

エクセルギーで考える (論説) (武蔵工業大学)

センター) 堤敦司(東京大学エネルギー工学連携研究 コプロダクション・物質・エネルギー併産

小玉祐一郎 エネルギー源の変化にロバストな住宅とは (神戸芸術工科大学

可能性 熱の賢い使い方―小温度差利用システムの すまいのテクノロジー

石川英輔 江戸の暮らしとエネルギー 〈私のすまいろん〉 作家

岩船由美子(住環境研究所) 暮らしのなかのエネルギー 〈ひろば〉

〈すまい再発見〉

真木邸 真木兼男

早川典子 江戸東京博物館の土浦亀城関係資料について (図書室だより) (東京都江戸東京博物館

住総研ニューズレター

タイトルは仮題、執筆者は変わることがあります。

図書室だより

学位論文を受入

主として二〇〇六年度に住宅・建築・都

うち著者の許諾を得た論文については、当 ある。当図書室で所蔵している学位論文の 生のための規制誘導制度に関する研究』で 火災害時における住宅・集落再建に関する ションに関する基礎的研究』、木村拓郎 実践的研究』、辻壽一『公営住宅リノベー 害者のグループホーム型居住施設に関する 備に関する研究』、 松村正希 『高齢者・**瞳** と防災計画に関する総合的調査研究』、 の伝統的住居の保全を目的とした環境計画 空間論的研究』、 ンク・ロイド・ライトの建築思想に関する 的空間構成に関する研究』、水上優『フラ フーゴー・ヘーリングの住宅における有機 研究』、今井裕夫『ドイツ表現主義建築家 物の居住性向上に関する研究』、 活用型住宅用複合システムに関する研究』、 藤隆一郎『再生可能エネルギー・燃料電池 的広がりと居住コストに関する研究』、 後 LS罹病者の療養環境に関する建築計画研 達と支援に関する研究』、亀屋惠三子『A 石川理都子『制振ダンパーの開発と高層建 ィブハウジングにおける住コミュニティの発 『不動産市場の効率性と価格形成に関する 亀崎美苗 『ネットワーク居住の空間 『車いす使用者の駆動力と住環境整 金冑錫 浅井秀子 『密集住宅市街地再 『山陰地方都市 竹下俊彦 噴 糟

> 財団ホームページで公開することを予定し し上げたい。 ている。寄贈いただいた方々には、 感謝申

受け付けている。 計画・不動産分野の学位論文の寄贈を随時 なお、当図書室では、住宅・建築・都市

連絡先は:kazama@jusoken.or.jp

位論文を受け入れた。櫻井典子『コレクテ 市計画・不動産分野で博士号を取得した学

高齢者・障がい者の住まい等に関する資料 野村歡ほか『OT・PTのための住環境

とは、なぜ、そこにいるのか』(青弓社)等 生科学研究所)、溝口千恵子 『住宅バリア を今回受け入れた。 フリー実例集』(講談社)、山田あすか『ひ 局)、井上由起子『施設から住まいへ』(厚 ムでワンフロアに暮らしを作る』(文化出版 ヘルスケア・システム)、島弘子 『リフォー 新しい高齢者住宅二〇〇七』(ヒューマン・ ニア・コミュニティ」編集部『よくわかる づくりプロジェクト』(トーソー出版)、「シ 国社)、水谷浩明ほか『「ついのすみか」家 くりの会『「老い」の発想で家づくり』(彰 ら学ぶ福祉住環境整備』(三輪書店)、家づ 整備論』 (三輪書店)、金沢善智『利用者か

る『ハウスアダプテーション』、『日本のハウ ションフォーラム研究委員会が関わってい ある人のためのバリアフリーデザイン』(彰 当財団の出版助成による出版『知的障害の テーション用語集』(中央法規)、『自分らし (コミュニティケア) を考えるハウスアダプ いのバリアフリー』(建築技術)、『在宅介護 団発行)や『ハウスアダプテーション:住ま スアダプテーション』(以上住宅総合研究財 く住むためのバリアフリー』(岩波書店)、 その他にも、当財団のハウスアダプテー

都市と環境に関する資料

暖化防止』(学芸出版社)、真田純子『都市 るので是非ご利用いただきたい。 告書、『こども環境学研究』掲載論文等もあ と方法』(日経BP企画)等を購入した。 彦『Eco dynamism:環境開発のビジョン ヒューマンウェア』(学芸出版社)、山崎 国社)、大橋照枝『ヨーロッパ環境都市の ○五○年」から環境をデザインする』(彰 版)、日本建築家協会環境行動委員会『「二 環境時代のまちづくり』(丸善)、金澤重保 市』(日本建築学会)、日本建築学会『地球 本建築学会『ヒートアイランドと建築・都 の緑はどうあるべきか』(技報堂出版)、日 『風土と都市の環境デザイン』(ふくろう出 他にも、 和田武ほか『市民・地域が進める地球温 第一住宅建設協会発行の研究報

図書室案内

開室時間:九:三〇~一六:〇〇

登録受付等係員対応業務は休み) ファレンスサービスおよび新規 (11:00~1三:00はレ

休

: 土曜日 日曜日 祝祭日 当財

団の休日(夏季・冬季の休暇期 シンポジウム開催日 間、創立記念日=一一月六日

詳細お問い合わせは: りません 利用形態:完全開架式 利用資格:一八歳以上の方

(資料貸出はしてお

http://www.jusoken.or.jp/tosyofront.htm

国社)、『痴呆性高齢者の住まいのかたち』 (ワールドプランニング) 等も所蔵している。 「すまいろん」のご購読について

- ●発刊日は原則として、冬号一月、春号四 月、夏号七月、秋号一〇月です。したが お含みおき下さい。 読手続きには約一週間かかりますので、 最新号とさせていただきます。なお、 いまして、送付開始は、購読料受領後の 購
- ●購読満了時にご通知いたしますので、引 申し上げます。 き続きご購読いただきますよう、お願い
- ●バックナンバーのお求めにもおこたえし 認下さい。 在庫の有無、 ております。ご希望の方は、あらかじめ 送料を左記財団まで、ご確

購読料は次のとおりです。 三年間 一年間 二〇〇〇円 (送料共) 五〇〇〇円 (送料共)

お支払い方法

- ●領収書は、郵便局の払込票兼受領証で代 えさせていただき、 行いたしません。 財団からは改めて発
- ●購読期間中の購読中止による購読料返金 はいたしません。

購読の受け付けはしておりません)。 ますので、ご利用ください(店頭での予約 「すまいろん」は次の店頭でも販売しており

南洋堂書店 千代田区神田神保町1-21 電話(03)329--

財団法人住宅総合研究財団

電話(03)3484-538- FAX(03)3484-5794 郵便振替=東京00--0-3-6639 156 0055 東京都世田谷区船橋四丁目29-

·平櫛田中邸の現在 lΒ

多くの画家 文人たちが愛 木に残る大正期アトリエ付住宅

鞍懸 章乃

技芸院、 彫刻会創立や日本美術院再興に参加し、 明治三〇年(一八九七)に上京したのち、日本 東京藝術大学) 西江原村 である。明治五年(一八七二)、岡山県後月郡 たり活躍した、日本を代表する木彫家の一人 九年 (一九四四) からは東京美術学校 日本芸術院会員を歴任し、昭和三七 (現在の井原市) に生まれた田中は 教授を務めた。その後、 (現・ 昭和 帝室

中倬太郎)

は、明治・大正・昭和の長きにわ

平櫛田中(ひらくしでんちゅう、

本名:

 \mathbb{H}

袋小路の先にひっそりと建っている。

活や制作活動の場として文化的気風の漂う町 より、この地には多くの文人や画家が集まる が進められた結果、多くの御屋敷が建つ閑静 ようになり、 上野公園内に東京美術学校が開校したことに な住宅地となった。明治二二年(一八八九)、 永寺の領域であったが、明治維新後に宅地化 江戸時代から続く寺町である。元は東叡山寛 旧・平櫛邸のある台東区上野桜木一帯は 芸術家の道を志す若者たちの生

q アトリエの断面図



2階



1階

平櫛田中邸とアトリエの平面図

鎮として精力的な活動を続けた人物である。 年(一九六二)には文化勲章を受章、 年 (一九七九) に亡くなる間際まで木彫界の重 昭和五四

大観ら友人の尽力でできたアトリエ

て、 に発表された。これまで幾度かの増改築を経 およそ半世紀にわたって居住したアトリエ付 九 現在も谷中墓地の緑が迫る上野桜木町の から昭和四五年 ・平櫛田中邸は、田中が大正八年(一九 多くの作品がこのアトリエから世 代表作である「鏡獅子」や「転 (一九七〇) にかけて、

安寺近くにある二間長屋の一軒を住まいとし、

て置いてあった」と述べている。長く住むう どの檜や欅の切り挽いた丸太が累々と転がし 空き地があって、

そこには直径等身に余るほ

らと木屑の匂いがしていた。玄関の前に少し けたりしているらしかった。部屋にはうっす

八九七) 術界を牽引していた人物たちとの貴重な出会 三年間をこの界隈で過ごしたが、その間、 あったことが次の経緯から窺える。 うな友人たちとの繋がりから生まれたもので いを重ねている。この旧・平櫛邸は、 京美術学校の創設に尽力した岡倉天心や横山 が形成されていった。田中は明治三〇年 (一 大観、高村光雲らをはじめとして、当時の美 旧・平櫛邸ができる以前、 から昭和四五年 (一九七〇) までの七 田中は谷中の長 このよ 東

> う。こうして田中は友人らの尽力によりアト 観、 活動を行なうこととなったのである。 リエを構えることとなり、長くこの地で制作 のアトリエ建造に充てることを提案したとい 自分たちの描いた絵を売って得た資金を田中 った。その頃親交のあった日本画家・横山大 って、より大きな空間を必要とすることとな っていたが、大作「転生」を制作するにあた 裏に小さなアトリエを建てて彫刻制作を行な 下村観山、木村武山は田中の困窮を知り

読んだり、人に会ったり、小品の仕事を手が つながる畳の質素な部屋で、老彫刻家は本を 辺幅を飾らない先生らしい住居で、仕事場に 著書の中で上野桜木のアトリエのことに触れ しい人柄が窺える。美術評論家・今泉篤男は 期のごくスタンダードな形式で建てられ、 アトリエの東側には木造二階建て下見板張り 柔らかい光が降り注ぐ仕組みとなっている。 れており、室内には彫刻制作に適した一定の 及し始めた北側採光の手法をいち早く採り入 前庭を囲むように建てられている。天井の高 のアトリエと同一一年 (一九二二) 築の住宅が 素で実用的な間取りや設えからは田中の慎ま の住宅が渡り廊下を介して続く。住宅は大正 い開放的なアトリエは、明治後期に日本で普 「上野の家を数回訪ねたことがあるが、そこも 七七坪の敷地には、 大正八年 (一九一九)

は当時の面影を今もよく残している。られたが、玄関脇につくられたこの畳の部屋ちにアトリエや住宅には改修の手が大分入れ

上野桜木と田中

上野桜木での生活の中で、田中は周辺に住上野桜木での生活の中で、田中は周辺に住たちと篤い親交を持つようになった。彫刻家として身を立てるまでの貧しい時期は、付き合いのある店から味噌や醤油などを分けてもらったり、制作に熱中する田中が面倒を見られない間、子どもたちを付近の銭湯へ連れられない間、子どもたちを付近の銭湯へ連れられない間、子どもたちを付近の銭湯へ連れる行ってもらうなど、まさに家族ぐるみの付き合いであったという。

に建てられたアトリエ棟をの左に前庭を囲むよう左/旧・平櫛邸の玄関と、

た、田中の子どもたちが通った谷中小学校にあれた田中作の狛犬や獅子頭、掛軸などは現られた田中作の狛犬や獅子頭、掛軸などは現所に残る。付近の神社や上野桜木の町会に贈田中の感謝の思いは現在もこの町のいたる

下左/北側に向けて大き右にアトリエ棟を見る。下右/住宅二階縁側から





役立てられたという。が設立され、図書購入代として教育のためには作品を売った資金を基に平櫛田中奨学基金

大正期の貴重なアトリエ付住宅として

物の管理者である井原市や台東区、平櫛田中物の管理者である井原市や台東区、平櫛田のは六本がこの旧・平櫛田中邸と出会ったのは六本層の香りが家中を満たしていたであろうく木屑の香りが家中を満たしていたであろうと時の面影はほとんど失われかけていた。した幾人かの人びとによる呼び掛けをきっかけた幾人かの人びとによる呼び掛けをきっかけた幾人かの人びとによる呼び掛けをきっかけた。

ていった。や修繕が少しずつ行なわれ、生気を取り戻しのご家族の方々の協力を得ながら内部の清掃

鞭を執った東京藝術大学彫刻学科を中心に開 で用いられるようになった。 を見事な展示空間へと変身させた。 いう試みが行なわれ、旧・平櫛邸の建物全体 を得、それを基に木彫の作品制作を行なうと 教員らが旧・平櫛邸からインスピレーション 開催された。この展覧会では、芸大の学生 により「アトリエの末裔あるいは未来展」 学一二〇周年を記念し、台東区のタイアップ に三回を数える。三回目の昨年は東京藝術大 かれるサスティナブルアート展は、 画・ドラマのロケ地として、さまざまな機会 現在、 旧. 平櫛邸はアートギャラリーや映 田中も一時期教 昨年まで

現在は基本的に非公開であるが、公開のたびに畳や障子の張り替えや雨漏りの修理、庭の手入れなどの維持管理が利用者の手によっの手入れなどの維持管理が利用者の手によった事る歴史的建築物の一つとして、また今で表する歴史的建築物の一つとして、また今では失われつつある大正期のアトリエ付住宅のは失われつつある大正期のアトリエ付住宅の中で多くの人びとの創造力を刺激する場となることを願ってやまない。

研究・計画策定に携わる。 研究・計画策定に携わる。 研究・計画策定に携わる。 研究・計画策定に携わる。 研究・計画策定に携わる。

編集後記

だが、再発見もあった。 私にとって谷中は、長年関わってきた町 というキーワードで谷中の町に着目した。 今回の企画は、「コレクティブタウン」

で、経済や家事負担を減らす生活スタイ ものをシェアし、緩やかにつながること ランドリーやキッズルームなどの空間や する暮らしから、リビングやキッチン、 コレクティブハウス。それは、 コレクティブタウンの元となっている 自己完結

上に「日本流」が必要だという結論に至 書いている今は、コレクティブタウンの お年寄りが住む谷中は、まさにコレクテ ィブタウンだと思っていた。 ミニシンポジウムを開き、編集後記を 「風呂場は?」と尋ねられれば、銭湯を 近所の店に自宅の合鍵を預ける

したい。

(本号責任編集=手嶋尚人

の根底理念に見え隠れする。 義務と権利、公平という言葉が相互扶助 タイル。となると、情報公開、 そこで、 もともとは北欧で始まったこの生活ス 合議制

こまで切り込めなかった。今後の課題と 経済、 町会長職というのは谷中ではあり得ない ら、当番だからと一年交代を前提とした ば、頼りになる世話役が住民への奉仕を 的な町会運営、外からはわかりにくいも 谷中といえば、 体的にみることが肝要と思う。今回はそ ええい!と「日本流」を乗つけた次第だ。 不平等で不公平。しかし、ひっくり返せ のごとの決まり方、ある意味で、それは 中はコレクティブタウンと言えるのか? をデザインしていくには、歴史、 一手に引き受け、町を守っている。だか 町全体の生きざまを捉え、町の暮らし 福祉、環境、 ハタと頭を抱えた。本当に谷 一握りの顔役による閉鎖 人間関係などなど総

場になることを願って刊行(季刊)され、 理解いただくとともに、その意見交流の 究者の皆様に、より広く、より手軽にご 立つよう、公益事業につとめております セミナー室等を整備、公開、社会のお役に 等を発刊、また住に関する専門図書室 康雄により、 昭和二三年、 ているものです。ご利用のほど、よろし して、成果の一端を、市民、実務者、 として設立された財団法人であります。 実践、普及によって解決することを目的 住宅の総合的研究、 心とし、「住宅総合研究財団研究論文集 この「すまいろん」は、活動の一環と 現在は住宅に関する研究助成事業を中 住宅総合研究財団 戦後の窮迫した住宅問題を 当時の清水建設社長・清水 および成果の公開 (略称=住総研)

季刊 すまいろん 2008年春号 一〇〇八年四月一〇日発行

頒価 500円

URL: http://www.jusoken.or.jp/ E-mail:jusoken @ mxj. mesh. ne. jp FAX (03) 3484-579 TEL (03) 3484-5381 〒156-0055 東京都世田谷区船橋四丁目29-8 発行人=峰政克義 発行=財団法人 住宅総合研究財団

中谷礼仁 小林秀樹 (千葉大学工学部教授)* 片山和俊 (東京芸術大学建築科教授) 服部岑生 編集委員= 野城智也 (千葉大学大学院名誉教授 (早稲田大学理工学術院准教授 (東京大学生産技術研究所教授)

くお願い申し上げます

印刷·製本=慶昌堂印刷株式会社 制作=建築思潮研究所